



An Bhruiséil, 4 Iúil 2024
(OR. en)

10562/24

Comhad Idirinstitiúideach:
2022/0344(COD)

CODEC 1394
ENV 571
CLIMA 222
AGRI 452
FORETS 154
ENER 268
TRANS 262
PE 143

NÓTA FAISNÉISE

ó:	Ardrúnaíocht na Comhairle
chuig:	Coiste na mBuanionadaithe/An Chomhairle
Ábhar:	Togra le haghaidh TREOIR Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE lena leasaítear Treoir 2000/60/CE lena mbunaítear creat do ghníomhaíocht Chomhphobail i réimse an bheartais uisce, Treoir 2006/118/CE maidir le screamhuisce a chosaint ar thruailliú agus ar mheath agus Treoir 2008/105/CE maidir le caighdeán cáilíochta comhshaoil i réimse an bheartais uisce – An toradh ar an gcéad léamh i bParlaimint na hEorpa (Strasbourg, an 22 go dtí an 25 Aibreán 2024)

I. RÉAMHRÁ

Thíolaic an rapóirtéir, Milan BRGLEZ (S&D, SI), tuarascáil ar an togra thuasluaite le haghaidh Treorach thar ceann an Choiste um an gComhshaol, um Shláinte Phoiblí agus um Shábháilteacht Bia (ENVI) ina raibh 156 leasú (leasuithe 1 go 156) ar an togra. Níor cuireadh aon leasuithe eile síos.

II. VÓTÁIL

Nuair a caitheadh vóta sa seisiún iomlánach an 24 Aibreán 2024, ghlac Parlaimint na hEorpa a seasamh ar an gcéad léamh maidir leis an togra le haghaidh Treorach, a chomhfhreagraíonn do na leasuithe a ghlac sí an 12 Meán Fómhair 2023¹.

Tá an togra ón gCoimisiún arna leasú amhlaidh le fáil sa rún reachtach ón bParlaimint mar a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann leis seo é.

¹ Leasuithe 1 go 156 ar an togra le haghaidh Treorach.

P9_TA(2024)0358

Truailleáin uisce dromchla agus screamhuisce

Rún reachtach ó Pharlaimint na hEorpa an 24 Aibreán 2024 maidir le togra le haghaidh treoir ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leasaítear Treoir 2000/60/CE lena mbunaítear creat do ghníomhaíocht Chomhphobail i réimse an bheartais uisce, Treoir 2006/118/CE maidir le screamhuisce a chosaint ar thruailliú agus ar mheath agus Treoir 2008/105/CE maidir le caighdeáin cáilíochta comhshaoil i réimse an bheartais uisce (COM(2022)0540 – C9-0361/2022 – 2022/0344(COD))

(An gnáthnós imeachta reachtach: an chéad léamh)

Tá Parlaimint na hEorpa,

- ag féachaint don togra ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig an gComhairle (COM(2022)0540),
 - ag féachaint d’Airteagal 294(2) agus d’Airteagal 192(1) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, ar dá mbun a thíolaic an Coimisiún an togra do Pharlaimint na hEorpa (C9-0361/2022),
 - ag féachaint d’Airteagal 294(3) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,
 - ag féachaint do thuairim ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa an Dé Céadaoin 22 Feabhra 2023¹,
 - tar éis dul i gcomhairle le Coiste na Réigiún,
 - ag féachaint do Rial 59 dá Rialacha Nós Imeachta,
 - ag féachaint do na tuairimí ón gCoiste um Thionsclaíocht, um Thaighde agus um Fhuinneamh agus ón gCoiste um Thalmhaíocht agus um Fhorbairt Tuaithe,
 - ag féachaint don tuarascáil ón gCoiste um an gComhshaol, um Shláinte Phoiblí agus um Shábháilteacht Bia (A9-0238/2023),
1. ag glacadh a seasaimh ar an gcéad léamh mar a leagtar amach ina dhiaidh seo é²;

¹ IO C 146, 27.4.2023, lch. 41.

² Tá an seasamh seo i gcomhréir leis na leasuithe a glacadh an 12 Meán Fómhair 2023 (IO C, C/2024/1777, 22.3.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/1777/oj>).

2. á iarraidh ar an gCoimisiún an t-ábhar a tharchur chuig Parlaimint na hEorpa arís má dhéanann sé téacs eile a chur in ionad a thogra, má dhéanann sé a thogra a leasú go substaintiúil nó má tá sé ar intinn aige a thogra a leasú go substaintiúil;
3. á threorú dá hUachtarán a seasamh a chur ar aghaidh chuig an gComhairle, chuig an gCoimisiún agus chuig na parlaimintí náisiúnta.

Leasú 1
Togra le haghaidh treorach
Aithris -1 (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(-1) Ní táirge tráchtála cosúil le haon cheann eile é uisce ach, ina ionad sin, leas coiteann agus oidhreacht, ar gá é a chosaint, agus déileáil leis mar sin, chun a chinntiú go gcaomhnaítear éiceachórais agus go bhfuil rochtain uilíoch ar uisce glan.

Leasú 2
Togra le haghaidh treorach
Aithris -1 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(-1a) Aithnítear Comhthionól Ginearálta na Náisiún Aontaithe, an 28 Iúil 2010, an ceart chun uisce glan sábháilte agus sláintíocht mar cheart daonna atá bunriachtanach chun tairbhe iomlán a bhaint as an mbeatha agus na cearta daonna go léir. Tar éis an rath a bhí ar Thionscnamh Eorpach 2014 ó na Saoránaigh dar teideal ‘Right2Water’, ghlac an Coimisiún togra le haghaidh athbhreithniú ar an Treoir maidir le huisce óil in 2018 agus tháinig an Treoir leasaithe chomhfhreagrach i bhfeidhm an 12 Eanáir 2021. Leagtar síos sa Treoir sin oibleagáid ar na Ballstáit feabhas a chur ar an rochtain ar uisce atá ceaptha do thomhaltas an duine agus, ag an am céanna, brath, inter alia, ar an eolas a fuarthas agus ar na gníomhaíochtaí a rinneadh faoi Threoir 2000/60/CE. Ba cheart do na Ballstáit éifeachtacht an chirt chun uisce glan agus sláintíochta a áirithiú freisin trí cháiliúocht an uisce dromchla agus an screamhuisce araon a

fheabhsú.

Leasú 3
Togra le haghaidh treorach
Aithris 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(1) Is bagairt é truailliú ceimiceach uisce dromchla agus screamhuisce don timpeallacht uisceach, agus éifeachtaí i gceist leis amhail géarthocsaineacht agus tocsaineacht ainsealach in orgánaigh uisceacha, carnadh truailléan san éiceachóras agus caillteanas gnáthóg agus bithéagsúlachta, mar aon le bagairt ar shláinte an duine. Trí chaighdeáin cáilíochta comhshaoil a leagan síos, cuidítear leis an uaillmhian maidir le truailliú nialasach le haghaidh timpeallacht saor ó thocsainí a chur chun feidhme.

Leasú

(1) Is bagairt é truailliú ceimiceach uisce dromchla agus screamhuisce don timpeallacht uisceach, agus éifeachtaí i gceist leis amhail géarthocsaineacht agus tocsaineacht ainsealach in orgánaigh uisceacha, carnadh truailléan san éiceachóras agus caillteanas gnáthóg agus bithéagsúlachta, mar aon le bagairt ar shláinte an duine. Trí chaighdeáin cáilíochta comhshaoil a leagan síos, cuidítear leis an uaillmhian maidir le truailliú nialasach le haghaidh timpeallacht saor ó thocsainí a chur chun feidhme, ***atá ar cheann de na spriocanna tosaíochta san 8ú Clár Gníomhaíochta Comhshaoil^{1a}.***

1a Cinneadh (AE) 2022/591 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 6 Aibreán 2022 maidir le Clár Ginearálta Gníomhaíochta Comhshaoil an Aontais go dtí 2030

Leasú 4
Togra le haghaidh treorach
Aithris 1 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(1a) De réir na Gníomhaireachta Eorpaí Comhshaoil, tuairiscítear go bhfuil stádas maith cainníochtúil ag thart ar 90 % d’achar na ndobharlach screamhuisce, tá stádas maith ceimiceach ag thart ar 75 %

d’achar an dobharlaigh screamhuisce, tá stádas maith nó ard éiceolaíoch ag 40 % de dhobharlaigh dromchla, agus tá stádas maith ceimiceach ag 38 % de dhobharlaigh dromchla, agus sa tuarascáil ón nGníomhaireacht Eorpach Chomhshaoil an 4 Nollaig 2019 dar teideal ‘The European environment – state and outlook 2020: Knowledge for transition to a sustainable Europe’ [Comhshaol na hEorpa — staid agus forbhreathnú 2020: Eolas ar mhaithe le haistriú chuig Eoraip inbhuanaithe] sonraítear gur tháinig feabhas ar cháilíocht an uisce de bharr laghdú ar thruailliú, ach go raibh an tAontas i bhfad ó stádas maith éiceolaíoch a bhaint amach do gach dobharlach faoi 2020.

Leasú 5
Togra le haghaidh treorach
Aithris 1 b (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(1b) Thángthas ar an gconclúid, sa mheastóireacht ar an tSeiceáil Oiriúnachta 2019 (‘an tSeiceáil Oiriúnachta’) ar an Treoir Réime maidir le hUisce, go mbeidh ról lárnach ag an gcéad bhabhta eile de chláir beart chun an dul chun cinn is gá a áirithiú maidir le cuspóirí comhshaoil Threoir 2000/60/CE a bhaint amach faoi spriocdháta 2027, agus luadh inti go bhfuil níos mó ná leath de dhobharlaigh uisce uile na hEorpa díolmhaithe faoi Threoir 2000/60/CE, rud a fhágann gur mó na dúshláin atá roimh na Ballstáit na Caighdeáin Cháilíochta Comhshaoil do shubstaintí tosaíochta a bhaint amach laistigh den sprioc-am a leagadh síos. Ina theannta sin, thángthas ar an gconclúid sa tSeiceáil Oiriúnachta nár baineadh amach na cuspóirí comhshaoil go hiomlán den chuid is mó mar gheall ar chistiú neamhleor, ar chur

chun feidhme mall agus ar chomhtháthú neamhleor na gcuspóirí comhshaoil i mbeartais earnálacha, agus ní mar gheall ar easnamh sa reachtaíocht.

Leasú 6
Togra le haghaidh treorach
Aithris 1 c (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(1c) Mar gheall ar fhachtóirí geografacha agus socheacnamaíocha, tá roinnt daonraí, lena n-áirítear daoine dúchasacha, níos leochailí do thruailliú uisce. Táthar ag súil go dtiocfaidh fás ar earnáil na mianadóireachta san Aontas Eorpach chun forbairt an tionscail glan-nialais a chinntiú. Mar a dúradh i dTuarascáil 09/2021 ón nGníomhaireacht Eorpach Chomhshaoil^{1a}, bíonn tionchar díreach ag earnáil na mianadóireachta ar cháilíocht agus ar chainníocht an uisce. Is gá, mar sin, na creataí reachtaíochta atá ann cheana a chur chun feidhme ar bhealach níos fearr agus úsáid agus scaoileadh uisce a phleanáil agus a rialú in oibríochtaí mianadóireachta freisin.

^{1a} Drivers of and pressures arising from selected key water management challenges : A European overview, report 09/2021, EEA [Spreagaí príomhdhúshlán roghnaithe bainistíochta uisce agus na brúnna a eascraíonn astu: Forbhreathnú Eorpach, tuarascáil 09/2021, EEA]

Togra le haghaidh treorach
Aithris 1 d (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(1d) Bíonn a lán críoch san Aontas faoi réir srianta uisce móra méadaitheacha. Cuireann na triomaigh shuntasacha leanúnacha le blianta beaga anuas, go háirithe i réigiúin na Meánmhara, táirgeadh talmhaíochta i mbaol agus bíonn siad ina gcúis le laghdú ollmhór ar chúлтаiscí uisce dromchla agus screamhuisce ^{1a}.

1a

<https://www.oecd.org/agriculture/topics/water-and-agriculture/>

Leasú 8

Togra le haghaidh treorach
Aithris 1 e (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(1e) Is earra poiblí é uisce atá ann chun leasa gach duine agus mar acmhainn nádúrtha riachtanach atá do-athsholáthraithe agus riachtanach don bheatha agus nach mór a bhreithniú go cúramach i bhfianaise a ghnéithe sóisialta, eacnamaíocha agus comhshaoil. Bíonn drochthionchar ag an athrú aeráide, lena n-áirítear an méadú ar mhinicíocht tubaistí nádúrtha agus teagmhais adhaimsire agus meathlú na bithéagsúlachta, ar cháilíocht agus cainníocht an uisce, rud a chuireann tuilleadh brú ar earnálacha a bhraitheann ar infhaighteacht uisce, go

háirithe an earndáil talmhaíochta.

Leasú 9

**Togra le haghaidh treorach
Aithris 1 f (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(1f) Cé gur shainaithin an Ghníomhaireacht Eorpach Comhshaoil (EEA) cleachtais talmhaíochta áirithe mar chonstaicí in aghaidh stádas ceimiceach maith screamhuisce a bhaint amach san Aontas, ar tharla truailliú níotráití agus lotnaidicídí dá mbarr, ina Tuarascáil ó 2018 ar ‘uiscí na hEorpa - measúnú ar stádas agus ar fhoinsí brú’, tugadh faoi deara laghdú de réir a chéile ar úsáid leasachán mianrach agus barrachais cothaitheach san Aontas leis na deicheanna de bhlianta anuas ^{1a}. Foinsí suntasacha truaillithe eile atá ann ná cásanna sceite nach bhfuil ceangailte le córas séarachais, láithreáin éilithe nó láithreáin tionsclaíocha tréigthe.

1a

<https://www.eea.europa.eu/publications/state-of-water>

Leasú 10

**Togra le haghaidh treorach
Aithris 1 g (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(1g) Is tosaíocht don talmhaíocht é stádas maith na ndobharlach agus bainistíocht éifeachtúil ar acmhainní uisce, ós rud é go mbraitheann feirmeoirí ar uisce chun tabhairt faoina ngníomhaíochtaí, agus dá bharr, tá leas dílsithe acu in úsáid inbhuanaithe d'acmhainní den sort sin.

Leasú 11

**Togra le haghaidh treorach
Aithris 1 h (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(1h) Chun éascú a dhéanamh ar athrú chuig earnáil talmhaíochta níos inbhuanaithe agus níos táirgiúla atá frithsheasmhach athléimneach i ndáil le srianta uisce, ba cheart dreasachtaí a chur i bhfeidhm d'fheirmeoirí chun bainistiú uisce agus nuachóiriú córas agus teicnící uiscithe a fheabhsú.

Leasú 12

**Togra le haghaidh treorach
Aithris 1 i (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(1i) Is féidir le húsáid lotnaidicídí dul i bhfeidhm go mór ar cháilíocht agus

cainníocht an uisce atá ar fáil le haghaidh úsáid talmhaíochta, rud a mbíonn drochthionchar aige ar an mbithéagsúlacht uisceach agus talún araon. Tá sé oiriúnach, dá bhrí sin, faireachán a dhéanamh ar thionchar agus ar dhán éiceatocsaineolaíoch lotnaidicídí agus a meitibiltí i ndobharlaigh.

Leasú 13

**Togra le haghaidh treorach
Aithris 1 j (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(1j) Tá sé ríthábhachtach a chur san áireamh na hiarrachtaí a rinneadh go dtí seo in earnálacha amhail an earnáil talmhaíochta, ina rabhthas in ann éilliú fíteashláintíochta a laghdú faoi 14 % cheana i gcomparáid le 2015--2017 agus faoi 26 % má bhreithnítear ar na truailléáin is dochraí. Dá bhrí sin, léiríonn na figiúirí laghdú leanúnach ar úsáid ceimiceán agus baol na gceimiceán, agus ba é 2020 an dara bliain i ndiaidh a chéile inar tháinig laghdú suntasach ar úsáid lotnaidicídí, go háirithe na cinn is dainséaraí^{1a}.

1a

https://food.ec.europa.eu/plants/pesticides/sustainable-use-pesticides/farm-fork-targets-progress/eu-trends_ga

Leasú 14

Togra le haghaidh treorach
Aithris 1 k (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(1k) Is bagairt é truailliú ceimiceach uisce dromchla agus screamhuisce don talmhaíocht toisc go ndéanann sé infhaighteacht an uisce atá oiriúnach d'uisciú barr a theorannú, rud a chuireann leis an nganntanas uisce. Dá bhrí sin, ba cheart don Aontas agus do na Ballstáit tacaíocht i gcomhair taighde agus nuálaíochta a mhéadú chun réitigh a rachaidh i ngleic le ganntanas agus truailliú uisce dromchla agus screamhuisce a chur in úsáid go tapa, lena n-áirítear digiteáil, talmhaíocht bheacht, uisciú barrfheabhsaithe agus nuachóiriú uiscithe agus úsáid chiorclach acmhainní, le haghaidh bainistíocht uisce feabhsaithe atá frithsheasmhach in aghaidh na haeráide agus úsáid níos dírithe a bhaint as lotnaidicídí agus leasacháin i gcomhair barr, ionchur talmhaíochta a chruthaíonn níos lú truaillithe agus malairtí ionchuir talmhaíochta níos sábháilte, cineálacha barra níos frithsheasmhaí agus níos éifeachtúla i leith cothaitheach agus méadú ar úsáid fuíolluisce chóireáilte le haghaidh uisciú talmhaíochta. Ba cheart dó sin cur le córas bia inbhuanaithe seasmhach de chuid an Aontais a bhaint amach agus truailliú idirleata ó thalmhaíocht agus an gá le hastarraingt talmhaíochta á laghdú ag an am céanna.

Leasú 15

Togra le haghaidh treorach
Aithris 2 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(2a) Le linn na n-iarrachtaí chun leibhéal ard cosanta don chomhshaol a bhaint amach agus chun an Plean Gníomhaíochta maidir le Truailliú Nialasach a chur chun feidhme, ba cheart don Aontas éagsúlacht na gcásanna i réigiúin dhifriúla an Aontais, an tionchar ar shlándáil bia, táirgeadh bia agus inacmhainneacht bia, chomh maith le haistí bia sláintiúla inbhuanaithe, a chur san áireamh.

Leasú 16

**Togra le haghaidh treorach
Aithris 3 a (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(3a) Tagann na cuspóirí a bhaineann le ‘stádas maith dobharlach’ agus infhaighteacht uisce a áirithiú salach ar a chéile agus ní minic a dhéantar iarracht iad a bhaint amach ar bhealach réasúnta comhtháiteach. Ba cheart dea-bhainistiú uisce a phríomhshruthú i ngach beartas de chuid an Aontais a bhaineann le hearnálacha a úsáideann uisce.

Leasú 17

**Togra le haghaidh treorach
Aithris 3 b (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(3b) Leis an Seiceáil Oiriúnachta tugadh faoi deara go raibh comhtháthú níos fearr na gcuspóirí uisce i mbeartas talmhaíochta ag teastáil. Thug CBT nua isteach bearta a rinne próiseas níos inbhuanaithe de bhainistiú uisce. Chun comhleanúnachas níos fearr idir beartas talmhaíochta agus beartas uisce a fháil, ba cheart do na Ballstáit leas iomlán a bhaint as na deiseanna atá ar fáil in CBT nua agus saincheisteanna uisce a chomhtháthú go hiomlán ina bpleananna straitéiseacha, lena n-áirítear úsáid na gCóras um Eolas agus Nuálaíocht Talmhaíochta (AKIS), agus forbairt seirbhísí comhairleoireachta a éascú chun dea-chleachtas a chur chun cinn maidir le bainistiú uisce.

Leasú 18

**Togra le haghaidh treorach
Aithris 4**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(4) Le Treoir 2000/60/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁴⁵ leagtar síos creat chun uiscí dromchla intíre, uiscí trasdultacha, uiscí cósta agus screamhuisce a chosaint. Is éard atá i gceist leis an gcreat sin substaintí tosaíochta a shainaithint ina measc siúd lena mbaineann riosca substaintiúil don timpeallacht uisceach, nó tríd an timpeallacht sin, ar leibhéal an Aontais. Le Treoir 2008/105/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁴⁶ leagtar síos caighdeáin cáilíochta comhshaoil (EQS) uile-Aontais le haghaidh na 45 shubstaint tosaíochta a liostaítear in Iarscríbhinn X a ghabhann le

(4) Le Treoir 2000/60/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁴⁵ leagtar síos creat chun uiscí dromchla intíre, uiscí trasdultacha, uiscí cósta agus screamhuisce a chosaint. Is éard atá i gceist leis an gcreat sin substaintí tosaíochta a shainaithint ina measc siúd lena mbaineann riosca substaintiúil don timpeallacht uisceach, nó tríd an timpeallacht sin, ar leibhéal an Aontais. Le Treoir 2008/105/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁴⁶ leagtar síos caighdeáin cáilíochta comhshaoil (EQS) uile-Aontais le haghaidh na 45 shubstaint tosaíochta a liostaítear in Iarscríbhinn X a ghabhann le

Treoir 2000/60/CE agus ocht dtruaileán eile a bhí á rialáil ar leibhéal an Aontais cheana féin sular tugadh Iarscríbhinn X isteach le Cinneadh Uimh. 2455/2001/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁴⁷. Le Treoir 2006/118/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁴⁸ leagtar caighdeáin cáilíochta screamhuisce uile-Aontais síos le haghaidh níotráití agus substaintí gníomhacha i lotnaidicídí agus critéir maidir le luachanna tairisí náisiúnta a leagan síos le haghaidh truaileáin screamhuisce eile. Leagtar síos freisin leis íosliosta de 12 thruaileán agus a dtáscairí a gceanglaítear ar na Ballstáit **cuimhneamh ar** luachanna tairisí náisiúnta den sórt sin a leagan síos lena n-aghaidh. Leagtar na caighdeáin cáilíochta screamhuisce amach in Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2006/118/CE.

⁴⁵ Treoir 2000/60/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Deireadh Fómhair 2000 lena mbunaítear creat do ghníomhaíocht Chomhphobail i réimse an bheartais uisce (IO L 327, 22.12.2000, lch. 1).

⁴⁶ Treoir 2008/105/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Nollaig 2008 maidir le caighdeáin cáilíochta comhshaoil i réimse an bheartais uisce, lena leasaítear agus lena n-aisghairtear ina dhiaidh sin Treoracha 82/176/CEE, 83/513/CEE, 84/156/CEE, 84/491/CEE, 86/280/CEE ón gComhairle agus lena leasaítear Treoir 2000/60/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 348, 24.12.2008, lch. 84).

⁴⁷ Cinneadh Uimh. 2455/2001/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Samhain 2001 lena mbunaítear liosta na substaintí tosaíochta i réimse an bheartais uisce agus lena leasaítear Treoir 2000/60/CE (IO L 331, 15.12.2001, lch. 1).

⁴⁸ Treoir 2006/118/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an

Treoir 2000/60/CE agus ocht dtruaileán eile a bhí á rialáil ar leibhéal an Aontais cheana féin sular tugadh Iarscríbhinn X isteach le Cinneadh Uimh. 2455/2001/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁴⁷. Le Treoir 2006/118/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁴⁸ leagtar caighdeáin cáilíochta screamhuisce uile-Aontais síos le haghaidh níotráití agus substaintí gníomhacha i lotnaidicídí agus critéir maidir le luachanna tairisí náisiúnta a leagan síos le haghaidh truaileáin screamhuisce eile. Leagtar síos freisin leis íosliosta de 12 thruaileán agus a dtáscairí a gceanglaítear ar na Ballstáit luachanna tairisí náisiúnta den sórt sin a leagan síos lena n-aghaidh. Leagtar na caighdeáin cáilíochta screamhuisce amach in Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2006/118/CE.

⁴⁵ Treoir 2000/60/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Deireadh Fómhair 2000 lena mbunaítear creat do ghníomhaíocht Chomhphobail i réimse an bheartais uisce (IO L 327, 22.12.2000, lch. 1).

⁴⁶ Treoir 2008/105/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Nollaig 2008 maidir le caighdeáin cáilíochta comhshaoil i réimse an bheartais uisce, lena leasaítear agus lena n-aisghairtear ina dhiaidh sin Treoracha 82/176/CEE, 83/513/CEE, 84/156/CEE, 84/491/CEE, 86/280/CEE ón gComhairle agus lena leasaítear Treoir 2000/60/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 348, 24.12.2008, lch. 84).

⁴⁷ Cinneadh Uimh. 2455/2001/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Samhain 2001 lena mbunaítear liosta na substaintí tosaíochta i réimse an bheartais uisce agus lena leasaítear Treoir 2000/60/CE (IO L 331, 15.12.2001, lch. 1).

⁴⁸ Treoir 2006/118/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an

12 Nollaig 2006 maidir le screamhuisce a chosaint ar thruailliú agus ar mheath (IO L 372, 27.12.2006, lch. 19).

12 Nollaig 2006 maidir le screamhuisce a chosaint ar thruailliú agus ar mheath (IO L 372, 27.12.2006, lch. 19).

Leasú 19
Togra le haghaidh treorach
Aithris 4 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(4a) Ba cheart do na Ballstáit a áirithiú go scoirfear den truailliú trí sceitheadh, astú nó caillteanas substaintí guaiseacha tosaíochta nó go gcuirfear deireadh leis de réir a chéile laistigh d’amlíne iomchuí agus, i gcás ar bith, tráth nach déanaí ná 20 bliain tar éis substaint tosaíochta ar leith a liostú mar shubstaint ghuaiseach i gCuid A d’Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2008/105/CE. Ba cheart feidhm a bheith ag an amlíne sin gan dochar do chur i bhfeidhm amlínite níos déine in aon reachtaíocht eile is infheidhme de chuid an Aontais.

Leasú 20
Togra le haghaidh treorach
Aithris 5

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(5) Meastar substaintí lena liostú in Iarscríbhinn X a ghabhann le Treoir 2000/60/CE nó in Iarscríbhinn I nó in Iarscríbhinn II a ghabhann le Treoir 2006/118/CE bunaithe ar mheasúnú ar an riosca a bhaineann leo do dhaoine agus don timpeallacht uisceach. Is iad príomh-chomhpháirteanna an mheasúnaithe sin eolas ar thiúchain na substaintí sa chomhshaol, lena n-áirítear faisnéis a bhailítear ón bhfaireachán a dhéantar ar an liosta faire, agus ar (éicea)thoscaineolaíocht na substaintí, mar

(5) Meastar substaintí lena liostú in Iarscríbhinn X a ghabhann le Treoir 2000/60/CE nó in Iarscríbhinn I nó in Iarscríbhinn II a ghabhann le Treoir 2006/118/CE bunaithe ar mheasúnú ar an riosca a bhaineann leo do dhaoine agus don timpeallacht uisceach. Is iad príomh-chomhpháirteanna an mheasúnaithe sin eolas ar thiúchain na substaintí sa chomhshaol, lena n-áirítear faisnéis a bhailítear ón bhfaireachán a dhéantar ar an liosta faire, agus ar (éicea)thoscaineolaíocht na substaintí, mar

aon lena marthanacht, bithbhailiú,
carcanaigineacht, só-ghineacht,
tocsaineacht maidir le síolrú agus
poitéinseal suaite inchríneach.

aon lena marthanacht, bithbhailiú,
tocsaineacht, soghluaiseacht,
carcanaigineacht, só-ghineacht,
tocsaineacht maidir le síolrú agus
poitéinseal suaite inchríneach.

Leasú 21

Togra le haghaidh treorach Aithris 7

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(7) Tá gá le meascán de bhearta, lena ndéantar rialú ag an bhfoinse agus ag deireadh an phiopa araon, chun déileáil go héifeachtach le formhór na dtruailléan ar feadh a saolré, lena n-áirítear, de réir mar is ábhartha, dearadh ceimiceach, údarú nó formheas, rialú astaíochtaí le linn monaraíochta agus úsáide agus próisis eile, agus láimhseáil dramhaíola. Dá bhrí sin, trí chaighdeáin cháilíochta nua nó níos déine i ndobharlaigh a leagan síos, comhlánaítear reachtaíocht eile de chuid an Aontais agus bíonn na caighdeáin ag teacht leis an reachtaíocht sin, reachtaíocht lena dtugtar aghaidh ar fhadhb an truaillithe nó **lena bhféadfaí** déanamh **amhlaidh** ag ceann amháin nó níos mó de na céimeanna sin, lena n-áirítear Rialachán (CE) Uimh. 1907/2006 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁴⁹, Rialachán (CE) Uimh. 1107/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁵⁰, Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle,⁵¹ Rialachán (AE) 2019/6 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁵², Treoir 2001/83/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁵³, Treoir 2009/128/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁵⁴, Treoir 2010/75/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁵⁵ agus Treoir 91/271/CEE ón gComhairle⁵⁶.

Leasú

(7) Tá gá le meascán de bhearta, lena ndéantar rialú ag an bhfoinse agus ag deireadh an phiopa araon, chun déileáil go héifeachtach le formhór na dtruailléan ar feadh a saolré, lena n-áirítear, de réir mar is ábhartha, dearadh ceimiceach, údarú nó formheas, rialú astaíochtaí le linn monaraíochta agus úsáide agus próisis eile, agus láimhseáil dramhaíola. Dá bhrí sin, trí chaighdeáin cháilíochta nua nó níos déine i ndobharlaigh a leagan síos, comhlánaítear reachtaíocht eile de chuid an Aontais agus bíonn na caighdeáin ag teacht leis an reachtaíocht sin, reachtaíocht lena dtugtar aghaidh ar fhadhb an truaillithe nó **ar cheart di** déanamh **amhlaidh ag** ceann amháin nó níos mó de na céimeanna sin, lena n-áirítear Rialachán (CE) Uimh. 1907/2006 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁴⁹, Rialachán (CE) Uimh. 1107/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁵⁰, Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle,⁵¹ Rialachán (AE) 2019/6 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁵², Treoir 2001/83/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁵³, Treoir 2009/128/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁵⁴, Treoir 2010/75/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁵⁵ agus Treoir 91/271/CEE ón gComhairle⁵⁶. **Chun go bhféadfaidh na Ballstáit na cuspóirí comhshaoil a leagtar**

síos in Airteagal 4 de Threoir 2000/60/CE a bhaint amach ar an mbealach is fearr agus is costéifeachtaí is féidir, ba cheart dóibh a áirithiú, agus a gcláir beart á mbunú acu, go dtabharfar tosaíocht do bhearta rialaithe foinse thar bhearta ceann píopa agus go bhfuil na bearta sin i gcomhréir le reachtaíocht earnálach ábhartha an Aontais maidir le truailliú. Nuair atá baol ann go dteipfidh ar bhearta rialaithe foinse stádas maith na ndobharlach a bhaint amach, ba cheart bearta ceann píopa a chur i bhfeidhm. Ba cheart don Choimisiún treoir a fhorbairt maidir leis na cleachtais is fearr le haghaidh beart rialaithe foinse agus comhlántacht beart ceann píopa.

⁴⁹ Rialachán (CE) Uimh. 1907/2006 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Nollaig 2006, maidir le Clárú, Measúnú, Údarú agus Srianadh Ceimiceán (REACH), agus lena mbunaítear Gníomhaireacht Eorpach Ceimiceán (IO L 396, 30.12.2006, lch. 1).

⁵⁰ Rialachán (CE) Uimh. 1107/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 21 Deireadh Fómhair 2009 maidir le táirgí cosanta plandaí a chur ar an margadh agus lena n-aisghairtear Treoir 79/117/CEE agus Treoir 91/414/CEE ón gComhairle (IO L 309, 24.11.2009, lch. 1).

⁵¹ Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 22 Bealtaine 2012 maidir le táirgí bithicídeacha a chur ar fáil ar an margadh agus a úsáid (IO L 167, 27.6.2012, lch. 1).

⁵² Rialachán (AE) 2019/6 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Nollaig 2018 maidir le táirgí íocshláinte tréidliachta agus lena n-aisghairtear Treoir 2001/82/CE (IO L 4, 7.1.2019, lch. 43).

⁵³ Treoir 2001/83/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 6 Samhain 2001 maidir leis an gcód

⁴⁹ Rialachán (CE) Uimh. 1907/2006 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Nollaig 2006, maidir le Clárú, Measúnú, Údarú agus Srianadh Ceimiceán (REACH), agus lena mbunaítear Gníomhaireacht Eorpach Ceimiceán (IO L 396, 30.12.2006, lch. 1).

⁵⁰ Rialachán (CE) Uimh. 1107/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 21 Deireadh Fómhair 2009 maidir le táirgí cosanta plandaí a chur ar an margadh agus lena n-aisghairtear Treoir 79/117/CEE agus Treoir 91/414/CEE ón gComhairle (IO L 309, 24.11.2009, lch. 1).

⁵¹ Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 22 Bealtaine 2012 maidir le táirgí bithicídeacha a chur ar fáil ar an margadh agus a úsáid (IO L 167, 27.6.2012, lch. 1).

⁵² Rialachán (AE) 2019/6 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Nollaig 2018 maidir le táirgí íocshláinte tréidliachta agus lena n-aisghairtear Treoir 2001/82/CE (IO L 4, 7.1.2019, lch. 43).

⁵³ Treoir 2001/83/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 6 Samhain 2001 maidir leis an gcód

Comhphobail a bhaineann le táirgí íocshláinte lena n-úsáid ag an duine (IO L 311, 28.11.2001, lch. 67).

⁵⁴ Treoir 2009/128/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 21 Deireadh Fómhair 2009 lena mbunaítear creat do ghníomhaíocht Chomhphobail chun úsáid inbhuanaithe lotnaidicídí a bhaint amach (IO L 309, 24.11.2009, lch. 71).

⁵⁵ Treoir 2010/75/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 24 Samhain 2010 maidir le hastaíochtaí tionsclaíocha (cosc agus rialú comhtháite ar thruailliú) (IO L 334, 17.12.2010, lch. 17).

⁵⁶ Treoir 91/271/CEE ón gComhairle an 21 Bealtaine 1991 maidir le cóireáil fuíolluisce uirbigh (IO L 135, 30.5.1991, lch. 40).

Comhphobail a bhaineann le táirgí íocshláinte lena n-úsáid ag an duine (IO L 311, 28.11.2001, lch. 67).

⁵⁴ Treoir 2009/128/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 21 Deireadh Fómhair 2009 lena mbunaítear creat do ghníomhaíocht Chomhphobail chun úsáid inbhuanaithe lotnaidicídí a bhaint amach (IO L 309, 24.11.2009, lch. 71).

⁵⁵ Treoir 2010/75/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 24 Samhain 2010 maidir le hastaíochtaí tionsclaíocha (cosc agus rialú comhtháite ar thruailliú) (IO L 334, 17.12.2010, lch. 17).

⁵⁶ Treoir 91/271/CEE ón gComhairle an 21 Bealtaine 1991 maidir le cóireáil fuíolluisce uirbigh (IO L 135, 30.5.1991, lch. 40).

Leasú 22

Togra le haghaidh treorach

Aithris 7 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(7a) Tá truailliú uisce mar thoradh go príomha ar ghníomhaíochtaí tionsclaíocha agus talmhaíochta, doirteadh séarachais, agus rith chun srutha uirbeach, lena n-áirítear uisce stoirme. Ba cheart don Choimisiún agus do na Ballstáit tosaíocht a thabhairt ina gcuid gníomhaíochtaí do bhearta lena laghdaítear an truailliú ag an bhfoinse, chomh maith lena bhforghníomhú. Chun na críche sin, ba cheart comhleanúnachas a áirithiú idir gach píosa reachtaíochta de chuid an Aontais agus reachtaíochta náisiúnta lena dtugtar aghaidh ar astaíochtaí truailleán ag an bhfoinse chun truailliú a laghdú go leibhéil nach meastar a thuilleadh a bheith díobhálach don tsláinte agus

d'éiceachórais nádúrtha.

Leasú 23
Togra le haghaidh treorach
Aithris 7 b (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(7b) Chun a áirithiú go mbeidh an reachtaíocht atá beartaithe chun truailliú uisce dromchla agus screamhuisce a chosc cothrom le dáta i ndáil le luas mearathraitheach ceimiceán nua agus ceimiceán atá ag teacht chun cinn, ar ceimiceáin iad a bhfuil sé d'acmhainn acu, mar thruailleáin, a bheith ina gcúis le rioscaí suntasacha do shláinte an duine agus don chomhshaol uisceach, ba cheart sásraí beartais a neartú chun substaintí den sórt sin ar ábhar imní iad atá ag teacht chun cinn a bhrath agus a mheasúnú. Chuige sin, ba cheart cur chuige a cheapadh lena gceadófaí faireachán agus anailís a dhéanamh ar líon breise de shubstaintí nó grúpaí substaintí den sórt sin faoi na liostaí faire le haghaidh uisce dromchla agus screamhuisce. Maidir leis na substaintí nó an ghrúpa substaintí a bheidh le háireamh ar an liosta faire, ba cheart iad a roghnú as measc na substaintí sin lena léirítear leis an bhfaisnéis atá ar fáil go bhféadfadh riosca substaintiúil a bheith ag baint leo ar leibhéal an Aontais don timpeallacht uisceach, nó tríd an timpeallacht uisceach, agus nach leordhóthanach na sonraí faireacháin lena n-aghaidh. Níor cheart teorainn a chur le líon na substaintí nó na ngrúpaí substaintí sin a bhfuil faireachán agus anailís le déanamh orthu faoi na liostaí faire le haghaidh uisce dromchla agus screamhuisce.

Leasú 24

Togra le haghaidh treorach

Aithris 8

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(8) Tugtar le fios leis an eolas eolaíoch nua go mbaineann riosca mór le truailléáin éagsúla eile a bhíonn le fáil i ndobharlaigh, i dteannta na dtruailléán a rialáiltear cheana féin. I gcás screamhuisce, sainathnódh fadhb áirithe tríd an bhfaireachán deonach le haghaidh substaintí sárfhluarailcile agus polafluarailcile (PFAS) agus earraí cógaisíochta. Braitheadh PFAS ag breis agus 70 % de na pointí tomhais screamhuisce san Aontas agus is léir go sáraítear tairseacha náisiúnta atá ann cheana ag líon nach beag áiteanna, agus go mbíonn substaintí cógaisíochta le fáil go forleathan freisin. I gcás uiscí dromchla, tá aigéad sulfónach sárfhluarochtáin agus a dhíorthaigh liostaithe cheana féin mar shubstaintí tosaíochta, ach aithnítear anois go mbaineann riosca le PFAS eile freisin. Leis an bhfaireachán a dhéantar faoin Liosta faire faoi Airteagal 8b de Threoir 2008/105/CE, deimhníodh riosca ó roinnt substaintí cógaisíochta in uiscí dromchla, substaintí ar cheart iad a chur leis an liosta substaintí tosaíochta dá bhrí sin.

Leasú

(8) Tugtar le fios leis an eolas eolaíoch nua go mbaineann riosca mór le truailléáin éagsúla eile a bhíonn le fáil i ndobharlaigh, i dteannta na dtruailléán a rialáiltear cheana féin. I gcás screamhuisce, sainathnódh fadhb áirithe tríd an bhfaireachán deonach le haghaidh substaintí sárfhluarailcile agus polafluarailcile (PFAS) agus earraí cógaisíochta. Braitheadh PFAS ag breis agus 70 % de na pointí tomhais screamhuisce san Aontas agus is léir go sáraítear tairseacha náisiúnta atá ann cheana ag líon nach beag áiteanna, agus go mbíonn substaintí cógaisíochta le fáil go forleathan freisin. ***Ba cheart dá bhrí sin go gcuirfí fo-thacar PFAS áirithe chomh maith le fo-thacar iomlán PFAS leis an liosta de thruailléáin screamhuisce.*** I gcás uiscí dromchla, tá aigéad sulfónach sárfhluarochtáin agus a dhíorthaigh liostaithe cheana féin mar shubstaintí tosaíochta, ach aithnítear anois go mbaineann riosca le PFAS eile freisin. ***Ba cheart dá bhrí sin go gcuirfí fo-thacar PFAS áirithe chomh maith le fo-thacar iomlán PFAS leis an liosta substaintí tosaíochta. Chun cur chuige comhchuibhithe agus cothroime iomaíochta a áirithiú san Aontas, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún chun Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2006/118/CE a leasú trí chaighdeán cáilíochta a shocrú d'Iomlán PFAS.*** Leis an bhfaireachán a dhéantar faoin Liosta faire faoi Airteagal 8b de Threoir 2008/105/CE, deimhníodh ***freisin*** riosca ó roinnt substaintí cógaisíochta in uiscí dromchla, substaintí ar cheart iad a chur leis an liosta substaintí tosaíochta dá bhrí sin.

Leasú 25
Togra le haghaidh treorach
Aithris 8 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(8a) Is í gliofosáit an luibhicíd is minice a úsáidtear laistigh den Aontas le haghaidh úsáid talmhaíochta. Mar shubstaint ghníomhach, is cúis mhór imní í maidir leis an tionchar atá aici ar shláinte an duine agus ar thocsaineacht uisceach. I mí na Nollag 2022, chinn an Coimisiún síneadh sealadach ar an údarú margaíochta gliofosáite a dheonú ar feadh bliain amháin eile, go dtí go ndéanfaidh an tÚdarás Eorpach um Shábháilteacht Bia athmheasúnú ar an tsubstaint ghníomhach, a bhfuiltear ag súil leis i mí Iúil 2023. Tugtar le fios i staidéir eolaíocha éagsúla a rinneadh le déanaí^{1a}, áfach, gur cheart caighdeán cáilíochta comhshaoil (EQS) atá níos ísle ná 0,1 µg/L do gach dobharlach dromchla a mheas bunaithe ar thocsaineacht uisceach luibhicídí gliofosáite, AMPA agus luibhicídí gliofosáit-bhunaithe. I bhfianaise na measúnuithe leanúnacha arna ndéanamh ag rialálaithe inniúla an Aontais agus thorthaí eolaíocha na staidéar ábhartha maidir leis an tionchar a bhíonn ag gliofosáit ar an mbeatha uisceach, agus chun dea-stádas ceimiceach fhormhór uiscí an Aontais a áirithiú, bunaithe ar phrionsabal an réamhchúraim, ba cheart AA-EQS coiteann aontaithe d'uiscí dromchla intíre agus, go leithleach, d'uiscí dromchla eile, a ghlacadh i ndáil le gliofosáit.

^{1a} Comharthaíocht thras-traipeolaíoch i suthanna iasc séabrach faoi lé comhchruinnithe comhshaoil de gliofosáit, 2022. Éifeachtaí gliofosáite ar thiúchan íseal agus aigéid aimínmeitil

fosfónaigh ar fhorbairt suthanna iasc séabrach, 2021. Léiríonn próifiliú tras-traipeolaíoch domhanda ionduchtú struis ocsaídiúcháin agus freagraí cúitimh ar strus ceallach i mbreac donn a nochtar do gliofosáit agus Roundup, 2018.

Leasú 26
Togra le haghaidh treorach
Aithris 8 b (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(8b) Is luibhicíd é Atraisín a úsáidtear le haghaidh fiaíle leathanduilleacha bliantúla agus féara bliantúla i ngránaigh. Níl úsáid atraisín i dtáirgí cosanta plandaí údaráithe a thuilleadh laistigh den Aontas de bhun Chinneadh 2004/248/CE ón gCoimisiún. Tá sé cruthaithe gur suaiteoir inchríneach é Atraisín, agus fianaise ann go gcuireann sé isteach ar atáirgeadh agus ar fhorbairt, agus go bhféadfadh sé a bheith ina chúis le hailse. Chinn an Ghníomhaireacht Eorpach Chomhshaoil, agus measúnú á dhéanamh aici ar lotnaidicídí i gcoinne tairseacha éifeachta nó cáilíochta idir 2013 agus 2020, gur braitheadh sáruithe lotnaidicídí amháin nó níos mó, sáruithe ar atraisín agus a meitibilítí go príomha, ag idir 4% agus 11% de shuíomhanna monatóireachta screamhuisce. Agus a láithreacht leanúnach in uisce dromchla agus screamhuisce de chuid an Aontais á cur san áireamh agus chun a áirithiú nach sáróidh na luachanna tairsí le haghaidh atraisín an EQS maidir le hiomlán na lotnaidicídí agus na meitibilítí, ba cheart an luach tairsí le haghaidh atraisín in Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2008/105/CE a choigeartú, i gcomhréir freisin leis an luach tairsí don tsubstaint chéanna atá leagtha síos i dTreoir (AE) 2021/2184^{1b}.

^{1a} Cinneadh 2004/248/CE ón gCoimisiún an 10 Márta 2004 maidir le neamh-áirítear atraisín in Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 91/414/CEE ón gComhairle agus tarraingt siar údaruithe do tháirgí cosanta plandaí ina bhfuil an tsubstaint ghníomhach seo (IO L 78, 16.3.2004, lch. 53)..

^{1b} Treoir (AE) 2020/2184 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Nollaig 2020 maidir le cáilíocht an uisce atá beartaithe lena thomhailt ag an duine (athmhúnlú) (IO L 435, 23.12.2020, lch. 1).

Leasú 27
Togra le haghaidh treorach
Aithris 8 c (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(8c) De réir SCHEER^{1a} agus EMA^{1b}, bunaíodh sna 1980idí an caighdeán cáilíochta cineálach 0,1 µg/L agus 0,5 µg/L do screamhuisce, a mholtar do lotnaidicídí aonair agus do shuim na lotnaidicídí go léir faoi seach, mar atá sonraithe i dTreoir 2006/118/CE, bunaithe ar an íogaireacht cheimiceach-anailiseach a bhí ar fáil ag an tráth sin. Ní léir go bhrúil an luach réamhshocráithe 0,1 µg/L do lotnaidicídí a bheith go leor cosanta do shláinte an duine agus don éiceachóras screamhuisce, agus uaireanta bíonn sé i bhfad níos airde i gcomparáid le luachanna tairsí do go leor lotnaidicídí agus fungaicídí ar an liosta substaintí tosaíochta in Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2008/105/CE. Agus tuairim SCHEER nár cheart go mbeadh aon luachanna tairsí screamhuisce níos airde ná EQS d'uisce dromchla á chur san áireamh freisin, ba cheart don

Choimisiún athbhreithniú a dhéanamh ar na luachanna tairisí do lotnaidicídí aonair agus ar shuim na lotnaidicídí uile, lena n-áirítear a gcuid meitibilítí ábhartha, in Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2006/118/CE trí mhodhanna anailise nua-aimseartha a chur i bhfeidhm agus iad a chur i gcomparáid maidir leis an eolas tocsaineolaíoch is fearr atá ar fáil. Go dtí go ndéanfar an t-athbhreithniú seo, agus i gcomhréir leis an gcur chuige réamhchúraim a chuir soláthraithe uisce óil in iúl sa Mheabhrán Eorpach um Screamhuisce^{1c}, ba cheart luachanna tairisí eatramhacha a bhunú, bunaithe ar an eolas eolaíoch is fearr atá ar fáil.

^{1a} SCHEER. Rannhuidiú le comhairliúchán ENV: Barúlacha ar thogra an Choimisiúin chun WFD/GWD/EQSD a leasú, Márta 2023. SCHEER. Caighdeán cháilíochta screamhuisce do thruailléáin bhreise bheartaithe sna hiarscríbhinní a ghabhann leis an Treoir um Screamhuisce (2006/118/CE), Iúil 2022.

^{1b} EMA. Measúnú a dhéanamh ar an riosca tocsaineolaíoch do shláinte an duine agus pobail screamhuisce ó chógaisíocht tréidliachta i screamhuisce - Treoirlíne eolaíoch, Aibreán 2018.

^{1c} European Groundwater Memorandum: To secure the quality and quantity of drinking water for future generations, March 2022. [Meabhrán Eorpach um Screamhuisce: cáilíocht agus cainníocht uisce óil a chinntiú do na glúine atá le teacht, Márta 2022]

(8d) Ba cheart Bisfeanól-A a láimhseáil mar shubstaint ghuaiseach tosaíochta agus ba cheart í a chur leis an liosta in Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2008/105/CE. Léirítear i dtuarascálacha eolaíocha go bhfuil poitéinseal suaite inchríneach cruthaithe ag bispheanóil seachas bisfheanól-A freisin agus go bhfuil riosca éiceathocsaineolaíoch ag baint le meascáin na mbisfeanól sin. Ós rud é go n-ardaíonn na torthaí eolaíocha sin inní maidir le húsáid shábháilte roghanna malartacha ar dhéifheinoíl a d'fhéadfadh tionchar diúltach a bheith acu ar shláinte an duine agus ar an gcomhshaol, ba cheart don Choimisiún paraiméadar 'Iomlán Bispheanól' agus EQS iomchuí a bhunú le haghaidh iomlán na substaintí bispheanól.

Leasú 29
Togra le haghaidh treorach
Aithris 8 e (nua)

(8e) De réir na Gníomhaireachta Leigheasra Eorpaí (EMA)^{1a}, tá éagsúlacht bhunúsach ag baint le héiceachórais screamhuisce agus mar sin is féidir leo a bheith níos leochailí i leith strusóirí ná éiceachórais uisce dromchla mar níl an cumas acu teacht chucu féin tar éis suaití. Dá bhrí sin, ba cheart cur chuige réamhchúraim a chur i bhfeidhm agus luachanna tairsí screamhuisce á socrú chun sláinte an duine, éiceachórais screamhuisce agus éiceachórais a bhraitheann ar screamhuisce a chosaint. I gcomhréir le comhairle ón EMA, mar thoradh ar an leochaileacht seo, ba cheart go mbeadh na luachanna tairsí is infheidhme maidir le screamhuisce 10 n-oiread níos ísle de ghnáth ná na

luachanna tairsí comhfhreagracha d'uisce dromchla. Mar sin féin, i gcás inar féidir an riosca iarbhír do na héiceachórais screamhuisce a bhunú, d'fhéadfadh sé a bheith iomchuí luachanna tairsí a shocrú do screamhuisce ar leibhéal difriúil.

^{1a} EMA. Measúnú a dhéanamh ar an riosca tocsaineolaíoch do shláinte an duine agus pobail screamhuisce ó chógaíocht tréidliachta i screamhuisce - Treoirline eolaíoch, Aibreán 2018.

Leasú 30

**Togra le haghaidh treorach
Aithris 9 a (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(9a) De bhun dhlí infheidhme an Aontais, tá sé mar oibleagáid ag na Ballstáit uisce truaillithe agus uisce atá i mbaol a shainaithint, limistéir leochaileacha ó thaobh níotráite de a shannadh, cláir ghníomhaíochta a fhorbairt agus bearta ábhartha a chur chun feidhme. I ndáil leis sin, tá gá fós ann le comhchuibhiú na mbeart rialaithe agus na gcóras tomhais cáilíochta uisce idir na Ballstáit a fheabhsú, ionas go lamháiltear do chaighdeán chomhchuibhithe ar fud an Aontais a chumasaíonn inchomparáideacht idir na Ballstáit, rud a sheachnaíonn, dá bhrí sin, fadhbanna iomaíochta san earnáil talmhaíochta Eorpach, ar fadhbanna iad a chuireann isteach ar an margadh inmheánach.

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(10) Cuireadh imní in iúl faoin riosca a bhaineann le forbairt na frithsheasmheastachta frithmhiocróbaí de dheasca microrgánaigh frithsheasmheastachta frithmhiocróbaí agus géinte frithsheasmheastachta frithmhiocróbaí a bheith i láthair sa timpeallacht uisceach, ach is beag faireachán atá déanta go dtí seo. Ba cheart géinte frithsheasmheastachta frithmhiocróbaí ábhartha a áireamh freisin sna liostaí faire uisce dromchla agus screamhuisce agus ba cheart faireachán a dhéanamh orthu a luaith a bheidh modhanna faireacháin oiriúnacha forbartha. Tá sé sin i gcomhréir leis an bPlean Gníomhaíochta Eorpach ‘Aon Sláinte Amháin’ i gcoinne Frithsheasmhacht in aghaidh Ábhair Fhrithmhiocróbacha, a ghlac an Coimisiún i mí an Mheithimh 2017, agus leis an Straitéis Chógaisíochta don Eoraip, lena dtugtar aghaidh ar an ábhar imní sin freisin.

Leasú

(10) *Meastar in 2019, go raibh idir 900 000 agus 1,7 milliún bás ar fud an domhain inchurtha i leith ionfhabhtuithe frithsheasmhachta in aghaidh ábhair fhrithmhiocróbaigh (AMR)^{1a}. Ag an am céanna, cuireadh imní in iúl faoin riosca a bhaineann le forbairt na frithsheasmheastachta frithmhiocróbaí de dheasca microrgánaigh frithsheasmheastachta frithmhiocróbaí agus géinte frithsheasmheastachta frithmhiocróbaí a bheith i láthair sa timpeallacht uisceach, ach is beag faireachán atá déanta go dtí seo. Ba cheart géinte frithsheasmheastachta frithmhiocróbaí ábhartha a áireamh freisin sna liostaí faire uisce dromchla agus screamhuisce agus ba cheart faireachán a dhéanamh orthu a luaith a bheidh modhanna faireacháin oiriúnacha forbartha. Tá sé sin i gcomhréir leis an bPlean Gníomhaíochta Eorpach ‘Aon Sláinte Amháin’ i gcoinne Frithsheasmhacht in aghaidh Ábhair Fhrithmhiocróbacha, a ghlac an Coimisiún i mí an Mheithimh 2017, agus leis an Straitéis Chógaisíochta don Eoraip, lena dtugtar aghaidh ar an ábhar imní sin freisin.*

^{1a} ‘*Global burden of bacterial antimicrobial resistance in 2019: a systematic analysis*’, *Lancet*, 19 January 2022
<https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S0140673621027240?via%3Dihub>
[‘*Ualach domhanda maidir le frithsheasmhacht bhaictéarach in aghaidh ábhair fhrithmhiocróbacha in 2019: anailís chórasach*’, *Lancet*, 19 Eanáir

2022]

Leasú 32

**Togra le haghaidh treorach
Aithris 10 a (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(10a) Déanann Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2020/1729 ón gCoimisiún lena n-aisghairtear Cinneadh Cur Chun Feidhme 2013/652/AE1 an creat a leagan síos chun sonraí inchomparáide iontaofa maidir le frithsheasmhacht fhrithmhiocróbach san Aontas Eorpach a fháil, lena n-áirítear trí fhaireachán a dhéanamh ar fhuíolluisce ó sheamlais mar iomprán féideartha do bhaictéir atá frithsheasmhach in aghaidh antaibheathach, agus dá bhrí sin, mar mhodh féideartha éillithe don chomhshaol. Aimsíodh baictéir atá frithsheasmhach in aghaidh antaibheathach in uisce a sceitheadh ó sheamlais.

Leasú 33

**Togra le haghaidh treorach
Aithris 10 b (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(10b) Léiríodh imní faoin riosca a bhaineann le sulfáití agus xantáití sa chomhshaol uisceach. Ní hamháin go gcuireann sulfáití isteach ar cháilíocht an uisce óil, bíonn tionchar acu freisin ar thimthriallta ábhar carbóin, nítrigine agus fosfair. I measc nithe eile, méadaítear leis seo na hualaí

cothaitheach i ndobharlaigh agus mar sin fás plandaí agus algaí agus méadaítear leis an soláthar bia d'orgánaigh uisceacha agus laghdaítear ocsaigin san uisce dá bharr. Is féidir le sulfáití agus a gcuid táirgí díghrádaithe, go háirithe suilfid, faoi choinníollacha áirithe, éifeacht tocsaineach a bheith acu ar an saol uisceach. Léiríonn torthaí tástála caighdeánacha go bhfuil roinnt xantáití agus a dtáirgí díghrádaithe tocsaineach d'inveirteabraigh uisceacha agus do speicis éisc agus go bhféadfadh siad bithcharnú. Tá sulfáití liostaithe cheana féin mar thruailleán do screamhuisce, ach níor leor an faireachán a rinneadh. Mar sin ba cheart sulfáití a áireamh ar na liostaí faire uisce dromchla agus screamhuisce. Ba cheart xantáití a áireamh ar na liostaí faire uisce dromchla agus screamhuisce.

Leasú 34

**Togra le haghaidh treorach
Aithris 10 c (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(10c) Is bagairtí follasacha iad substaintí amhail micreaphlaistigh ar an tsláinte phoiblí agus ar an gcomhshaol, ach is bagairtí iad ar ghníomhaíochtaí bunúsacha freisin ar nós fhorbairt na talmhaíochta. Maidir le bheith i láthair substaintí den sort sin agus cáithníní eile a bheith i láthair, is féidir impleachtaí a bheith acu ní hamháin ar an uisce a fhaigheann beostoc agus bairr, ach ar thorthúlacht na hithreach freisin, rud a chuireann, dá bhrí sin, folláine agus dea-fhorbairt na mbarr atá ann cheana agus na mbarr a bheidh ann amach anseo i

Leasú 35

Togra le haghaidh treorach

Aithris 11

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(11) I bhfianaise feasacht a bheith ag dul i méid ar ábharthacht na meascán agus dá bhrí sin an ar ábharthacht an fhaireacháin éifeachtbhunaithe chun stádas ceimiceach a chinneadh, agus i bhfianaise gurb ann cheana féin do mhodhanna faireacháin éifeachtbhunaithe atá sách láidir le haghaidh substaintí éastraigineacha, ba cheart do na Ballstáit na modhanna sin a chur i bhfeidhm chun measúnú a dhéanamh ar éifeachtaí carnacha na substaintí éastraigineacha in uiscí dromchla ar feadh tréimhse 2 bhliain ar a laghad. Fágfaidh sé sin go mbeifear in ann comparáid a dhéanamh idir na torthaí éifeachtbhunaithe, agus na torthaí a gheofar agus na modhanna traidisiúnta á n-úsáid, chun faireachán a dhéanamh ar na trí shubstaint éastraigineacha a liostaítear in Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2008/105/CE. **Úsáidfear** an chomparáid sin **chun measúnú a dhéanamh** ar cé acu a fhéadfar nó nach bhféadfar **modhanna faireacháin éifeachtbhunaithe** a úsáid mar mhodhanna scagtha iontaofa. Bheadh sé de bhuntáiste leis na modhanna scagtha sin a úsáid go mbeifí in ann éifeachtaí na substaintí éastraigineacha uile ag a bhfuil éifeachtaí comhchosúla a chumhdach, seachas iad sin amháin a liostaítear in Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2008/105/CE. Ba cheart an sainmhíniú ar EQS i dTreoir 2000/60/CE a mhodhnú chun a

Leasú

(11) **Go ginearálta, ní féidir leis na modhanna faireacháin reatha agus traidisiúnta maidir le stádas ceimiceach dobharlach an tionchar a bhíonn ag meascáin chasta ceimiceán ar cháilíocht an uisce a chinneadh.** I bhfianaise feasacht a bheith ag dul i méid ar ábharthacht na meascán agus dá bhrí sin an ar ábharthacht an fhaireacháin éifeachtbhunaithe chun stádas ceimiceach a chinneadh, agus i bhfianaise gurb ann cheana féin do mhodhanna faireacháin éifeachtbhunaithe atá sách láidir le haghaidh substaintí éastraigineacha, ba cheart do na Ballstáit na modhanna sin a chur i bhfeidhm chun measúnú a dhéanamh ar éifeachtaí carnacha na substaintí éastraigineacha in uiscí dromchla ar feadh tréimhse 2 bhliain ar a laghad. Fágfaidh sé sin go mbeifear in ann comparáid a dhéanamh idir na torthaí éifeachtbhunaithe, agus na torthaí a gheofar agus na modhanna traidisiúnta á n-úsáid, chun faireachán a dhéanamh ar na trí shubstaint éastraigineacha a liostaítear in Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2008/105/CE. **Ba cheart** an chomparáid sin **a chur san áireamh i dtuarascáil mheastóireachta arna foilsíú ag an gCoimisiún ina measfadh sé cé acu an seachadann nó nach sheacadann modhanna faireacháin bunaithe ar éifeacht sonraí beachta agus stóinsithe agus cé acu a fhéadfar nó nach bhféadfar**

áirithiú go bhféadfar a chumhdach leis, amach anseo, luachanna truícir a d'fhéadfaí a leagan síos chun measúnú a dhéanamh ar thorthaí faireacháin éifeachtbhunaithe.

iad a úsáid mar mhodhanna scagtha iontaofa. Bheadh sé de bhuntáiste leis na modhanna scagtha sin a úsáid go mbeifí in ann éifeachtaí na substaintí éastraigineacha uile ag a bhfuil éifeachtaí comhchosúla a chumhdach, seachas iad sin amháin a liostaítear in Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2008/105/CE. Ba cheart **go dtabharfaí de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh chun Treoir 2008/105/CE a fhorlíonadh chun rialacha mionsonracha a leagan amach do na Ballstáit chun úsáid a bhaint as modhanna éifeachtbhunaithe chun faireachán a dhéanamh chun a mheas an bhfuil substaintí eile i ndobharlaigh freisin, in oirchill go bhféadfaí truícearuachanna éifeachtbhunaithe a shocrú amach anseo. Ba cheart an sainmhíniú ar EQS i dTreoir 2000/60/CE a mhodhnú chun a áirithiú go bhféadfar a chumhdach leis, amach anseo, luachanna truícir a d'fhéadfaí a leagan síos chun measúnú a dhéanamh ar thorthaí faireacháin éifeachtbhunaithe.**

Leasú 36
Togra le haghaidh treorach
Aithris 11 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(11a) Ba cheart luachanna tairisí níos déine a bhunú i gcás ina bhféadfadh sé, mar thoradh ar chaighdeán cháilíochta screamhuisce, nach mbainfí amach cuspóirí comhshaoil Threoir 2000/60/CE maidir le dobharlaigh ghaolmhara, mar a cheanglaítear faoi Threoir 2006/118/CE. Ba cheart an ceanglas sin faoi Threoir 2006/118/CE a leathnú tuilleadh chun cosaint níos fearr a thabhairt do láithreáin leochaileacha ar thruailliú.

Leasú 37

Togra le haghaidh treorach

Aithris 12

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(12) Leis an meastóireacht a rinneadh ar reachtaíocht uisce an Aontais⁵⁸ (an ‘mheastóireacht’) thángthas ar an gconclúid go bhféadfaí dlús a chur leis an bpróiseas chun truaileáin a shainaithint agus a liostú ar truaileáin iad lena ndéantar difear d’uisce dromchla agus screamhuisce agus caighdeáin cháilíochta a leagan síos nó a athbhreithniú lena n-aghaidh i bhfianaise eolas eolaíoch nua. **Dá mbeadh na cúraimí sin le déanamh ag an gCoimisiún, seachas faoi chuimsiú na ngnáthnósanna imeachta reachtacha dá bhforáiltear faoi láthair in Airteagail 16 agus 17 de Threoir 2000/60/CE agus in Airteagal 10 de Threoir 2006/118/CE, d’fhéadfaí** feabhas a chur ar fheidhmiú na sásraí liosta faire uisce dromchla agus screamhuisce, go háirithe i dtéarmaí liostú, faireachán agus measúnú torthaí a uainiú agus a sheicheamhú, **d’fhéadfaí** na naisc idir an sásra liosta faire agus na hathbhreithnithe ar na liostaí truaileán a láidriú, agus **trí bhíthin athruithe ar** na liostaí truaileán, **d’fhéadfaí** an dul chun cinn eolaíoch a chur san áireamh níos gasta. **Dá bhrí sin, agus i bhfianaise gur gá na liostaí truaileán agus EQS a ghabhann leo a leasú go pras i bhfianaise eolas eolaíoch agus teicniúil nua, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún chun Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2008/105/CE a leasú a mhéid a bhaineann le liosta na substaintí tosaíochta agus le EQS comhfhreagrach a leagtar amach i gCuid A den Iarscríbhinn sin agus chun Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2006/118/CE a leasú a mhéid a bhaineann leis an liosta truaileán screamhuisce agus leis na caighdeáin**

Leasú

(12) Leis an meastóireacht a rinneadh ar reachtaíocht uisce an Aontais⁵⁸ (an ‘mheastóireacht’) thángthas ar an gconclúid go bhféadfaí dlús a chur leis an bpróiseas chun truaileáin a shainaithint agus a liostú ar truaileáin iad lena ndéantar difear d’uisce dromchla agus screamhuisce agus caighdeáin cháilíochta a leagan síos nó a athbhreithniú lena n-aghaidh i bhfianaise eolas eolaíoch nua. **Dá bhrí sin, faoi chuimsiú aon athbhreithnithe a dhéanfar amach anseo ar Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2008/105/CE maidir leis an liosta substaintí tosaíochta agus an EQS comhfhreagrach atá leagtha amach i gCuid A den Iarscríbhinn sin agus in Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2006/118/CE, ba cheart** feabhas a chur ar fheidhmiú na sásraí liosta faire uisce dromchla agus screamhuisce, go háirithe i dtéarmaí liostú, faireachán agus measúnú torthaí a uainiú agus a sheicheamhú, **ba cheart** na naisc idir an sásra liosta faire agus na hathbhreithnithe ar na liostaí truaileán a láidriú, agus **ba cheart an tréimhse athbhreithnithe do** na liostaí truaileán **a choigeartú chun** an dul chun cinn eolaíoch a chur san áireamh **ar bhealach** níos gasta. Sa chomhthéacs seo, ba cheart don Choimisiún torthaí an fhaireacháin ar shubstaintí atá ar na liostaí faire uisce dromchla agus screamhuisce a chur san áireamh. Mar iarmhairt air sin, ba cheart **Airteagal 16** agus **Airteagal 17** de Threoir 2000/60/CE agus Iarscríbhinn X a ghabhann leis an **Treoir sin**, mar aon le hAirteagal 10 de Threoir 2006/118/CE, a scriosadh, **agus cothabháil á déanamh ar an oibleagáid atá ann bearta a dhéanamh a bhfuil sé mar aidhm leo deireadh a chur le sceitheadh, astaíochtaí agus caillteanas substaintí guaiseacha tosaíochta nó deireadh a chur leo de réir a chéile.**

cáilíochta screamhuisce a leagtar amach san Iarscríbhinn sin. Sa chomhthéacs seo, ba cheart don Choimisiún torthaí an fhaireacháin ar shubstaintí atá ar na liostaí faire uisce dromchla agus screamhuisce a chur san áireamh. Mar iarmhairt air sin, ba cheart ***Airteagail 16*** agus 17 de Threoir 2000/60/CE agus Iarscríbhinn X a ghabhann leis an ***Treoir sin***, mar aon le hAirteagal 10 de Threoir 2006/118/CE, a scriosadh.

⁵⁸ Doiciméad Inmheánach Oibre de chuid an Choimisiúin Seiceáil oiriúnachta ar an Treoir Réime maidir le hUisce, an Treoir maidir le Screamhuisce, an Treoir maidir le Caighdeáin Cáilíochta Comhshaoil agus Treoir maidir le Tuilte, SWD(2019) 439 final.

⁵⁸ Doiciméad Inmheánach Oibre de chuid an Choimisiúin Seiceáil oiriúnachta ar an Treoir Réime maidir le hUisce, an Treoir maidir le Screamhuisce, an Treoir maidir le Caighdeáin Cáilíochta Comhshaoil agus Treoir maidir le Tuilte, SWD(2019) 439 final.

Leasú 38

Togra le haghaidh treorach Aithris 12 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(12a) Ar an iomlán, léirítear i dtorthaí na seiceála Oiriúnachta go bhfuil na Treoracha oiriúnach don fheidhm go forleathan, le deis i gcomhair feabhais, lena n-áirítear dlús a chur le cur chun feidhme beacht na gcuaspóirí a bhaineann leo, rud a d'fhéadfaí a bhaint amach le tuilleadh cistithe ón Aontas. Léirítear sa mheasúnú go raibh na Treoracha ina gcúis le leibhéal níos airde cosanta do bharlach agus bainistíochta riosca i gcás tuilte go ginearálta go dtí seo.

Leasú 39

**Togra le haghaidh treorach
Aithris 13 a (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(13a) Ba cheart aon chinneadh maidir le roghnaithe, athbhreithniú substaintí agus leagan síos EQS a bheith bunaithe ar mheasúnú riosca agus cur chuige comhréireach, trédhearcach agus atá bunaithe ar eolaíocht a leanúint, agus moltaí ó Pharlaimint na hEorpa, na Ballstáit agus páirtithe leasmhara ábhartha, a chur san áireamh.

Leasú 40

**Togra le haghaidh treorach
Aithris 13 b (nua)**

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(13b) Cé gur socraíodh le Treoir 2000/60/CE na rialacha is gá chun dul chun cinn a dhéanamh i ndáil le cainníocht agus cáilíocht uisce, léiríodh sa tástáil Oiriúnachta gur féidir an dul chun cinn mall atá déanta maidir le cuspóirí na Treorach seo a bhaint amach, a chur i leith, i measc nithe eile, easpa acmhainní airgeadais leordhóthanacha chomh maith le castacht rialaitheach agus éiceolaíoch, lena n-áirítear agáil moille féideartha maidir le freagairt an screamhuisce do na bearta agus maidir le hamlínte tuairiscithe. Cuireann bearta a fheabhsaíonn stádas dobharlach trí athchóiriú aibhneacha agus trí sheirbhísí éiceachórais buntáistí airgeadais ar fáil

atá níos mó ná na costais agus d'fhéadfaidís caiteachas neamhriachtanach a laghdú do na Ballstáit. Thairis sin, léirítear sa mheasúnú easpa cur chun feidhme, raon feidhme neamhleordhóthanach, agus bearta athchóirithe neamhleordhóthanacha nó neamhimleora lena n-áirithítear nascacht hidreolaíoch agus éiceolaíoch^{1a}.

^{1a} https://www.igb-berlin.de/sites/default/files/media-files/download-files/IGB_Policy_Brief_WFD_2019.pdf

Leasú 41
Togra le haghaidh treorach
Aithris 15

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(15) Chun cur chuige comhchuibhithe agus cothroime iomaíochta a áirithiú san Aontas, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún chun Cuid B d'Iarscríbhinn II a ghabhann le Treoir 2006/118/CE a leasú tríd an liosta truailléan a oiriúnú, truailléain nach mór do na Ballstáit **cuimhneamh ar** luachanna tairisí náisiúnta a leagan síos lena n-aghaidh.

Leasú 42
Togra le haghaidh treorach
Aithris 20 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(15) Chun cur chuige comhchuibhithe agus cothroime iomaíochta a áirithiú san Aontas, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún chun Cuid B d'Iarscríbhinn II a ghabhann le Treoir 2006/118/CE a leasú tríd an liosta truailléan a oiriúnú, truailléain nach mór do na Ballstáit luachanna tairisí náisiúnta a leagan síos lena n-aghaidh.

Leasú

(20a) Chun foráil a dhéanamh do chaighdeáin chosanta leordhóthanacha

do limistéir ardluacha éiceolaíochta, leochaileachta nó truaillithe, amhail uaimheanna agus limistéir charstacha, ina bhfuil éiceachórais atá i measc iad siúd is leochailí i leith éillithe agus atá ina soláthairtí uisce óil tábhachtacha, chomh maith le haghaidh iar-láithreáin thionsclaíocha agus limistéir eile a bhfuil éilliú stairiúil aitheanta orthu, ba cheart don Choimisiún measúnú ar stádas ceimiceach na limistéar sin a fhoilsiú agus, i gcás inarb iomchuí, togra reachtach a thíolacadh chun athbhreithniú a dhéanamh ar Theoir 2006/118/CE.

Leasú 43
Togra le haghaidh treorach
Aithris 21

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(21) Chun an chinnteoireacht éifeachtach agus chomhleanúnach a áirithiú agus sineirgí a fhorbairt leis an obair a dhéantar faoi chuimsiú reachtaíocht eile an Aontais maidir le ceimiceáin, ba cheart ról a bheidh buan agus teorannaithe go soiléir a thabhairt don Ghníomhaireacht Eorpach Ceimiceán ('ECHA') maidir le tosaíocht a thabhairt do shubstaintí a bheidh le háireamh ar na liostaí faire agus ar na liostaí substaintí in Iarscríbhinní I agus II a ghabhann le Treoir 2008/105/CE agus in Iarscríbhinní I agus II a ghabhann le Treoir 2006/118/CE, agus maidir le caighdeáin cháilíochta iomchuí a dhíorthú a bheidh bunaithe ar an eolaíocht. An Coiste um Measúnú Riosca (RAC) agus an Coiste um Anailís Shocheacnamaíoch (SEAC) de chuid ECHA, ba cheart dóibh cur i gcrích cúraimí áirithe a thugtar do ECHA a éascú trí thuairimí a thabhairt. Ba cheart do ECHA comhordú níos fearr a áirithiú freisin idir píosáí éagsúla den dlí comhshaoil trí thrédhearcacht mhéadaithe a

Leasú

(21) Chun an chinnteoireacht éifeachtach agus chomhleanúnach a áirithiú agus sineirgí a fhorbairt leis an obair a dhéantar faoi chuimsiú reachtaíocht eile an Aontais maidir le ceimiceáin, ba cheart ról a bheidh buan agus teorannaithe go soiléir a thabhairt don Ghníomhaireacht Eorpach Ceimiceán ('ECHA') maidir le tosaíocht a thabhairt do shubstaintí a bheidh le háireamh ar na liostaí faire agus ar na liostaí substaintí in Iarscríbhinní I agus II a ghabhann le Treoir 2008/105/CE agus in Iarscríbhinní I agus II a ghabhann le Treoir 2006/118/CE, agus maidir le caighdeáin cháilíochta iomchuí a dhíorthú a bheidh bunaithe ar an eolaíocht. An Coiste um Measúnú Riosca (RAC) agus an Coiste um Anailís Shocheacnamaíoch (SEAC) de chuid ECHA, ba cheart dóibh cur i gcrích cúraimí áirithe a thugtar do ECHA a éascú trí thuairimí a thabhairt. Ba cheart do ECHA comhordú níos fearr a áirithiú freisin idir píosáí éagsúla den dlí comhshaoil trí thrédhearcacht mhéadaithe a

mhéid a bhaineann le truailleáin atá ar liosta faire nó trí EQS nó tairseacha náisiúnta nó uile-Aontais a fhorbairt, trí thuarascálacha eolaíocha ábhartha a chur ar fáil go poiblí.

mhéid a bhaineann le truailleáin atá ar liosta faire nó trí EQS nó tairseacha náisiúnta nó uile-Aontais a fhorbairt, trí thuarascálacha eolaíocha ábhartha a chur ar fáil go poiblí. ***Maidir le luachanna tairsí do shubstaintí cógaisíochta a mheasúnú, ba cheart don ECHA comhoibriú leis an nGníomhaireacht Leigheasra Eorpach ('EMA').***

Leasú 44
Togra le haghaidh treorach
Aithris 23

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(23) Le sreabha sonraí a thuairiscítear do EEA faoi reachtaíocht uisce an Aontais agus, go háirithe na fardail astaíochtaí a cheanglaítear le Treoir 2008/105/CE a chomhtháthú ar bhealach níos fearr, leis na sreabha sonraí a thuairiscítear don Tairseach um Astaíochtaí Tionsclaíocha faoi Threoir 2010/75/AE agus faoi Rialachán (CE) Uimh. 166/2006 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, fágfar go mbeidh an tuairisciú fardail i gcomhréir le hAirteagal 5 de Threoir 2008/105/CE níos simplí agus níos éifeachtúla. An tráth céanna, laghdófar leis an t-ualach riaracháin agus an buaic-ualach oibre in ullmhúcháin na bpleananna bainistíochta abhantraí. In éineacht le díothú an tuairiscithe eatramhaigh ar dhul chun cinn na gclár beart, rud nach raibh éifeachtach, leis an tuairisciú simplithe sin, cuirfear ar a gcumas do na Ballstáit iarracht níos mó a dhéanamh i dtaobh an tuairiscithe astaíochtaí nach gcumhdaítear leis an reachtaíocht maidir le hastaíochtaí tionsclaíocha ach a chumhdaítear leis an tuairisciú astaíochtaí faoi Airteagal 5 de Threoir 2008/105/CE.

Leasú

scriosta

**Rialachán (CE) Uimh. 166/2006 ó
Pharlaimint na hEorpa agus ón
gComhairle an 18 Eanáir 2006 maidir le
Clár Eorpach um Scaoileadh agus Aistriú
Truailleán a bhunú agus lena leasaítear
Treoir a 91/689/CEE agus
Treoir 96/61/CE ón gComhairle (IO L 33,
4.2.2006, lch. 1).**

Leasú 45
Togra le haghaidh treorach
Aithris 31

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(31) Is gá dul chun cinn eolaíoch agus teicniúil i réimse an fhaireacháin ar stádas na ndobharlach a chur san áireamh i gcomhréir leis na ceanglais faireacháin a leagtar amach in Iarscríbhinn V a ghabhann le Treoir 2000/60/CE. Dá bhrí sin, ba cheart a cheadú do na Ballstáit sonraí agus seirbhísí a úsáid ó theicneolaíochtaí cianbhraiteachta, faire na cruinne (seirbhísí Copernicus), braiteoirí agus feistí in-situ, nó sonraí eolaíochta saoránach, lena ndéantar na deiseanna a thagann leis an intleacht shaorga, anailís agus próiseáil ardleibhéil sonraí a ghíaráil.

Leasú 46
Togra le haghaidh treorach
Aithris 31 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(31) Is gá dul chun cinn eolaíoch agus teicniúil ***chomh maith leis na modhanna is fearr atá ar fáil*** i réimse an fhaireacháin ar stádas na ndobharlach a chur san áireamh i gcomhréir leis na ceanglais faireacháin a leagtar amach in Iarscríbhinn V a ghabhann le Treoir 2000/60/CE. Dá bhrí sin, ba cheart a cheadú do na Ballstáit sonraí agus seirbhísí a úsáid ó theicneolaíochtaí cianbhraiteachta, faire na cruinne (seirbhísí Copernicus), braiteoirí agus feistí in-situ, nó sonraí eolaíochta saoránach, lena ndéantar na deiseanna a thagann leis an intleacht shaorga, anailís agus próiseáil ardleibhéil sonraí a ghíaráil.

Leasú

(31a) D'fhéadfadh gníomhaíochtaí tionsclaíocha a bhaineann leis an aistriú fuinnimh tionchar diúltach ar cháilíocht an uisce a mhéadú. Chun a leithéid de

thionchair sa todhchaí a mhaolú, amhail athruithe ar phatrúin sreafa nádúrtha agus ar theocht, agus truailliú uisce, ní mór measúnú a dhéanamh ar raon iomlán na bhfachtóirí féideartha chomh maith le bearta a ghlacadh chun dea-cháilíocht uisce a bhaint amach agus a chothabháil. Dá bhrí sin, ba cheart do na Ballstáit meastóireacht rialta a dhéanamh ar an tionchar ar cháilíocht uisce na ngníomhaíochtaí tionsclaíocha a bhaineann leis an aistriú fuinnimh agus an Coimisiún a chur ar an eolas faoi bhagairtí nua-aitheanta d'fhonn an liosta faire a nuashonrú dá réir. Ba cheart go mbeadh an mheastóireacht inrochtana go héasca don phobal agus ba cheart go gceadófaí don nuashonrú tarlú lasmuigh de na timthriallta uasdátaithe ginearálta, chun feabhsú leanúnach ar mheasúnú ar cháilíocht an uisce a áirithiú.

Leasú 47
Togra le haghaidh treorach
Aithris 31 b (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(31b) Ina theachtaireacht an 11 Nollaig 2019 maidir leis an gComhaontú Glas don Eoraip agus ina theachtaireacht an 14 Deireadh Fómhair 2020 maidir le feabhas a chur ar rochtain ar cheartas i gcúrsaí comhshaoil, gheall an Coimisiún gníomhaíocht a dhéanamh chun rochtain ar cheartas os comhair cúirteanna náisiúnta i ngach Ballstát a fheabhsú do shaoránaigh agus d'eagraíochtaí comhshaoil neamhrialtasacha a bhfuil ábhair shonracha inní acu faoi chomhoiriúnacht gníomhartha riaracháin a bhfuil tionchar acu ar an gcomhshaol le dlí an chomhshaoil. Sa teachtaireacht dheireanach sin, dearbhaíonn an Coimisiún gur 'beart tacaíochta tábhachtach í rochtain ar cheartas in

ábhair chomhshaoil, trí Chúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh (CBAE) agus trí chúirteanna náisiúnta mar chúirteanna an Aontais, chun cuidiú le haistriú an Chomhaontaithe Ghlais don Eoraip a bhaint amach agus chun an ról is féidir leis an tsochaí shibhialta a imirt mar foras faire sa spás daonlathach a neartú'. Ba cheart na gealltanais sin a chur chun feidhme freisin faoi Threoir 2000/60 CE.

Leasú 48
Togra le haghaidh treorach
Aithris 31 c (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(31c) Mar a dheimhnítear le cásdlí CBAE1a, ba cheart seasamh dlíthiúil a thabhairt d'eagraíochtaí comhshaoil neamhrialtasacha agus do dhaoine aonair lena mbaineann go díreach chun agóid a dhéanamh i gcoinne cinnidh, arna ghlacadh ag údarás poiblí, ar cinneadh é atá ag sárú na gcuspóirí comhshaoil dá dtagraítear in Airteagal 4 de Threoir 2000/60 CE. Chun rochtain ar cheartas a fheabhsú sna hábhair lena mbaineann os comhair cúirteanna náisiúnta san Aontas agus chun go mbeidh na heagraíochtaí neamhrialtasacha comhshaoil agus na daoine aonair lena mbaineann go díreach in ann brath ar dhlíthe náisiúnta agus agóid á déanamh acu i gcoinne cinntí a sháraíonn Treoir 2000/60 CE, ba cheart forálacha a bhunú i dTreoir 2000/60 CE chun rochtain ar cheartas a áirithiú.

Cás C-535/18, Breithiúnas ón gCúirt (an Chéad Dlísheomra) an 28 Bealtaine 2020; IL and Others v Land Nordrhein Westfalen. Cás C-664/15, Breithiúnas ón gCúirt (an Dara Dlísheomra) an 20

Leasú 49

Togra le haghaidh treorach

Aithris 32

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(32) I bhfianaise na méaduithe ar imeachtaí aimsire nach féidir a thuar, go háirithe tuilte foircneacha agus tréimhsí triomaigh fada, agus ar theagmhais truaillithe móra as a n-eascraíonn truailliú trasteorann *de thimpiste* nó ina gcuirtear an truailliú sin in olcas, ba cheart é a chur de cheangal ar na Ballstáit a áirithiú go soláthrófar faisnéis láithreach maidir le teagmhais den sórt sin do Bhallstáit eile dá bhféadfaí difear a dhéanamh agus dul i gcomhar go héifeachtach le Ballstáit dá bhféadfaí difear a dhéanamh chun éifeachtaí na himeachta nó an teagmhais a mhaolú. Is gá freisin an comhar idir na Ballstáit a threisiú agus nósanna imeachta maidir le comhar trasteorann a chuíchóiriú i gcás fadhbanna níos struchtúraí, i.e. fadhbanna trasteorann níos fadtéarmaí nach de dheasca timpiste iad agus nach féidir a réiteach ar leibhéal na mBallstát, i gcomhréir le hAirteagal 12 de Threoir 2000/60/CE. I gcás ina bhfuil gá le cúnamh Eorpach, féadfaidh údaráis inniúla iarrataí ar chúnamh a sheoladh chuig Lárionad Comhordúcháin Práinnfhreagartha an Choimisiúin, a chomhordóidh tairiscintí cúnaimh féideartha agus úsáid na dtairiscintí sin trí Shásra Aontais um Chosaint Shibhialta, i gcomhréir le hAirteagal 15 de Chinneadh 1313/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁶⁴.

Leasú

(32) I bhfianaise na méaduithe ar imeachtaí aimsire nach féidir a thuar, go háirithe tuilte foircneacha agus tréimhsí triomaigh fada, agus ar theagmhais truaillithe móra as a n-eascraíonn truailliú trasteorann nó ina gcuirtear an truailliú sin in olcas, ba cheart é a chur de cheangal ar na Ballstáit a áirithiú go soláthrófar faisnéis láithreach maidir le teagmhais den sórt sin do Bhallstáit eile dá bhféadfaí difear a dhéanamh agus dul i gcomhar go héifeachtach le Ballstáit dá bhféadfaí difear a dhéanamh chun éifeachtaí na himeachta nó an teagmhais a mhaolú. Is gá freisin an comhar idir na Ballstáit a threisiú agus nósanna imeachta maidir le comhar trasteorann a chuíchóiriú i gcás fadhbanna níos struchtúraí, i.e. fadhbanna trasteorann níos fadtéarmaí nach de dheasca timpiste iad agus nach féidir a réiteach ar leibhéal na mBallstát, i gcomhréir le hAirteagal 12 de Threoir 2000/60/CE. I gcás ina bhfuil gá le cúnamh Eorpach, féadfaidh údaráis inniúla iarrataí ar chúnamh a sheoladh chuig Lárionad Comhordúcháin Práinnfhreagartha an Choimisiúin, a chomhordóidh tairiscintí cúnaimh féideartha agus úsáid na dtairiscintí sin trí Shásra Aontais um Chosaint Shibhialta, i gcomhréir le hAirteagal 15 de Chinneadh 1313/2013/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁶⁴. ***Ós rud é gur féidir le ceantair abhantraí síneadh thar chríoch an Aontais freisin, rannchuideofaí freisin leis na cuspóirí mar a leagtar amach i dTreoir***

2000/60/CE do na ceantair shonracha abhantraí sin, dá dtagraítear in Airteagal 3(5) de Threoir 2000/60/CE, na forálacha ábhartha maidir le cosaint uisce faoi Threoir 2000/60/CE a chur chun feidhme go héifeachtach chomh maith le comhordú iomchuí leis na Stáit ábhartha nach Ballstáit iad. Ina theannta sin, ba cheart coinbhleachtaí armtha a tharlaíonn i ndlúthghaireacht gheografach don Aontas a mheas freisin mar imeachtaí eisceachtúla mar gheall ar a dtionchar fairsing trasteorann ar an gcomhshaol, lena n-áirítear truailliú aeir, ithreach agus uisce. Ós rud é go bhféadfadh na habhantracha a mbeadh tionchar ag coinbhleachtaí den sórt sin orthu a shíneadh isteach laistigh de theorainneacha an Aontais, ba cheart don Choimisiún agus do na Ballstáit a n-iarrachtaí a mhéadú chun comhordú iomchuí a bhunú leis na stáit ábhartha nach Ballstáit iad dá dtagraítear in Airteagal 3(5) de Threoir 2000/60/CE.

⁶⁴ Cinneadh Uimh. 1313/2013/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 maidir le Sásra Aontais um Chosaint Shibhialta (IO L 347, 20.12.2013, lch. 924).

⁶⁴ Cinneadh Uimh. 1313/2013/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 maidir le Sásra Aontais um Chosaint Shibhialta (IO L 347, 20.12.2013, lch. 924).

Leasú 50
Togra le haghaidh treorach
Aithris 32 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(32a) I dtuarascáil ó Chúirt Iniúchóirí na hEorpa an 19 Bealtaine 2021 dar teideal 'The Polluter Pays Principle: Inconsistent application across EU environmental policies and actions' [An Prionsabal gurb é Udar an Truaillithe a Íocfaidh as: Cur i bhfeidhm neamhréireach i mbeartais agus gníomhaíochtaí comhshaoil an Aontais Eorpaigh] tugann sí dá haire go

gcaitheann na Ballstáit thart ar EUR 100 billiún in aghaidh na bliana ar sholáthar uisce agus ar shláintíocht cheana féin agus go meastar go mbeidh méaduithe ar an gcaiteachas sin os cionn 25 % chun cuspóirí reachtaíocht an Aontais maidir le cóireáil fuíolluisce agus uisce óil a bhaint amach, agus nach bhfuil infheistíochtaí san áireamh a theastaíonn chun an bonneagar atá ann cheana a athnuachan nó chun cuspóirí na Treorach Réime Uisce agus na Treorach maidir le Tuilte a bhaint amach. Ina theannta sin, san Aontas, íocann úsáideoirí ar an meán thart ar 70 % den chostas a bhaineann le seirbhísí uisce a sholáthar, trí tharaifí uisce, agus maoinítear an 30 % eile le hairgead poiblí, cé go bhfuil difríochtaí suntasacha idir na réigiúin agus na Ballstáit. Is gnách go sheasann teaghlaigh an Aontais an chuid is mó de na costais don soláthar uisce agus do na seirbhísí sláintíochta cé nach n-ídiúnn siad ach 10 % den uisce agus cé gurb iad na hearnálacha eacnamaíocha is mó a chuireann an brú is mó ar acmhainní fionnuisce in-athnuaite is lú a dhéanann ranníocaíochtaí chun na costais sin a sheasamh.

Leasú 51
Togra le haghaidh treorach
Aithris 32 b (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(32b) Is trí bhuiséid na mBallstát amháin a mhaoinítear na costais a bhaineann le cláir faireacháin chun stádas uisce dromchla agus screamhuisce a chinneadh. Ós rud é go bhfuil líon na gceimiceán a bhraitear sa timpeallacht uisceach ag síorathrú, go bhfuil méadú ag teacht ar líon na dtruailléan atá ag teacht chun cinn agus atá le feiceáil le déanaí sa timpeallacht uisceach, go bhfuil gá le

feabhsú leanúnach ar mhodhanna anailíseacha ceimiceacha chun na truailléáin sin atá ag teacht chun cinn agus truailléáin nua a bhrath agus chun measúnú ceart a dhéanamh ar a dtionchar éiceolaíoch, agus gur gá modhanna nua faireacháin a fhorbairt freisin chun measúnú níos fearr a dhéanamh ar éifeachtaí meascán ceimiceach, meastar go dtiocfaidh méadú breise ar na costais faireacháin sin. Chun na costais sin a chumhdach, agus i gcomhréir leis an bprionsabal gurb é údar an truaillithe a íocfaidh as agus a chuirtear in iúl in Airteagal 191(2) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh (CFAE), tá sé fíor-riachtanach go nglacfaidh táirgeoirí a chuireann ar mhargadh an Aontais táirgí ina bhfuil substaintí a bhfuil tionchar cruthaithe nó féideartha diúltach acu ar shláinte an duine agus ar an timpeallacht uisceach freagracht airgeadais as na bearta is gá chun substaintí a rialú a ghintear i gcomhthéacs a ngníomhaíochtaí tráchtála agus a fhaightear in uisce dromchla agus screamhuisce. Is docha gurb é córas freagrachta leathnaithe táirgeora an bealach is oiriúnaí chun é sin a bhaint amach, toisc go gcuirfeadh sé teorainn leis an ualach airgeadais ar an gcáiníocóir, agus ag an am céanna go gcuirfeadh sé dreasacht ar fáil chun táirgí níos glaise a fhorbairt. Ba cheart don Choimisiún, dá bhrí sin, measúnú tionchair a ullmhú lena scrúdófar córas freagrachta leathnaithe táirgeora a bheith curtha san áireamh i dTreoir 2006/118/CE agus i dTreoir 2008/105/CE ar córas é a bheadh infheidhme maidir le substaintí tosaíochta a shainmhínítear faoi Threoir 2006/118/CE agus faoi Threoir 2008/105/CE, chomh maith le truailléáin atá ag teacht chun cinn agus truailléáin nua, mar a shainmhínítear sna liostaí faire faoi Threoir 2006/118/CE agus faoi Threoir 2008/105/CE. Ba cheart togra reachtach chun Treoir 2006/118/CE agus Treoir 2008/105/CE a athbhreithniú

*a bheith ag gabháil leis an measúnú
tionchair, i gcás inarb iomchuí.*

Leasú 52
Togra le haghaidh treorach
Aithris 32 c (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(32c) Tá costais mhéadaithe i gceist le faireachán a dhéanamh ar líon méadaithe substaintí nó grúpa substaintí agus tá gá freisin le cumas riaracháin neartaithe sna Ballstáit, go háirithe iad siúd a bhfuil acmhainní tearca acu. I bhfianaise an mhéid thuas, ba cheart don Choimisiún saoráid faireacháin chomhpháirteach Eorpach a bhunú chun na ceanglais faireacháin a bhainistiú nuair a iarrann na Ballstáit amhlaidh, chun a n-ualaí airgeadais agus riaracháin a éascú. Ba cheart don Choimisiún modhanna oibriúcháin na saoráide faireacháin a shainiú. Ba cheart go n-úsáidfí saoráid den sórt sin go deonach agus gan dochar do na socruithe atá i bhfeidhm cheana féin ag na Ballstáit.

Leasú 53
Togra le haghaidh treorach
Aithris 32 d (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(32d) Léiríonn fianaise go bhfuil gá le hinfheistíocht san earnáil uisce agus tá maoiniú ón Aontas rithábhachtach do roinnt Ballstát chun na hoibleagáidí dlíthiúla a leagtar síos i dTreoir 2000/60/CE, i dTreoir 2008/105/CE agus i dTreoir 2006/118/CE a chomhlíonadh. Ní mór do na Ballstáit go léir a gcaiteachas a mhéadú 20 % ar a laghad chun caighdeán uisce de chuid an Aontais a

bhaint amach agus tá bearna maoinithe chomhiomlánaithe EUR 289 billiún suas go dtí 2030^{1a}. Is gá a áirithiú, dá bhrí sin, go gcuirtear acmhainní leordhóthanacha airgeadais agus daonna ar fáil chun faireachán agus cigireachtaí a dhéanamh ar dhobharlaigh sna Ballstáit uile, lena n-áirítear trí chistí struchtúracha ábhartha agus trí chlár ábhartha de chuid an Aontais, chomh maith le trí ranníocaíochtaí ón earnáil phríobháideach, lena n-áirítear faoin sásra um fhreagracht leathnaithe táirgeoirí, a luaitear a chuirtear i bhfeidhm é.

^{1a} OECD, 6th Roundtable on Financing Water. [ECFE, 6ú Chruinniú Comhchéime maidir le Maoiniú Uisce.] Ar fáil ag: <https://www.oecd.org/water/6th-Roundtable-on-Financing-Water-in-Europe-Summary-and-Highlights.pdf>

Leasú 54
Togra le haghaidh treorach
Aithris 34 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(34a) Ba cheart do na Ballstáit sineirgí a spreagadh idir ceanglais na dtreoracha ábhartha maidir le bailiú sonraí agus cur in úsáid uirlisí digiteacha, amhail teicneolaíochtaí cianbhraiteachta agus faire na cruinne (seirbhísí Copernicus), araon.

Leasú 55
Togra le haghaidh treorach
Aithris 34 b (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(34b) Ba cheart do na húdaráis inniúla tacaíocht a thabhairt don oiliúint, do chldár forbartha scileanna agus d'infheistíocht i gcaipiteal daonna chun tacú le cur chun feidhme éifeachtach na dteicneolaíochtaí agus na réiteach nuálach is fearr faoi chuimsiú na dtreoracha. Ba cheart go mbeifí in ann rochtain a dhéanamh ar fhaisnéis sna teangacha náisiúnta éagsúla chun inrochtaineacht na sonraí ábhartha a threisiú ar fud na hEorpa do na gníomhaithe áitiúla ábhartha agus do na saoránaigh.

Leasú 56

Togra le haghaidh treorach

Airteagal 1 – mír 1 – pointe 1 – an chuid réamhráiteach

Treoir 2000/60/CE

Airteagal 1 – pointe 31 – fleasc 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(1) in Airteagal 1, cuirtear an méid seo a leanas in ionad an cheathrú fleasc:

(1) in Airteagal 1, **pointe (e)**, cuirtear an méid seo a leanas in ionad an cheathrú fleasc:

Leasú 57

Togra le haghaidh treorach

Airteagal 1 – mír 1 – pointe 2 – pointe c

Treoir 2000/60/CE

Airteagal 2 – mír 2 – pointe 30a

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(30 a) Ciallaíonn ‘substaintí guaiseacha tosaíochta’ substaintí tosaíochta

(30a) Ciallaíonn ‘substaintí guaiseacha tosaíochta’ substaintí tosaíochta a dhéantar

a dhéantar a mharcáil mar ‘ghuaiseach’ ar an mbonn go n-aithnítear i dtuarascálacha eolaíocha, i reachtaíocht ábhartha an Aontais nó i gcomhaontuithe idirnáisiúnta ábhartha iad, mar shubstaintí atá ***tocsaineacha, marthanacha*** agus ar dócha go mbithbhaileofar iad nó as a n-eascraíonn leibhéal imní coibhéiseach, i gcás inarb ábhartha an imní sin don timpeallacht uisceach.

a mharcáil mar ‘ghuaiseach’ ar an mbonn go n-aithnítear i dtuarascálacha eolaíocha, i reachtaíocht ábhartha an Aontais nó i gcomhaontuithe idirnáisiúnta ábhartha iad, mar shubstaintí atá ***tocsaineach, marthanach*** agus ar dócha go mbithbhaileofar iad (***PBT***) nó ***an-mharthanach agus an-inbhithbhailithe (vPvB), nó marthanach, móibíleach agus tocsaineach (PMT) nó an-mharthanach agus an-mhóibíleach (vPvM)*** nó as a n-eascraíonn leibhéal imní coibhéiseach, i gcás inarb ábhartha an imní sin don timpeallacht uisceach, ***agus ar gá bearta a ghlacadh ina leith i gcomhréir le hAirteagal 4, (1), pointe (a), pointe (iv).***

Leasú 58

Togra le haghaidh treorach

Airteagal 1 – mír 1 – pointe 2 – pointe d

Treoir 2000/60/CE

Airteagal 2 – mír 1 – pointe 35

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(35) Ciallaíonn ‘caighdeán cáilíochta comhshaoil’ tiúchan truailléain áirithe nó grúpa truailléain áirithe in uisce, dríodar nó bithra nach bhfuil le sárú chun sláinte an duine agus an comhshaol a chosaint nó ***luach truícír*** maidir leis an éifeacht dhíobhálach ar shláinte an duine nó ar an gcomhshaol ón truailléan sin nó ón ngrúpa truailléain sin, tiúchan arna thomhas agus modh éifeachtbhunaithe iomchuí á úsáid.’;

Leasú

(35) Ciallaíonn ‘caighdeán cáilíochta comhshaoil’ tiúchan truailléain áirithe nó grúpa truailléain áirithe in uisce, dríodar nó bithra nach bhfuil le sárú chun sláinte an duine agus an comhshaol a chosaint nó ***spreag-luach*** maidir leis an éifeacht dhíobhálach ar shláinte an duine nó ar an gcomhshaol ón truailléan sin nó ón ngrúpa truailléain sin, tiúchan arna thomhas agus modh éifeachtbhunaithe iomchuí ***atá suite go heolaíochtúil*** á úsáid.’;

Leasú 59

Togra le haghaidh treorach

Airteagal 1 – mír 1 – pointe 2 – pointe d a (nua)

Treoir 2000/60/CE

Airteagal 2 – mír 1 – pointe 37

An téacs atá ann

37. tá an bhrí chéanna le ‘uisce atá beartaithe lena thomhailt ag an duine’ atá leis faoi Threoir **80/778/CEE, arna leasú le Treoir 98/83/CE**.

Leasú

(da) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (37):

‘37. tá an bhrí chéanna le ‘uisce atá beartaithe lena thomhailt ag an duine’ atá leis faoi Threoir **(AE) 2020/2184**.

(02000L0060)

Leasú 60

Togra le haghaidh treorach

Airteagal 1 – mír 1 – pointe 2 – pointe d b (nua)

Treoir 2000/60/CE

Airteagal 2 – mír 1 – pointe 40 – fomhír 1

An téacs atá ann

40. Ciallaíonn ‘luachanna teorann astaíochta’ an mhais, arna shloinneadh i dtéarmaí paraiméadair shonracha áirithe, tiúchan agus/nó leibhéal astaíochta, nach féidir a shárú le linn aon tréimhse ama amháin nó níos mó. Féadfar luachanna teorann astaíochtaí a leagan síos freisin do ghrúpaí áirithe substaintí, do fhinte áirithe substaintí nó do chatagóirí áirithe substaintí, go háirithe dóibh siúd a shainaithnítear **faoi Airteagal 16**.

Leasú

(db) cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad fhomhíre d’Airteagal 2, pointe (40):

‘40. Ciallaíonn ‘luachanna teorann astaíochta’ an mhais, arna shloinneadh i dtéarmaí paraiméadair shonracha áirithe, tiúchan agus/nó leibhéal astaíochta, nach féidir a shárú le linn aon tréimhse ama amháin nó níos mó. Féadfar luachanna teorann astaíochtaí a leagan síos freisin do ghrúpaí áirithe substaintí, do fhinte áirithe substaintí nó do chatagóirí áirithe substaintí, go háirithe dóibh siúd a shainaithnítear **in Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2008/105/CE**.

(02000L0060)

Leasú 61
Togra le haghaidh treorach
Airteagal 1 – mír 1 – pointe 3

Treoir 2000/60/CE

Airteagal 3 – mír 4a

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

4a. I gcás imthosca eisceachtúla de thionscnamh nádúrtha nó force majeure, go háirithe tuilte foircneacha agus tréimhsí triomaigh fada, nó teagmhais truailithe shuntasacha, lena bhféadfaí difear a dhéanamh do dhobharlaigh íos-srutha atá lonnaithe i mBallstáit eile, áiritheoidh na Ballstáit go gcuirfear na húdaráis inniúla le haghaidh dobharlaigh íos-srutha sna Ballstáit sin, mar aon leis an gCoimisiún, ar an eolas láithreach agus go gcuirfear an comhar is gá ar bun chun na cúiseanna a imscrúdú agus chun aghaidh a thabhairt ar iarmhairtí na n-imthosca nó na dteagmhas eisceachtúil.

Leasú

4a. I gcás imthosca eisceachtúla de thionscnamh nádúrtha nó force majeure, go háirithe tuilte foircneacha agus tréimhsí triomaigh fada, nó teagmhais truailithe shuntasacha, lena bhféadfaí difear a dhéanamh do dhobharlaigh íos-srutha atá lonnaithe i mBallstáit eile, áiritheoidh na Ballstáit go gcuirfear na húdaráis inniúla le haghaidh dobharlaigh íos-srutha sna Ballstáit sin, mar aon leis an gCoimisiún, ar an eolas láithreach agus go gcuirfear an comhar is gá ar bun chun na cúiseanna a imscrúdú agus chun aghaidh a thabhairt ar iarmhairtí na n-imthosca nó na dteagmhas eisceachtúil.

Déanfaidh na Ballstáit Ballstáit eile, dá bhféadfaí dochar a dhéanamh mar gheall ar an teagmhas truailithe ábhartha, a chur ar an eolas faoi.

Chun comhar agus malartú faisnéise a fheabhsú a thuilleadh sa cheantair abhantraí idirnáisiúnta, ba cheart go mbeadh socruithe i bhfeidhm ag gach ceantar abhantraí idirnáisiúnta maidir le cumarsáid éigeandála agus práinnfhreagairt.;

Leasú 62
Togra le haghaidh treorach
Airteagal 1 – mír 1 – pointe 4 – pointe a

Treoir 2000/60/CE

Airteagal 4 – mír 1 – pointe a – pointe iv

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(iv) ***cuirfidh*** na Ballstáit na bearta is gá chun feidhme chun laghdú a dhéanamh de réir a chéile ar an truailliú ó shubstaintí tosaíochta agus ó thruailléain a bhaineann go sonrach le habhantracha, agus chun scor d'astaíochtaí, den sceitheadh, agus de chaillteanais substaintí guaiseacha tosaíochta nó deireadh a chur leo de réir a chéile.;

Leasú

(iv) ***cuirfidh*** na Ballstáit na bearta is gá chun feidhme chun laghdú a dhéanamh de réir a chéile ar an truailliú, ***an sceitheadh, na hastaíochtaí agus na caillteanais*** ó shubstaintí tosaíochta agus ó thruailléain a bhaineann go sonrach le habhantracha, agus chun scor d'astaíochtaí, den sceitheadh agus de chaillteanais substaintí guaiseacha tosaíochta nó deireadh a chur leo de réir a chéile ***laistigh d'amlíne iomchuí agus, i gcás ar bith, tráth nach déanaí ná 20 bliain tar éis substaint tosaíochta ar leith a liostú mar shubstaint ghuaiseach i gCuid A d'Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2008/105/CE. Ba cheart feidhm a bheith ag an amlíne sin gan dochar do chur i bhfeidhm amlínte níos déine in aon reachtaíocht eile is infheidhme de chuid an Aontais;***

Leasú 63

Togra le haghaidh treorach

Airteagal 1 – mír 1 – pointe 4 – pointe ba

Treoir 2000/60/CE

Airteagal 4 – mír 1 – pointe c – fomhír 1 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(ba) cuirtear an fhomhír 1a seo a leanas le pointe (c):

Socróidh na Ballstáit caighdeán nó luachanna tairisí níos déine más gá chun na limistéir atá liostaithe in Iarscríbhinn IV a ghabhann leis an Treoir seo a chosaint go leordhóthanach, lena n-áirítear limistéir chaomhantais speisialta faoi Threoir 92/43/CEE ón gComhairle. Na cláir agus na bearta is gá i ndáil leis na luachanna tairisí sin, beidh feidhm acu freisin maidir le gníomhaíochtaí a thagann faoi raon feidhme Threoir

Leasú 64

Togra le haghaidh treorach

Airteagal 1 – mír 1 – pointe 6 – pointe a

Treoir 2000/60/CE

Airteagal 8 – mír 3

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

3. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha ***cur chun feidhme*** a ghlacadh ***chun sonraíochtaí*** teicniúla agus modhanna caighdeánaithe a leagan amach chun anailís agus faireachán a dhéanamh ar ***an*** stádas uisce ***i gcomhréir le hIarscríbhinn V agus*** chun formáidí a leagan síos chun sonraí faireacháin agus stádais a thuairisciú i gcomhréir le mír 4. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 21(2).;

Leasú 65

Togra le haghaidh treorach

Airteagal 1 – mír 1 – pointe 6 – pointe a a (nua)

Treoir 2000/60/CE

Airteagal 8 – mír 3 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

3. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha ***tarmligthe*** a ghlacadh ***i gcomhréir le hAirteagal 20a lena bhforlíontar an Treoir seo trí shonraíochtaí*** teicniúla agus modhanna caighdeánaithe a leagan amach chun anailís agus faireachán a dhéanamh ar stádas uisce ***a leagtar amach in Iarscríbhinn V. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh chun*** formáidí a leagan síos chun sonraí faireacháin agus stádais a thuairisciú i gcomhréir le mír 4. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 21(2).;

Leasú

(aa) Cuirtear an mhír seo a leanas

isteach:

‘3a. Faoin [dhá bhliain tar éis theacht i bhfeidhm na Treorach seo], foilseoidh an Coimisiún measúnú cuimsitheach ar chur i bhfeidhm féideartha na gcóras faireacháin ar thruailliú leanúnach, beacht agus fíor-ama (ar líne) tomhais cháilíocht an uisce, lena n-áirítear gnéithe indéantachta eacnamaíocha agus teicniúla de chórais den sórt sin atá ábhartha do na Ballstáit, chomh maith le húsáid caighdeán comhchuibhithe.

Déanfaidh an Coimisiún, más iomchuí, gníomh cur chun feidhme a ghlacadh, i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 21(2), chun caighdeán comhchuibhithe maidir le faireachán uisce ar líne a leagan amach.’

Leasú 66

Togra le haghaidh treorach

Airteagal 1 – mír 1 – pointe 6 – pointe b

Treoir 2000/60/CE

Airteagal 8 – mír 4

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

4. Maidir leis na sonraí faireacháin aonair atá ar fáil agus a bhailítear i gcomhréir le pointe 1.3.4 d'Iarscríbhinn V agus maidir leis an stádas a eascróidh as sin i gcomhréir le hIarscríbhinn V, áiríteoidh na Ballstáit go gcuirfear ar fáil don **phobal agus don** Ghníomhaireacht Eorpach Chomhshaoil (EEA) iad go leictreonach ar a laghad uair sa bhliain i bhformáid mheaisín-inléite i gcomhréir le Treoir 2003/4/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle*, Treoir 2007/2/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle** agus Treoir (AE) 2019/1024 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón

Leasú

4. Maidir leis na sonraí faireacháin aonair atá ar fáil agus a bhailítear i gcomhréir le pointe 1.3.4 **agus pointe 2.4.3** d'Iarscríbhinn V agus maidir leis an stádas a eascróidh as sin i gcomhréir le hIarscríbhinn V, áiríteoidh na Ballstáit go gcuirfear ar fáil don Ghníomhaireacht Eorpach Chomhshaoil (EEA) iad **agus, gan mhoill mhíchuí agus ar bhealach sorochtana don phobal** go leictreonach ar a laghad uair sa bhliain i bhformáid mheaisín-inléite i gcomhréir le Treoir 2003/4/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle*, Treoir 2007/2/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón

gComhairle***. Chun na gcríoch sin, úsáidfídh na Ballstáit na formáidí a leagtar síos i gcomhréir le mír 3 den Airteagal seo.

gComhairle** agus Treoir (AE) 2019/1024 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle***. Chun na gcríoch sin, úsáidfídh na Ballstáit na formáidí a leagtar síos i gcomhréir le mír 3 den Airteagal seo.

Leasú 67

Togra le haghaidh treorach

Airteagal 1 – mír 1 – pointe 7 a (nua)

Treoir 2000/60/CE

Airteagal 11 – mír 1

An téacs atá ann

1. Áiríteoidh gach Ballstát go mbunófar clár beart do gach ceantar abhantraí, nó don chuid de cheantar abhantraí idirnáisiúnta laistigh dá chríoch, agus torthaí na n-anailísí a cheanglaítear faoi Airteagal 5 á gcur san áireamh, chun na cuspóirí arna mbunú faoi Airteagal 4 a bhaint amach. Féadfaidh cláir beart den sórt sin tagairt a dhéanamh do bhearta a leanann as reachtaíocht arna glacadh ar an leibhéal náisiúnta agus lena cumdaítear críoch iomlán Ballstáit. I gcás inarb iomchuí, féadfaidh Ballstát bearta a ghlacadh is infheidhme maidir le gach ceantar abhantraí agus/nó na codanna de cheantair abhantracha idirnáisiúnta a thagann faoina chríoch.

Leasú

(7a) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 11(1):

‘1. Áiríteoidh gach Ballstát go mbunófar clár beart do gach ceantar abhantraí, nó don chuid de cheantar abhantraí idirnáisiúnta laistigh dá chríoch, agus torthaí na n-anailísí a cheanglaítear faoi Airteagal 5 á gcur san áireamh, chun na cuspóirí arna mbunú faoi Airteagal 4 a bhaint amach. ***Tabharfaidh cláir beart den sórt sin tosaíocht do bhearta rialaithe foinse i gcomhréir le reachtaíocht earnálach ábhartha an Aontais maidir le truailliú. Cuirfear bearta ceann píopa i bhfeidhm i dteannta le bearta rialaithe foinse i gcás ina bhfuil an baol ann go dteipfidh ar bhearta rialaithe foinse stádas maith a bhaint amach do na dobharlaigh.*** Féadfaidh cláir beart den sórt sin tagairt a dhéanamh do bhearta a leanann as reachtaíocht arna glacadh ar an leibhéal náisiúnta agus lena cumdaítear críoch iomlán Ballstáit. I gcás inarb iomchuí, féadfaidh Ballstát bearta a ghlacadh is infheidhme maidir le gach ceantar abhantraí agus/nó na codanna de cheantair abhantracha idirnáisiúnta a thagann faoina chríoch. ***Déanfaidh an Coimisiún treoir a fhorbairt maidir leis na***

cleachtais is fearr le haghaidh beart rialaithe foinse agus comhlántacht beart ceann píopa.'

(02000L0060)

Leasú 68

Togra le haghaidh treorach
Airteagal 1 – mír 1 – pointe 7 b (nua)

Treoir 2000/60/CE

Airteagal 11 – mír 3 – pointe c

An téacs atá ann

(c) bearta chun úsáid éifeachtúil inbhuanaithe uisce a áirithiú, ionas nach gcuirfear isteach ar bhaint amach na gcuspóirí a shonraítear in Airteagal 4;

Leasú 69
Togra le haghaidh treorach
Airteagal 1 – mír 1 – pointe 8 a (nua)

Treoir 2000/60/CE

Airteagal 11 – mír 5 – fleasc 2

An téacs atá ann

— go ndéantar ceadanna agus údaruithe

Leasú

(7b) in Airteagal 11(3), cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (c):

‘(c) bearta chun úsáid éifeachtúil inbhuanaithe uisce, **lena n-áirítear sa talmhaíocht**, a áirithiú, ionas nach gcuirfear isteach ar bhaint amach na gcuspóirí a shonraítear in Airteagal 4;’

Leasú

(8a) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 11(5), fleasc 2:

‘— go ndéantar ceadanna agus údaruithe

ábhartha a scrúdú agus a athbhreithniú de réir mar is cuí,

ábhartha a scrúdú agus a athbhreithniú agus, i gcásanna a bhfuil údar cuí leo, go gcuirtear iad ar fionraí, de réir mar is cuí,'

(02000L0060)

Leasú 70

Togra le haghaidh treorach Airteagal 1 – mír 1 – pointe 9

Treoir 2000/60/CE

Airteagal 12 – mír 1 – fomhír 1 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

Freagróidh an Coimisiún d'aon fhógra ó Bhallstát taobh istigh de thréimhse 6 mhí. I gcás ina mbaineann fadhb le mainneachtain stádas maith ceimiceach a chomhlíonadh, déanfaidh an Coimisiún gníomh i gcomhréir le hAirteagal 7a de Threoir 2008/105/CE.

Leasú 71

Togra le haghaidh treorach Airteagal 1 – mír 1 – pointe 9

Treoir 2000/60/CE

Airteagal 12 – mír 2 – fomhír 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

Freagróidh na Ballstáit dá chéile go tráthuíl, agus tráth nach déanaí ná **3 mhí** tar éis fógra a fháil ó Bhallstát eile i gcomhréir le mír 1.

Freagróidh na Ballstáit dá chéile go tráthuíl, agus tráth nach déanaí ná **2 mhí** tar éis fógra a fháil ó Bhallstát eile i gcomhréir le mír 1.

Leasú 72

Togra le haghaidh treorach

Airteagal 1 – mír 1 – pointe 9 a (nua)

Treoir 2000/60/CE

Airteagal 13 – mír 4 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(9 a) in Airteagal 13, cuirtear an mhír seo a leanas leis:

‘4a. Diúltóidh an Coimisiún do na pleananna bainistíochta abhantraí arna dtíolacadh ag na Ballstáit nuair nach n-áirítear sna pleananna sin na heilimintí a liostaítear in Iarscríbhinn VII.’

Leasú 73

Togra le haghaidh treorach

Airteagal 1 – mír 1 – pointe 9 a (nua)

Treoir 2000/60/CE

Airteagal 14 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(9a) Cuirtear isteach an t-Airteagal seo a leanas:

‘Airteagal 14a

Rochtain ar an gceartas

1. Áiritheoidh na Ballstáit go mbeidh rochtain ag daoine den phobal, i gcomhréir leis an dlí náisiúnta, a bhfuil leas leordhóthanach acu ann nó a liomhnaíonn lagú ar cheart, ar nós imeachta um athbhreithniú os comhair cúirt dlí, nó comhlacht neamhspleách neamhchlaonta eile arna bhunú le dlí, chun agóid a dhéanamh i gcoinne dlíthiúlacht shubstainteach nó dlíthiúlacht nós imeachta na gcinntí, na ngníomhartha nó na

neamhghníomhartha uile faoin Treoir seo maidir leis an méid seo a leanas, inter alia:

(a) pleananna agus tionscadail a d'fhéadfadh a bheith contrártha le ceanglais Airteagal 4, lena n-áirítear cosc a chur ar mheath ar stádas dobharlach agus stádas maith uisce, acmhainneacht mhaith éiceolaíoch agus/nó dea-stádas ceimiceach uisce a bhaint amach, sa mhéid nach bhforáiltear do na ceanglais sin cheana faoi Airteagal 11 de Threoir 2011/92/AE;

(b) cláir beart dá dtagraítear in Airteagal 11, pleananna bainistíochta abhantracha na mBallstát dá dtagraítear in Airteagal 13(1) agus cláir fhorlíontacha nó pleananna bainistíochta na mBallstát dá dtagraítear in Airteagal 13(5).

2. Cinnfidh na Ballstáit cad is leas leordhóthanach ann agus cad is sárú leordhóthanach ann ar cheart, ar bhealach atá i gcomhréir leis an gcuspóir rochtain leathan ar cheartas a sholáthar don phobal. Chun críocha mhír 1, aon eagraíocht neamhrialtasach a chuireann cosaint an chomhshaoil chun cinn agus a chomhlíonann aon cheanglas faoin dlí náisiúnta, measfar go bhfuil cearta acu ar féidir iad a shárú agus measfar gur leor a leas.

3. Beidh na nósanna imeachta athbhreithnithe dá dtagraítear i mír 1 cóir, cothrom agus curtha i gcrích go tráthúil, agus ní bheidh siad róchoistasach. Áireofar leis na nósanna imeachta sin freisin sásamh leordhóthanach agus éifeachtach a sholáthar, lena n-áirítear faoiseamh urghaire i gcás inarb iomchuí.

4. Áiritheoidh na Ballstáit go gcuirfear faisnéis phraiticiúil ar fáil don phobal maidir le rochtain ar na nósanna imeachta um athbhreithniú riaracháin agus athbhreithniú breithiúnach dá

dtagraítear san Airteagal seo.’

Leasú 74

Togra le haghaidh treorach

Airteagal 1 – mír 1 – pointe 10

Treoir 2000/60/CE

Airteagal 15 – mír 3

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(10) in Airteagal 15, scriostar mír 3;

Leasú

scriosta

Leasú 75

Togra le haghaidh treorach

Airteagal 1 – mír 1 – pointe 10a (nua)

Treoir 2000/60/CE

Airteagal 15 – mír 3 – fomhír 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(10 a) in Airteagal 15(3), cuirtear isteach an fhomhír seo a leanas:

Glacfaidh an Coimisiún treoirlínte agus teimpléid maidir le hinneachar, struchtúr agus formáid na dtuarascálacha eatramhacha dá dtagraítear sa chéad fhomhír, tráth nach déanaí ná [sé mhí tar éis theacht i bhfeidhm na Treorach seo].

Leasú 76

Togra le haghaidh treorach

Airteagal 1 – mír 1 – pointe 12 – pointe b

Treoir 2000/60/CE

Airteagal 18 – mír 4

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(b) scriostar mír 4;

scriosta

Leasú 77

Togra le haghaidh treorach

Airteagal 1 – mír 1 – pointe 18 a (nua)

Treoir 2000/60/CE

Iarscríbhinn VII – Cuid A – pointe 7.7. a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

***(18a) In Iarscríbhinn VII, Cuid A,
cuirtear isteach an pointe seo a leanas:***

***‘7.7a. ‘achóimre ar na bearta a rinneadh
chun gnéithe faireacháin na hearnála
uisce a dhigitiú; ’***

Leasú 78

Togra le haghaidh treorach

Airteagal 1 – mír 1 – pointe 20

Treoir 2000/60/CE

Iarscríbhinn X

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(20) Scriostar *Iarscríbhinn X*.

(20) Scriostar *Iarscríbhinní IX agus X*.

Leasú 79

Togra le haghaidh treorach

Airteagal 2 – mír 1 – pointe 2

Treoir 2006/118/CE

Airteagal 1 – mír 1 – an chuid réamhráiteach

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

1. Leagtar bearta sonracha síos leis an Treoir seo chun truailliú screamhuisce a chosc agus a rialú, bearta arb é is aidhm dóibh na cuspóirí comhshaoil a leagtar amach in Airteagal 4(1), pointe (b), de Threoir 2000/60/CE a ghnóthú. Áirítear ar na bearta sin an méid seo a leanas:

Leasú

1. Leagtar bearta sonracha síos leis an Treoir seo chun truailliú screamhuisce a chosc agus a rialú, bearta arb é is aidhm dóibh na cuspóirí comhshaoil a leagtar amach in Airteagal 4(1), pointe (b), de Threoir 2000/60/CE a ghnóthú. ***Le hordlathas na mbearta a bheidh le déanamh, tabharfar tosaíocht do shrianta agus bearta eile lena ndéantar rialú ag an bhfoinse, gan dochar do thábhacht bearta ceann píopa, i gcás inarb iomchuí.*** Áirítear ar na bearta sin an méid seo a leanas:

Leasú 80

Togra le haghaidh treorach Airteagal 2 – mír 1 – pointe 2

Treoir 2006/118/CE

Airteagal 1 – mír 1 – pointe b a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(ba) critéir chun dea-stádas éiceolaíoch screamhuisce a mheas.

Leasú 81

Togra le haghaidh treorach Airteagal 1 – mír 1 – pointe 4 – pointe a a (nua)

Treoir 2006/118/CE

Airteagal 3 – mír 1 – fomhír 1 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(aa) cuirtear an fhomhír seo a leanas le mír 1:

Beidh na luachanna tairsí is infheidhme maidir le screamhuisce 10 n-oiread níos ísle ná an EQS comhfhreagrach d'uisce dromchla, ach amháin i gcásanna inar féidir an riosca iarbhir do na héiceachórais screamhuisce a shuíomh, féadfaidh sé a bheith iomchuí luachanna tairsí a shocrú do screamhuisce ar leibhéal difriúil.

Leasú 82

**Togra le haghaidh treorach
Airteagal 4 – mír 1 – pointe 4 – pointe c**

Treoir 2006/118/CE

Airteagal 3 – mír 5 – fomhír 2 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(aa) i mír 5, cuirtear isteach an fhomhír seo a leanas:

Maidir leis na cónaitheoirí sa cheantar abhantraí lena mbaineann nó sa chuid den cheantar abhantraí idirnáisiúnta atá laistigh de chríoch an Bhallstáit, áiríteoidh an Ballstát sin go gcuirfear ar an eolas iad ar bhealach sásúil tráthúil.

Leasú 83

**Togra le haghaidh treorach
Airteagal 2 – mír 1 – fomhír 4 – pointe d**

Treoir 2006/118/CE

Airteagal 3 – mír 6 – fomhír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

Leasóidh na Ballstáit an liosta luachanna tairisí a chuirtear i bhfeidhm ina gcríoch nuair a léiríonn fhaisnéis nua ar thruailléain, grúpaí truailléan nó táscairí truaillithe, gur gá luach tairisí a leagan síos le haghaidh substaint bhreise, gur gá luach tairisí atá ann cheana a mhodhnú, nó gur gá luach tairisí a baineadh den liosta roimhe a chur isteach an athuair. Má leagtar luachanna tairisí ábhartha síos nó má leasaítear ar leibhéal an Aontais iad, oiriúnóidh na Ballstáit an liosta luachanna tairisí a chuirtear i bhfeidhm ina gcríoch do na luachanna sin. ;

Leasóidh na Ballstáit an liosta luachanna tairisí a chuirtear i bhfeidhm ina gcríoch nuair a léiríonn fhaisnéis nua ar thruailléain, grúpaí truailléan nó táscairí truaillithe, ***agus prionsabal an réamhchúraim á chur san áireamh freisin***, gur gá luach tairisí a leagan síos le haghaidh substaint bhreise, gur gá luach tairisí atá ann cheana a mhodhnú, nó gur gá luach tairisí a baineadh den liosta roimhe a chur isteach an athuair. Má leagtar luachanna tairisí ábhartha síos nó má leasaítear ar leibhéal an Aontais iad, oiriúnóidh na Ballstáit an liosta luachanna tairisí a chuirtear i bhfeidhm ina gcríoch do na luachanna sin.

Leasú 84

Togra le haghaidh treorach

Airteagal 2 – mír 1 – pointe 4 a (nua)

Treoir 2006/118/CE

Airteagal 3 – mír 7

An téacs atá ann

7. Foilseoidh an Coimisiún tuarascáil ***faoi 22 Nollaig 2009 ar bhonn na faisnéise arna soláthar ag na Ballstáit i gcomhréir le mír 5.***

Leasú

(4 a) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 7:

‘7. Foilseoidh an Coimisiún tuarascáil ***ar na luachanna tairisí náisiúnta dá dtagraítear i mír 1, pointe (b), bliain amháin tar éis do na Ballstáit an fhaisnéis sin a sholáthar d’ECHA i gcomhréir le mír 5.***’

(02006L0118)

Leasú 85

Togra le haghaidh treorach

Airteagal 2 – mír 1 – pointe 6

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Beidh cúig shubstaint nó ghrúpa substaintí ar a ***mhéad*** sa liosta faire ***agus léireoidh sé na maitrísí faireacháin agus na modhanna anailíse a d'fhéadfaí a úsáid le haghaidh gach substainte. Na maitrísí agus modhanna faireacháin sin, ní bheidh costais iomarcacha i gceist leo le haghaidh na n-údarás inniúil. Na substaintí a bheidh le háireamh ar an liosta faire, roghnófar iad as measc na substaintí sin lena léirítear leis an bhfaisnéis atá ar fáil go bhféadfadh riosca substaintiúil a bheith ag baint leo ar leibhéal an Aontais don timpeallacht uisceach, nó tríd an timpeallacht uisceach, agus nach leordhóthanach sonraí faireacháin lena n-aghaidh. Áireofar substaintí ar ábhar imní atá ag teacht chun cinn iad ar an liosta faire *sin*.***

Leasú

Beidh cúig shubstaint nó ghrúpa substaintí ar a ***laghad*** sa liosta faire, ar ábhar imní atá ag teacht chun cinn iad ***agus a roghnófar as measc na substaintí sin a léiríonn an fhaisnéis atá ar fáil ina leith, i gcomhréir freisin le fomhír (4) thíos, go bhféadfadh siad a bheith ina mbaol suntasach ar leibhéal an Aontais don chomhshaol uisceach nó tríd an gcomhshaol uisceach, agus nach leor na sonraí faireacháin ina leith, ach amháin i gcás ina bhfuil líon na substaintí nó na ngrúpaí substaintí a léiríonn an fhaisnéis atá ar fáil ina leith go bhféadfadh siad a bheith ina riosca suntasach don chomhshaol uisceach nó tríd an chomhshaol uisceach níos lú na cúig agus sa chás sin, beidh na substaintí sin go léir san áireamh ar an liosta faire.***

Chomh maith leis an líon íosta substaintí nó grúpa substaintí, féadfaidh táscairí truaillithe a bheith sa liosta faire freisin.

Sonrófar sa liosta faire na maitrísí faireacháin agus na modhanna anailíse a d'fhéadfaí a úsáid le haghaidh gach substainte. Na maitrísí agus modhanna faireacháin sin, ní bheidh costais iomarcacha i gceist leo le haghaidh na n-údarás inniúil.

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

A luaithe a shainaithneofar modhanna faireacháin oiriúnacha le haghaidh micreaphlaistigh agus géinte *frithsheasmheastachta frithmhiocróbaí* áirithe, *áireofar na substaintí sin* ar an liosta faire.

Leasú

Déanfar modhanna faireacháin oiriúnacha le haghaidh micreaphlaistigh agus géinte *frithsheasmhachta fhrithmhiocróbacha* áirithe *a shainaithint a luaithe is féidir agus tráth nach déanaí ná [an chéad lá den mhí tar éis 18 mí tar éis dháta theacht i bhfeidhm na Treorach leasaithe seo]. A luaithe a shainaithneofar na modhanna faireacháin sin, áireofarmicreaphlaistigh agus géinte frithsheasmhachta fhrithmhiocróbacha áirithe* ar an liosta faire. *Breithneoidh an Coimisiún freisin más gá sulfáití a chur san áireamh sa chéad liosta faire chun infhaighteacht sonraí maidir lena bheith i láthair a fheabhsú i leith raon feidhme na treorach seo.*

Leasú 87

Togra le haghaidh treorach
Airteagal 2 – mír 1 – pointe 6

Treoir 2006/118/CE

Airteagal 6a – mír 1 – fomhír 4 – an chuid réamhráiteach

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Ullmhóidh ECHA tuarascálacha eolaíocha chun cúnamh a thabhairt don Choimisiún na substaintí le haghaidh an liosta faire a roghnú, agus an méid seo a leanas á chur san áireamh:

Leasú

Ullmhóidh ECHA tuarascálacha eolaíocha chun cúnamh a thabhairt don Choimisiún na substaintí *agus na tascairí truaillithe* le haghaidh an liosta faire a roghnú, agus an méid seo a leanas á chur san áireamh:

Leasú 88

Togra le haghaidh treorach
Airteagal 2 – mír 1 – pointe 6

Treoir 2006/118/CE

Airteagal 6a – mír 1 – fomhír 4 – pointe f

(f) tionscadail taighde agus foilseacháin eolaíocha, lena n-áirítear faisnéis faoi threochtaí agus tuartha bunaithe ar an samhaltú nó ar mheasúnuithe réamhfháistineacha eile agus sonraí agus faisnéis ó theicneolaíochtaí cianbhraiteachta, faire na cruinne (seirbhísí Copernicus), braiteoirí agus feistí *in-situ*, nó sonraí eolaíochta saoránach, **lena ndéantar** na deiseanna **a thagann leis** an intleacht shaorga, anailís agus próiseáil ardleibhéil sonraí **a ghíarúil**;

(f) tionscadail taighde agus foilseacháin **agus fianaise** eolaíocha, lena n-áirítear faisnéis faoi **thionchar ábhar salaithe agus ábhar salaithe chomh maith le tionchair ghníomhaíochtaí eastóscacha agus bonneagair os cionn na talún agus faoi thalamh ar éiceachórais screamhuisce agus éiceachórais a bhraitheann ar screamhuisce agus a mbithéagsúlacht, faisnéis faoi threochtaí agus réamhaisnéisí bunaithe ar shamhaltú nó measúnuithe réamh-mheastacháin eile, chomh maith le faisnéis agus sonraí arna mbailiú ag teicneolaíochtaí cianbhraiteacha, faisnéis faoi threochtaí agus tuartha bunaithe ar an samhaltú nó ar mheasúnuithe réamhfháistineacha eile agus sonraí agus faisnéis ó theicneolaíochtaí cianbhraiteachta, faire na cruinne (seirbhísí Copernicus), braiteoirí agus feistí *in situ*, nó sonraí eolaíochta saoránach, **agus leas a bhaint as** na deiseanna **arna n-oscailt ag** an intleacht shaorga **agus ag** anailís agus próiseáil ardleibhéil sonraí;**

Leasú 89

**Togra le haghaidh treorach
Airteagal 2 – mír 1 – pointe 6**

Treoir 2006/118/CE

Airteagal 6 a – mír 2 – fomhír 1

Bunófar liosta faire faoin [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an dáta = an chéad lá den mhí i ndiaidh 24 mhí tar éis dháta theacht i bhfeidhm na Treorach seo]. Tabharfar an liosta faire cothrom le dáta gach 36 mhí dá éis sin.

Bunófar liosta faire faoin [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an dáta = an chéad lá den mhí i ndiaidh 24 mhí tar éis dháta theacht i bhfeidhm na Treorach seo]. Tabharfar an liosta faire cothrom le dáta gach 36 mhí dá éis sin **ar a dhéanaí nó níos minice má thagann fianaise eolaíoch**

nua chun cinn a d'fhágfadh go gcaithfí an liosta a nuashonrú san idirthréimhse idir athbhreithnithe aonair.

Leasú 90

**Togra le haghaidh treorach
Airteagal 2 – mír 1 – pointe 6**

Treoir 2006/118/CE

Airteagal 6a – mír 2 – fomhír 1 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

Déanfaidh Ballstáit meastóireacht gach dara bliain ar an tionchar ar cháilíocht uisce na ngníomhaíochtaí tionsclaíocha a bhaineann leis an aistriú fuinnimh agus an Coimisiún a chur ar an eolas faoi bhagairtí nua-aitheanta ionas gur féidir leis an liosta faire a nuashonrú dá réir. Beidh rochtain éasca ag an bpobal ar an meastóireacht.

Leasú 91

**Togra le haghaidh treorach
Airteagal 2 – mír 1 – pointe 6**

Treoir 2006/118/CE

Airteagal 6a – mír 3 – fomhír 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

Roghnóidh gach Ballstát stáisiún faireacháin **amháin** ar a laghad, móide an líon stáisiún atá cothrom lena limistéar iomlán de dhobharlaigh screamhuisce in km² arna roinnt ar **60 000** (arna slánú chuig an slánuimhir is gaire).

Roghnóidh gach Ballstát **dhá** stáisiún faireacháin ar a laghad, móide an líon stáisiún atá cothrom lena limistéar iomlán de dhobharlaigh screamhuisce in km² arna roinnt ar **30 000** (arna slánú chuig an slánuimhir is gaire).

Leasú 92

Togra le haghaidh treorach

Airteagal 2 – mír 1 – pointe 6 a (nua)

Treoir 2006/118/CE

Airteagal 6a a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(6a) cuirtear an t-Airteagal seo a leanas isteach:

‘Airteagal 6aa

Feabhas a chur ar chosaint na n-éiceachóras screamhuisce

Foilseoidh an Coimisiún, tráth nach déanaí ná [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an dáta = 4 bliana tar éis dháta theacht i bhfeidhm na Treorach seo], measúnú ar thionchair eilimintí fisiciceimiceacha, amhail pH, ocsaiginiú agus teocht, ar shláinte na n-éiceachóras screamhuisce, agus, i gcás inarb iomchuí, togra reachtach chun an Treoir seo a athbhreithniú dá réir, chun na paraiméadair chomhfhreagracha a shocrú, foráil a dhéanamh do mhodhanna comhchuibhithe faireacháin, agus sainiú cad is ‘stádas maith éiceolaíoch le haghaidh screamhuisce’ ann.

Leasú 93

Togra le haghaidh treorach

Airteagal 2 – mír 1 – pointe 6 b (nua)

Treoir 2006/118/CE

Airteagal 6a b (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(6b) cuirtear an t-Airteagal seo a leanas isteach:

‘Airteagal 6ab

Coireáil shonrach do limistéir ardluacha éiceolaíochta, leochaileachta nó truaillithe

Déanfaidh an Coimisiún,... [tráth nach déanaí ná ceithre bliana tar éis theacht i bhfeidhm na Treorach seo], measúnú a fhoilsiú ar stádas ceimiceach na limistéar a bhfuil ardluach éiceolaíochta iontu, leochaileacht nó truaillithe iontu, amhail limistéir uaimheanna agus charst, iar-láithreáin thionsclaíocha agus limistéir eile a bhfuil éilliú stairiúil aitheanta ag gabháil leo, agus, i gcás inarb iomchuí, togra reachtach chun an Treoir seo a athbhreithniú.

Leasú 94

Togra le haghaidh treorach

Airteagal 2 – mír 1 – pointe 6 c (nua)

Treoir 2006/118/CE

Airteagal 6a c (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(6c) cuirtear an t-Airteagal seo a leanas isteach:

Airteagal 6ac

Tráth nach déanaí ná... [bliain amháin tar éis dháta theacht i bhfeidhm na Treorach seo], tiolacfaidh an Coimisiún measúnú tionchair lena scrúdófar meicníocht um fhreagracht leathnaithe táirgeoirí a áireamh sa Treoir seo, lena n-áiritheofar go rannchuideoidh táirgeoirí a chuireann táirgí ar an margadh ina bhfuil aon cheann de na substaintí nó na comhdhúile a liostaítear in Iarscríbhinn I, chomh maith le substaintí ar ábhar imní atá ag teacht chun cinn iad agus atá ar an liosta faire faoin Treoir seo, leis na costais a bhaineann le cláir faireacháin

*arna gceapadh faoi Airteagal 2000/60/CE.
Beidh togra reachtach chun an Treoir seo
a athbhreithniú a bheith ag gabháil leis
an measúnú tionchair, i gcás inarb
iomchuí.*

Leasú 95
Togra le haghaidh treorach
Airteagal 2 – mír 1 – pointe 6 d (nua)
Treoir 2006/118/CE

Airteagal 6a d (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

**(6d) Cuirtear an t-Airteagal seo a leanas
isteach:**

Airteagal 6ad

Saoráid faireacháin Eorpach

***Déanfaidh an Coimisiún faoin ... [bliain
amháin tar éis dháta theacht i bhfeidhm
na Treorach seo], saoráid
chomhpháirteach faireacháin a bhunú
chun na ceanglais faireacháin a
bhainistiú nuair a iarrann na Ballstáit
amhlaidh.***

***Saineoidh an Coimisiún feidhmiú na
saoráide faireacháin, lena cumhdófar,
inter alia, an méid seo a leanas:***

***(a) cineál deonach úsáid na saoráide
faireacháin, rud a bheidh gan dochar do
na socruithe atá curtha i bhfeidhm
cheana féin ag na Ballstáit;***

***(b) na nósanna imeachta oibríochtúla
do Bhallstáit a bhfuil sé beartaithe acu
úsáid a bhaint as an tsaoráid faireacháin,
lena n-áireofar, inter alia, an fógra is gá
don Choimisiún maidir lena riachtanais
nó lena gcumas faireacháin beachta, na
prótacail bheachta maidir le samplaí a
bhainistiú, chomh maith leis an bhfad
ama atá beartaithe acu fanacht mar chuid***

den sásra;

(c) na foinsí cistiúcháin, a bhféadfaidh cistí agus cláir struchtúracha ábhartha an Aontais a áireamh, chomh maith le ranníocaíochtaí ón earnáil phríobháideach, lena n-áirítear faoin sásra um fhreagracht leathnaithe táirgeoirí, a luaithe a chuirtear i bhfeidhm iad i gcomhréir le hAirteagal 6ac.

Leasú 96
Togra le haghaidh treorach
Airteagal 2 – mír 1 – pointe 7

Treoir 2006/118/CE

Airteagal 8 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

1. Déanfaidh an Coimisiún athbhreithniú den chéad uair faoin... [OP: Cuir isteach, le do thoil, an dáta = *sé* bliana tar éis dháta theacht i bhfeidhm na Treorach seo] agus gach *sé* bliana ina dhiaidh sin, liosta na dtruaileán a leagtar amach in Iarscríbhinn I agus na caighdeáin cháilíochta do na truaileáin sin a leagtar amach san Iarscríbhinn sin, chomh maith leis an liosta truaileán agus táscairí a leagtar amach i gCuid B d'Iarscríbhinn II.

Leasú 97
Togra le haghaidh treorach
Airteagal 2 – mír 1 – pointe 7

Treoir 2006/118/CE

Airteagal 8 – mír 2

Leasú

1. Déanfaidh an Coimisiún athbhreithniú den chéad uair faoin... [OP: Cuir isteach, le do thoil, an dáta = *ceithre* bliana tar éis dháta theacht i bhfeidhm na Treorach seo] agus gach *ceithre* bliana ina dhiaidh sin, liosta na dtruaileán a leagtar amach in Iarscríbhinn I agus na caighdeáin cháilíochta do na truaileáin sin a leagtar amach san Iarscríbhinn sin, chomh maith leis an liosta truaileán agus táscairí a leagtar amach i gCuid B d'Iarscríbhinn II.

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

2. ***Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 8a,*** chun Iarscríbhinn I a leasú chun é a oiriúnú don dul chun cinn eolaíoch agus teicniúil trí thruaileáin screamhuisce agus caighdeáin cháilíochta a chur isteach nó a bhaint le haghaidh na dtruaileán sin a leagtar amach san Iarscríbhinn sin ***agus*** chun ***Cuid B*** a leasú chun é a oiriúnú don dul chun cinn teicniúil agus eolaíocht trí thruaileáin nó táscairí a chur leis nach mór do na Ballstáit cuimhneamh ar thairseacha náisiúnta a leagan síos ina leith.

Leasú

2. ***Bunaithe ar an athbhreithniú, tabharfaidh an Coimisiún, i gcás inarb iomchuí, tograí reachtacha ar aghaidh*** chun Iarscríbhinn I a leasú chun é a oiriúnú don dul chun cinn eolaíoch agus teicniúil trí thruaileáin screamhuisce agus caighdeáin cháilíochta a chur isteach nó a bhaint le haghaidh na dtruaileán sin a leagtar amach san Iarscríbhinn sin. ***Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 8a,*** chun ***Cuid B d'Iarscríbhinn II*** a leasú chun é a oiriúnú don dul chun cinn teicniúil agus eolaíocht trí thruaileáin nó táscairí a chur leis nach mór do na Ballstáit cuimhneamh ar thairseacha náisiúnta a leagan síos ina leith.

Leasú 98

**Togra le haghaidh treorach
Airteagal 2 – mír 1 – pointe 7**

Treoir 2006/118/CE

Airteagal 8 – mír 4

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

4. Agus gníomhartha tarmligthe a dá dtagraítear i míreanna 2 agus 3 á nglacadh ag an gCoimisiún, cuirfidh sé na tuarascálacha eolaíocha a ullmhaíonn ECHA de bhun mhír 6 den Airteagal seo san áireamh.

Leasú

4. Agus ***tograí reachtacha agus*** gníomhartha tarmligthe a dá dtagraítear i míreanna 2 agus 3 á nglacadh ag an gCoimisiún, cuirfidh sé na tuarascálacha eolaíocha a ullmhaíonn ECHA de bhun mhír 6 den Airteagal seo san áireamh.

Leasú 99

**Togra le haghaidh treorach
Airteagal 2 – mír 1 – pointe 7**

Treoir 2006/118/CE

Airteagal 8 – mír 6 – pointe f

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(f) cláir thaighde agus foilseacháin ***eolaíocha*** ón Aontas, lena n-áirítear faisnéis a eascraíonn as teicneolaíochtaí cianbhraiteachta, faire na cruinne (seirbhísí Copernicus), braiteoirí agus ***gairis*** in-situ agus/nó sonraí eolaíochta saoránach, lena ndéantar na deiseanna a thagann leis an intleacht shaorga, anailís agus próiseáil ardleibhéil sonraí a ghiaráil;

Leasú

(f) cláir thaighde agus foilseacháin ***eolaíochta*** ón Aontas, lena n-áirítear faisnéis ***nuashonraithe atá cothrom le dáta*** a eascraíonn as teicneolaíochtaí cianbhraiteachta, faire na cruinne (seirbhísí Copernicus), braiteoirí agus ***feistí*** in-situ agus/nó sonraí eolaíochta saoránach, lena ndéantar na deiseanna a thagann leis ***na teicnící is fearr atá ar fáil a d'fhéadfadh*** an intleacht shaorga, anailís agus próiseáil ardleibhéil sonraí a ***bheith cuimsithe leo a*** ghiaráil;

Leasú 100

Togra le haghaidh treorach

Airteagal 2 – mír 1 – pointe 7

Treoir 2006/118/CE

Airteagal 8 – mír 6 – pointe g

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(g) barúlacha agus faisnéis ó pháirtithe leasmhara ábhartha.

Leasú

(g) barúlacha agus faisnéis ó pháirtithe leasmhara ábhartha, ***lena n-áirítear údaráis rialála náisiúnta agus comhlachtaí ábhartha eile.***

Leasú 101

Togra le haghaidh treorach

Airteagal 2 – mír 1 – pointe 7

Treoir 2006/118/CE

Airteagal 8 – mír 6 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

6a. Faoi 12 Eanáir 2025, déanfaidh an Coimisiún treoirlínte teicniúla a chur ar bun a bhaineann le modhanna anailíse le haghaidh faireachán ar shubstaintí sárfhluarailcile agus polafluorailcile faoi bparaiméadar ‘Iomlán PFAS’. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 8a lena leasaítear an Treoir seo trí chaighdeán cáilíochta a leagan síos don ‘Iomlán PFAS’ agus Iarscríbhinn I a leasú dá réir. Glacfaidh an Coimisiún na gníomhartha tarmligthe sin faoi 12 Eanáir 2026.

Leasú 102
Togra le haghaidh treorach
Airteagal 2 – mír 1 – pointe 7

Treoir 2006/118/CE

Airteagal 8 – mír 7

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

7. Gach **6 bliana**, ullmhóidh ECHA tuarascáil, agus cuirfidh sé ar fáil go poiblí í, tuarascáil ina dtabharfar achoimre ar thorthaí an athbhreithnithe dá dtagraítear i míreanna 2 agus 3. Cuirfear an chéad tuarascáil faoi bhráid an Choimisiúin ar ... [Oifig na bhFoilseachán: **/Cuir** isteach an **dáta = cúig bliana** tar éis dháta theacht i bhfeidhm na Treorach seo].

Leasú 103
Togra le haghaidh treorach
Airteagal 2 – mír 1 – pointe 8

Treoir 2006/118/CE

Airteagal 8 a – mír 2

Leasú

7. Gach **ceithre bliana**, ullmhóidh ECHA tuarascáil, agus cuirfidh sé ar fáil go poiblí í, tuarascáil ina dtabharfar achoimre ar thorthaí an athbhreithnithe dá dtagraítear i míreanna 2 agus 3. Cuirfear an chéad tuarascáil faoi bhráid an Choimisiúin ar ... [Oifig na bhFoilseachán: **Cuir** isteach an **dáta = trí bliana** tar éis dháta theacht i bhfeidhm na Treorach seo].

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

2. Déanfar an chumhacht chun gníomhartha tarmligthe a ghlacadh dá dtagraítear in Airteagal 8(1) agus (2) a thabhairt don Choimisiún ***ar feadh*** tréimhse ***neamhchinntithe ó [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an dáta = dáta*** theacht i bhfeidhm na ***Treorach seo]***.

Leasú

2. Déanfar an chumhacht chun gníomhartha tarmligthe a ghlacadh dá dtagraítear in Airteagal 8(2), (3) agus (6a) a thabhairt don Choimisiún ***go ceann*** tréimhse ***6 bliana ón ... [dáta*** theacht i bhfeidhm na ***Treorach seo]***. ***Déanfaidh an Coimisiún, tráth nach déanaí ná naoi mí roimh dheireadh na tréimhse 6 bliana, tuarascáil a tharraingt suas maidir le tarmligeán na cumhachta. Déanfar tarmligeán na cumhachta a fhadú go hintuigthe go ceann tréimhsí comhfhaid, mura rud é go gcuireann Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle in aghaidh an fhadaithe sin tráth nach déanaí ná trí mhí roimh dheireadh gach tréimhse.***

Leasú 104

Togra le haghaidh treorach
Airteagal 2 – mír 1 – pointe 8

Treoir 2006/118/CE

Airteagal 8a – mír 3

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

3. Féadfaidh Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle tarmligeán na cumhachta dá dtagraítear in Airteagal 8(1) agus (2) a chúlghairm tráth ar bith. Le cinneadh chun cúlghairm a dhéanamh, cuirfear deireadh le tarmligeán na cumhachta a shonraítear sa chinneadh sin. Gabhfaidh éifeacht leis an lá tar éis fhoilsiú an chinnidh in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh nó ar dháta is déanaí a shonrófar sa chinneadh. Ní dhéanfaidh sé difear do bhailíocht na ngníomhartha tarmligthe atá i bhfeidhm cheana féin.

Leasú

3. Féadfaidh Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle tarmligeán na cumhachta dá dtagraítear in Airteagal 8(2), (3) agus (6a) a chúlghairm tráth ar bith. Le cinneadh chun cúlghairm a dhéanamh, cuirfear deireadh le tarmligeán na cumhachta a shonraítear sa chinneadh sin. Gabhfaidh éifeacht leis an lá tar éis fhoilsiú an chinnidh in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh nó ar dháta is déanaí a shonrófar sa chinneadh. Ní dhéanfaidh sé difear do bhailíocht na ngníomhartha tarmligthe atá i bhfeidhm cheana féin.

Leasú 105
Togra le haghaidh treorach
Airteagal 2 – mír 1 – pointe 8

Treoir 2006/118/CE

Airteagal 8a – mír 4

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

4. Sula nglacfaidh sé gníomh tarmligthe, rachaidh an Coimisiún i mbun comhairliúchán le saineolaithe **a ainmníonn** gach Ballstát i gcomhréir leis na prionsabail a leagtar síos **sa Chomhaontú** Idirinstitiúideach maidir le Reachtóireacht Níos Fearr **an 13 Aibreán 2016**.

Leasú 106
Togra le haghaidh treorach
Airteagal 2 – mír 1 – pointe 8

Treoir 2006/118/CE

Airteagal 8a – mír 6

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

6. Ní thiocfaidh gníomh tarmligthe a ghlactar de bhun **Airteagal 8(1)** nó **(2)** i bhfeidhm ach amháin mura mbeidh aon agóid curtha in iúl ag Parlaimint na hEorpa nó ag an gComhairle laistigh de thréimhse 2 mhí i ndiaidh fógra faoin ngníomh sin a thabhairt do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle nó más rud é, roimh dhul in éag na tréimhse sin, go mbeidh Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle araon i ndiaidh a chur in iúl don Choimisiún nach ndéanfaidh siad aon agóid. Déanfar an tréimhse sin a fhadú **dhá** mhí ar thionscnamh **Pharlaimint na hEorpa** nó na Comhairle.;

Leasú

4. Sula nglacfaidh sé gníomh tarmligthe, rachaidh an Coimisiún i mbun comhairliúchán le saineolaithe **arna n-ainmniú ag** gach Ballstát i gcomhréir leis na prionsabail a leagtar síos **i gComhaontú** Idirinstitiúideach **an 13 Aibreán 2016** maidir le Reachtóireacht Níos Fearr.

Leasú

6. Ní thiocfaidh gníomh tarmligthe a ghlactar de bhun **Airteagal 8(2), (3)** nó **(6a)** i bhfeidhm ach amháin mura mbeidh aon agóid curtha in iúl ag Parlaimint na hEorpa nó ag an gComhairle laistigh de thréimhse 2 mhí i ndiaidh fógra faoin ngníomh sin a thabhairt do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle nó más rud é, roimh dhul in éag na tréimhse sin, go mbeidh Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle araon i ndiaidh a chur in iúl don Choimisiún nach ndéanfaidh siad aon agóid. Déanfar an tréimhse sin a fhadú **2** mhí ar thionscnamh **Pharlaimint na hEorpa** nó na Comhairle.

Leasú 107
Togra le haghaidh treorach
Airteagal 2 – mír 1 – pointe 14

Treoir 2006/118/CE

Iarscríbhinn IV – Cuid B – pointe 1 – an chuid réamhráiteach

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

is é an túsphointe a bheidh ann chun bearta a chur chun feidhme, d'fhonn treochtaí marthanacha móra in airde a aisiompú, an tráth a shroichfidh tiúchan an truailléáin 75 % de luachanna paraiméadracha na gcaighdeán cáilíochta screamhuisce a leagtar amach in Iarscríbhinn I agus de na luachanna tairsí dá dtagraítear in Airteagal 3(1), pointí (b) agus (c), ach amháin i gcás:.

Leasú

is é an túsphointe a bheidh ann chun bearta a chur chun feidhme, d'fhonn treochtaí marthanacha móra in airde, ***lena n-áirítear treochtaí séasúracha in airde mar gheall ar, inter alia, sceitheadh íseal dobharlaigh***, a aisiompú, an tráth a shroichfidh tiúchan an truailléáin 75 % de luachanna paraiméadracha na gcaighdeán cáilíochta screamhuisce a leagtar amach in Iarscríbhinn I agus de na luachanna tairsí dá dtagraítear in Airteagal 3(1), pointí (b) agus (c), ach amháin i gcás:.

Leasú 108
Togra le haghaidh treorach
Airteagal 3 – mír 1 – pointe 1 a (nua)

Treoir 2008/105/CE

Airteagal 1

An téacs atá ann

Airteagal 1

Ábhar

Leis an Treoir seo, leagtar síos caighdeáin cáilíochta comhshaoil (EQS) do shubstaintí tosaíochta agus do ***thruailléáin áirithe eile dá bhforáiltear in Airteagal 16 de Threoir 2000/60/CE***, d'fhonn stádas maith

Leasú

(1a) Leasaítear Airteagal 1 mar a leanas:

‘Airteagal 1

Ábhar

Leis an Treoir seo, leagtar síos caighdeáin cáilíochta comhshaoil (EQS) do shubstaintí tosaíochta agus do ***shubstaintí guaiseacha tosaíochta***, d'fhonn stádas maith ceimiceach san uisce dromchla a bhaint

ceimiceach san uisce dromchla a bhaint amach agus i gcomhréir le forálacha agus cuspóirí d’Airteagal **4 den Treoir sin**.

amach agus i gcomhréir le forálacha agus cuspóirí d’Airteagal **4de Threoir 2000/60/CE.**’

(02008L0105)

Leasú 109

Togra le haghaidh treorach

Airteagal 3 – mír 1 – fomhír 3 – pointe a

Treoir 2008/105/CE

Airteagal 5 – mír 1 – fomhír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Ar bhonn na faisnéise a bhailítear i gcomhréir le hAirteagail 5 agus 8 de Threoir 2000/60/CE, agus sonraí eile atá ar fáil, bunóidh na Ballstáit fardal, lena n-áirítear léarscáileanna, más infhaighte, d’astaíochtaí, sceitheadh agus caillteanais gach substainte tosaíochta **dá** liostaítear i gCuid A d’Iarscríbhinn I a ghabhann leis an **Treoir seo** agus de na truailléain uile a liostaítear i gCuid A d’Iarscríbhinn II a ghabhann leis an **Treoir seo** le haghaidh gach ceantar abhantraí nó cuid de cheantar abhantraí atá laistigh dá **chríoch**, lena n-áirítear a dtiúchain i ndríodair agus i mbithra, de réir mar is iomchuí.

Leasú

Ar bhonn na faisnéise a bhailítear i gcomhréir le hAirteagail 5 agus 8 de Threoir 2000/60/CE, agus **le Rialachán (AE).../... ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle^{1a}** agus sonraí eile atá ar fáil, bunóidh na Ballstáit fardal, lena n-áirítear léarscáileanna, más infhaighte, d’astaíochtaí, sceitheadh agus caillteanais gach substainte tosaíochta **a** liostaítear i gCuid A d’Iarscríbhinn I a ghabhann leis an **Treoir seo** agus de na truailléain uile a liostaítear i gCuid A d’Iarscríbhinn II a ghabhann leis an **Treoir seo** le haghaidh gach ceantar abhantraí nó cuid de cheantar abhantraí atá laistigh dá **gcríoch**, lena n-áirítear a dtiúchain i ndríodair agus i mbithra, de réir mar is iomchuí.

^{1a} Oifig na bhFoilseachán: Cuir isteach sa téacs uimhir an Rialacháin atá i ndoiciméad COM (2022) 157

Leasú 110

Togra le haghaidh treorach

Airteagal 3 – mír 1 – fomhír 3 – pointe a

Treoir 2008/105/CE

Airteagal 5 – mír 1 – fomhír 1 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

Cuirfear na fardail astaíochtaí ar fáil i mbunachar sonraí leictreonach a nuashonrófar go rialta agus a mbeidh rochtain éasca ag an bpobal air.

Leasú 111

Togra le haghaidh treorach

Airteagal 3 – mír 1 – fomhír 3 – pointe a

Treoir 2008/105/CE

Airteagal 5 – mír 1 – fomhír 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

Ní bheidh feidhm ag an gcéad fhomhír maidir le hastaíochtaí, sceitheadh ná caillteanais a thuairiscítear don Choimisiún go leictreonach i gcomhréir le Rialachán (AE) .../... ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁶⁵. ;

scriosta

⁶⁵ ***Oifig na bhFoilseachán: Cuir isteach sa téacs uimhir an Rialacháin atá i ndoiciméad COM (2022) 157***

Leasú 112

Togra le haghaidh treorach

Airteagal 3 – mír 1 – pointe 3 – pointe c

Treoir 2008/105/CE

Airteagal 5 – mír 4 – fomhír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Tabharfaidh na Ballstáit a bhfardail cothrom le dáta mar chuid de na hathbhreithnithe ar na hanailísí a shonraítear in Airteagal 5(2) de Threoir 2000/60/CE agus áiritheoidh maidir leis na hastaíochtaí ***nach dtuairiscítear*** don Tairseach um Astaíochtaí Tionsclaíocha arna bunú faoi Rialachán (AE) ../.. ++, go bhfoilseofar iad ina bpleananna bainistíochta abhantraí mar a thugtar cothrom le dáta iad i gcomhréir le hAirteagal 13(7) den Treoir sin.

Leasú

Tabharfaidh na Ballstáit a bhfardail cothrom le dáta mar chuid de na hathbhreithnithe ar na hanailísí a shonraítear in Airteagal 5(2) de Threoir 2000/60/CE agus áiritheoidh maidir leis na hastaíochtaí, ***lena n-áirítear iad siúd a thuairiscítear*** don Tairseach um Astaíochtaí Tionsclaíocha arna bunú faoi Rialachán (AE) ../.. ++, go bhfoilseofar iad ina bpleananna bainistíochta abhantraí mar a thugtar cothrom le dáta iad i gcomhréir le hAirteagal 13(7) den Treoir sin.

Leasú 113

Togra le haghaidh treorach

Airteagal 3 – mír 1 – pointe 3 – pointe c

Treoir 2008/105/CE

Airteagal 5 – mír 4 – fomhír 3

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Le haghaidh substaintí tosaíochta nó truailleáin a chumhdaítear le Rialachán (CE) Uimh. 1107/2009, féadfar na hiontrálacha a ríomh mar mheán na 3 bliana roimh chur i gcrích na hanailíse dá dtagraítear sa chéad fhomhír.

Leasú

scriosta

Leasú 114

Togra le haghaidh treorach

Airteagal 3 – mír 1 – pointe 4

Treoir 2008/105/CE

Airteagal 7a – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

1. Le haghaidh substaintí tosaíochta a thagann faoi raon feidhme Rialachán (CE) Uimh. 1907/2006, Rialachán (CE) Uimh. 1107/2009, Rialachán (AE) Uimh. 528/2012, Rialachán (AE) 2019/6 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle*, nó faoi raon feidhme Threoir 2001/83/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle**, Threoir 2009/128/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle*** nó Threoir 2010/75/AE, déanfaidh an Coimisiún, **mar chuid den tuarascáil dá dtagraítear in Airteagal 18(1) de Threoir 2000/60/CE**, measúnú ar cé acu atá na bearta atá ar bun ar leibhéal an Aontais agus ar leibhéal na mBallstát leordhóthanach chun na caighdeáin cáilíochta comhshaoil (EQS) le haghaidh substaintí tosaíochta a bhaint amach agus chun scor de sceití, astaíochtaí agus caillteanais substaintí guaiseacha tosaíochta nó deireadh a chur de réir a chéile lena leithéid i gcomhréir le hAirteagal 4(1), pointe (a), de Threoir 2000/60/CE.

Leasú 115

Togra le haghaidh treorach Airteagal 3 – mír 1 – pointe 4

Treoir 2008/105/CE

Airteagal 7a – mír 1 – fomhír 1a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

1. Le haghaidh substaintí tosaíochta a thagann faoi raon feidhme Rialachán (CE) Uimh. 1907/2006, Rialachán (CE) Uimh. 1107/2009, Rialachán (AE) Uimh. 528/2012, Rialachán (AE) 2019/6 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle*, nó faoi raon feidhme Threoir 2001/83/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle**, Threoir 2009/128/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle*** nó Threoir 2010/75/AE, déanfaidh an Coimisiún measúnú ***gach dhá bhliain*** ar cé acu atá na bearta atá ar bun ar leibhéal an Aontais agus ar leibhéal na mBallstát leordhóthanach chun na caighdeáin cáilíochta comhshaoil (EQS) le haghaidh substaintí tosaíochta a bhaint amach agus chun scor de sceití, astaíochtaí agus caillteanais substaintí guaiseacha tosaíochta nó deireadh a chur de réir a chéile lena leithéid i gcomhréir le hAirteagal 4(1), pointe (a), de Threoir 2000/60/CE.

Leasú

Le hordlathas na mbeart a bheidh le déanamh, tabharfar tosaíocht do shrianta agus bearta eile lena ndéantar rialú ag an bhfoinse. I dtaca leis sin, déanfaidh an Coimisiún, i gcás inarb iomchuí, tograí a thíolacadh chun gníomhartha dlí de chuid an Aontais a leasú chun a áirithiú go gcuirfear stop le sceitheadh, astaíochtaí

agus caillteanais substaintí tosaíochta ag an bhfoinse.

Leasú 116

Togra le haghaidh treorach

Airteagal 3 – mír 1 – pointe 4 a (nua)

Treoir 2008/105/CE

Airteagal 7a – mír 2

An téacs atá ann

2. Déanfaidh an Coimisiún tuarascáil do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle ar thoradh an mheasúnaithe dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo ***i gcomhréir leis an tráthchlár a leagtar síos in Airteagal 16(4) de Threoir 2000/60/CE*** agus beidh aon tograí iomchuí, lena n-áirítear bearta rialaithe, ag gabháil lena thuarascáil.

(02008L0105)

Leasú

(4 a) In Airteagal 7a, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:

‘2. Déanfaidh an Coimisiún tuarascáil do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle ar thoradh an mheasúnaithe dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo ***tráth nach déanaí ná sé mhí tar éis a mheasúnaithe*** agus beidh aon tograí iomchuí, lena n-áirítear bearta rialaithe, ag gabháil lena thuarascáil.

Leasú 117

Togra le haghaidh treorach

Airteagal 3 – mír 1 – pointe 5

Treoir 2008/105/CE

Airteagal 8 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

1. Déanfaidh an Coimisiún athbhreithniú den chéad uair faoin... ***[OP:*** Cuir isteach, le do thoil, an dáta = ***sé*** bliana tar éis dháta theacht i bhfeidhm na

Leasú

1. Déanfaidh an Coimisiún athbhreithniú den chéad uair faoin... ***[Oifig na bhFoilseachán:*** Cuir isteach, le do thoil, an dáta = ***ceithre*** bliana tar éis dháta

Treorach seo] agus gach sé bliana ina dhiaidh sin, liosta na substaintí tosaíochta agus EQS comhfhreagrach do na substaintí sin a leagtar amach i gCuid A d'Iarscríbhinn I agus liosta na dtruailléan a leagtar amach i gCuid A d'Iarscríbhinn II.

theacht i bhfeidhm na Treorach seo] agus gach sé bliana ina dhiaidh sin, liosta na substaintí tosaíochta agus EQS comhfhreagrach do na substaintí sin a leagtar amach i gCuid A d'Iarscríbhinn I agus liosta na dtruailléan a leagtar amach i gCuid A d'Iarscríbhinn II.

Leasú 118

Togra le haghaidh treorach Airteagal 3 – mír 1 – pointe 5

Treoir 2008/105/CE

Airteagal 8 – mír 2 – an chuid réamhráiteach

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

2. ***Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh***, ag féachaint do na tuarascálacha eolaíochta a ullmhaíonn an Gníomhaireacht Eorpach Ceimiceán (ECHA) de bhun mhír 6 den Airteagal seo, ***i gcomhréir le hAirteagal 9a*** chun Iarscríbhinn I a leasú chun é a oiriúnú don dul chun cinn eolaíoch agus teicniúil ar na bealaí seo a leanas:

Leasú 119

Togra le haghaidh treorach Airteagal 3 – mír 1 – pointe 5

Treoir 2008/105/CE

Airteagal 8 – mír 4 – pointe a

Leasú

2. ***Bunaithe ar an athbhreithniú, tabharfaidh an Coimisiún, i gcás inarb iomchuí, tograí reachtacha ar aghaidh***, ag féachaint do na tuarascálacha eolaíochta a ullmhaíonn an Gníomhaireacht Eorpach Ceimiceán (ECHA) de bhun mhír 6 den Airteagal seo, i gcomhréir le hAirteagal 9a chun Iarscríbhinn I a leasú chun é a oiriúnú don dul chun cinn eolaíoch agus teicniúil ar na bealaí seo a leanas: Bunaithe ar an athbhreithniú, tabharfaidh an Coimisiún, i gcás inarb iomchuí, tograí reachtacha ar aghaidh, ag féachaint do na tuarascálacha eolaíoch a d'ullmhaigh an Gníomhaireacht Eorpach Ceimiceán (ECHA)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(a) an riosca atá i gceist leis na truailleáin sin, lena n-áirítear an ghuais a bhaineann leo, a dtiúchain chomhshaoil agus an tiúchan a mbeadh coinne le héifeachtaí os a chionn;

Leasú

(a) an riosca atá i gceist leis na truailleáin sin, lena n-áirítear an ghuais a bhaineann leo, a dtiúchain chomhshaoil agus an tiúchan a mbeadh coinne le héifeachtaí os a chionn, lena n-áirítear a n-éifeachtaí carnacha;

Leasú 120

**Togra le haghaidh treorach
Airteagal 3 – mír 1 – pointe 5**

Treoir 2008/105/CE

Airteagal 8 – mír 6a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

6a. Faoi 12 Eanáir 2025, déanfaidh an Coimisiún treoirlínte teicniúla a chur ar bun a bhaineann le modhanna anailíse le haghaidh faireachán ar shubstaintí sárfhluarailcile agus polafluarailcile faoin bparaiméadar ‘Iomlán PFAS’. Faoi 12 Eanáir 2026, glacfaidh an Coimisiún gníomh tarmligthe i gcomhréir le hAirteagal 9a lena leasaítear an Treoir seo trí chaighdeán cáilíochta a shocrú le haghaidh ‘Iomlán PFAS’ agus trí Iarscríbhinn I a leasú dá réir.

Leasú 121

**Togra le haghaidh treorach
Airteagal 3 – mír 1 – pointe 5**

Treoir 2008/105/CE

Airteagal 8 – mír 6 b (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

6b. Faoin... [dhá bhliain tar éis theacht i bhfeidhm na Treorach seo], bunóidh an Coimisiún treoirlínte teicniúla maidir le modhanna anailíse chun faireachán a dhéanamh ar bhisfeanól, lena n-áirítear ar a laghad Bisfeanól-A, Bisfeanól-B agus Bisfeanól-S, faoin bparaiméadar 'Iomlán Bisfeanól'. Faoin... [trí bliana tar éis theacht i bhfeidhm na Treorach seo] glacfaidh an Coimisiún gníomh tarmligthe i gcomhréir le hAirteagal 9a lena leasaítear an Treoir seo trí EQS a shocrú le haghaidh 'Iomlán Bisfeanól' ag baint úsáide as cur chuige maidir le factóir cumhachta coibhneasta agus ag leasú Iarscríbhinn I dá réir sin.

Leasú 122
Togra le haghaidh treorach
Airteagal 3 – mír 1 – pointe 5

Treoir 2008/105/CE

Airteagal 8 – mír 7

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

7. Gach **sé** bliana, ullmhóidh ECHA tuarascáil, a chuirfidh sé ar fáil go poiblí, ina dtabharfar achoimre ar thorthaí na dtuarascálacha eolaíocha a bhunaítear faoi mhír 6. Cuirfear an chéad tuarascáil faoi bhráid an Choimisiúin ar ... [Oifig na bhFoilseachán: Cuir isteach an dáta = **cúig** bliana tar éis dháta theacht i bhfeidhm na Treorach seo].

Leasú

7. Gach **ceithre** bliana, ullmhóidh ECHA tuarascáil, a chuirfidh sé ar fáil go poiblí, ina dtabharfar achoimre ar thorthaí na dtuarascálacha eolaíocha a bhunaítear faoi mhír 6. Cuirfear an chéad tuarascáil faoi bhráid an Choimisiúin ar ... [Oifig na bhFoilseachán: Cuir isteach an dáta = **trí** bliana tar éis dháta theacht i bhfeidhm na Treorach seo].

Leasú 123
Togra le haghaidh treorach
Airteagal 3 – mír 1 – pointe 6

Treoir 2008/105/CE

Airteagal 8a – mír 1 – fomhír 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Féadfaidh na Ballstáit méid aon imeachta ó luach EQS le haghaidh na substaintí dá dtagraítear sa chéad fhomhír, pointí (a), (b) agus (c), a chur i láthair sna pleananna bainistíochta abhantraí a tháirgtear i gcomhréir le hAirteagal 13 de Threoir 2000/60/CE. I gcás Ballstáit a sholáthraíonn léarscáileanna breise dá dtagraítear sa chéad fhomhír, féachfaidh siad le hidir-inchomparáideacht a áirithiú ar leibhéal an abhantraigh agus ar leibhéal an Aontais agus cuirfidh siad na sonraí a chur ar fáil i gcomhréir le Treoir 2003/4/CE, Treoir 2007/2/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle* agus Treoir (AE) 2019/1024 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle**.

Leasú 124

Togra le haghaidh treorach Airteagal 3 – mír 1 – pointe 6

Treoir 2008/105/CE

Airteagal 8a – mír 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

2. Féadfaidh na Ballstáit faireachán a dhéanamh ar shubstaintí a shainaithnítear i gCuid A d'Iarscríbhinn I mar shubstaintí a iompraíonn iad féin amhail substaintí marthanacha, bithcharnacha agus tocsaineacha uileláithreacha (uPBTanna), ar bhealach níos scaoilte ná mar a éilítear i leith substaintí tosaíochta i gcomhréir le hAirteagal 3(4) den Treoir seo agus Iarscríbhinn V a ghabhann le Treoir 2000/60/CE, ar choinníoll go bhfuil an faireachán ionadaíoch agus go bhfuil

Leasú

Déanfaidh na Ballstáit méid aon imeachta ó luach EQS le haghaidh na substaintí dá dtagraítear sa chéad fhomhír, pointí (a), (b) agus (c), a chur i láthair sna pleananna bainistíochta abhantraí a tháirgtear i gcomhréir le hAirteagal 13 de Threoir 2000/60/CE. I gcás Ballstáit a sholáthraíonn léarscáileanna breise dá dtagraítear sa chéad fhomhír, féachfaidh siad le hidir-inchomparáideacht a áirithiú ar leibhéal an abhantraigh agus ar leibhéal an Aontais agus cuirfidh siad na sonraí a chur ar fáil i gcomhréir le Treoir 2003/4/CE, Treoir 2007/2/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle* agus Treoir (AE) 2019/1024 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle**.

Leasú

2. Féadfaidh na Ballstáit faireachán a dhéanamh ar shubstaintí a shainaithnítear i gCuid A d'Iarscríbhinn I mar shubstaintí a iompraíonn iad féin amhail substaintí marthanacha, bithcharnacha agus tocsaineacha uileláithreacha (uPBTanna) **agus nach bhfuil údaraithe a thuilleadh san Aontas** ar bhealach níos scaoilte ná mar a éilítear i leith substaintí tosaíochta i gcomhréir le hAirteagal 3(4) den Treoir seo agus le hIarscríbhinn V a ghabhann le Treoir 2000/60/CE, ar choinníoll go bhfuil

bonnlíne atá láidir ó thaobh staidrimh de ar fáil maidir le láithreach na substaintí sin sa timpeallacht uisceach. Mar threoirlíne, i gcomhréir le hAirteagal 3(6), an dara fomhír, den Treoir seo, ba cheart faireachán a dhéanamh gach 3 bliana, ach amháin i gcás ina dtugtar bonn cirt d'eatramh eile mar gheall ar eolas teicniúil agus breithiúnas saineolaithe.

an faireachán ionadaíoch agus go bhfuil bonnlíne atá láidir ó thaobh staidrimh de ar fáil maidir le láithreach na substaintí sin sa timpeallacht uisceach. Mar threoirlíne, i gcomhréir le hAirteagal 3(6), an dara fomhír, den Treoir seo, ba cheart faireachán a dhéanamh gach 3 bliana, ach amháin i gcás ina dtugtar bonn cirt d'eatramh eile mar gheall ar eolas teicniúil agus breithiúnas saineolaithe.

Leasú 125
Togra le haghaidh treorach
Airteagal 3 – mír 1 – pointe 6

Treoir 2008/105/CE

Airteagal 8a – mír 3a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

3a. Laistigh de 12 mhí ón tréimhse dhá bhliain dá dtagraítear i mír 3, foilseoidh an Coimisiún tuarascáil ar iontaofacht na modhanna atá bunaithe ar éifeachtaí trí na torthaí a chur i gcomparáid leis na torthaí a fuarthas trí úsáid a bhaint as na modhanna traidisiúnta chun faireachán a dhéanamh ar na trí shubstaintí éastraigineacha atá liostaithe i mír 3 in oirchill socrú féideartha spreagluachanna bunaithe ar éifeachtaí sa todhchaí.

A luaithe a bheidh modhanna bunaithe ar éifeachtaí réidh le húsáid le haghaidh substaintí eile freisin, tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 9a chun an Treoir seo a fhorlíonadh trí cheanglas a chur ar na Ballstáit na modhanna bunaithe ar éifeachtaí a úsáid, i gcomhthráth le gnáthmhodhanna faireacháin, chun faireachán a dhéanamh chun láithreach na substaintí sin i ndobharlaigh a mheas.

Leasú 126
Togra le haghaidh treorach
Airteagal 3 – mír 1 – pointe 7
Treoir 2008/105/CE

Airteagal 8b – mír 1 – fomhír 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Beidh **deich substaint** nó **ngrúpa** substaintí ar a **mhéad** sa liosta faire **ag aon uair amháin agus léireoidh sé** na maitrísí faireacháin agus na modhanna anailíse féideartha le haghaidh gach substainte. Na maitrísí agus modhanna faireacháin sin, ní bheidh costais iomarcacha i gceist leo le haghaidh na n-údarás inniúil. **Na substaintí a bheidh le háireamh ar an liosta faire, roghnófar iad as measc na substaintí sin a léirítear leis an bhfaisnéis atá ar fáil ina leith go bhféadfaidh riosca substaintiúil a bheith ag baint leo ar leibhéal an Aontais don timpeallacht uisceach, nó tríd an timpeallacht uisceach, agus nach leordhóthanach sonraí faireacháin lena n-aghaidh. Beidh substaintí ar ábhar inní atá ag teacht chun cinn iad san áireamh ar an liosta faire.**

Leasú

Beidh **cúig shubstaint** nó **ghrúpa** substaintí sa liosta faire ar a **laghad, ar ábhar inní atá ag teacht chun cinn iad agus a roghnófar as measc na substaintí sin a léiríonn an fhaisnéis atá ar fáil ina leith, i gcomhréir freisin leis an gceathrú fomhír, go bhféadfaidh siad a bheith ina mbaol suntasach ar leibhéal an Aontais don chomhshaol uisceach nó tríd an gcomhshaol uisceach, agus nach leor na sonraí faireacháin ina leith, ach amháin i gcás ina bhfuil líon na substaintí nó na ngrúpaí substaintí a léiríonn an fhaisnéis atá ar fáil ina leith go bhféadfaidh siad a bheith ina riosca suntasach don chomhshaol uisceach nó tríd an chomhshaol uisceach níos lú na cúig agus sa chás sin, beidh na substaintí sin go léir san áireamh ar an liosta faire.**

Chomh maith leis an líon íosta substaintí nó grúpa substaintí, féadfaidh táscairí truaillithe a bheith sa liosta faire freisin.

Sonrófar sa liosta faire na maitrísí faireacháin agus na modhanna anailíse a d'fhéadfaí a úsáid le haghaidh gach substainte. Na maitrísí agus modhanna faireacháin sin, ní bheidh costais iomarcacha i gceist leo le haghaidh na n-údarás inniúil.

Leasú 127
Togra le haghaidh treorach

Airteagal 3 – mír 1 – pointe 7

Treoir 2008/105/CE

Airteagal 8b – mír 1 – fomhír 3

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

A luaithe a shainaithneofar modhanna faireacháin oiriúnacha le haghaidh micreaphlaistigh agus géinte frithsheasmhachta fhrithmhiochróbacha, áireofar ***na substaintí sin*** sa liosta faire.

Leasú

Déanfar modhanna faireacháin oiriúnacha le haghaidh micreaphlaistigh agus géinte frithsheasmhachta fhrithmhiochróbacha áirithe ***a shainaithint a luaithe is féidir agus tráth nach déanaí ná [an chéad lá den mhí tar éis 18 mí tar éis dháta theacht i bhfeidhm na Treorach leasaithí seo]. A luaithe a shainaithneofar na modhanna faireacháin sin***, áireofar ***micreaphlaistigh agus géinte áirithe frithsheasmhachta in aghaidh ábhair fhrithmhiochróbacha*** sa liosta faire. ***Breithneoidh an Coimisiún freisin más gá sulfáití, xantáití agus meitibilítí lotnaidicídí neamhábharta (NrManna) a chur san áireamh sa liosta chun infhaighteach sonraí maidir lena bheith i láthair a fheabhsú i leith raon feidhme na treorach seo.***

Leasú 128

**Togra le haghaidh treorach
Airteagal 3 – mír 1 – pointe 7**

Treoir 2008/105/CE

Airteagal 8b – mír 1 – fomhír 4 – an chuid réamhráiteach

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Ullmhóidh ECHA tuarascálacha eolaíocha chun cúnamh a thabhairt don Choimisiún na substaintí le haghaidh an liosta faire a roghnú, agus an méid seo a leanas á chur san áireamh:

Leasú

Ullmhóidh ECHA tuarascálacha eolaíocha chun cúnamh a thabhairt don Choimisiún na substaintí ***agus na tascairí truaillithe*** le haghaidh an liosta faire a roghnú, agus an méid seo a leanas á chur san áireamh:

Leasú 129
Togra le haghaidh treorach
Airteagal 3 – mír 1 – pointe 7

Treoir 2008/105/CE

Airteagal 6 – mír 1 – fomhír 4 – pointe e

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(e) tionscadail taighde agus foilseacháin eolaíocha, lena n-áirítear faisnéis faoi threochtaí agus **tuartha** bunaithe ar shamhaltú nó measúnaithe réamhfháistineacha **agus sonraí agus** faisnéis **ó theicneolaíochtaí** cianbhraiteachta, faire na cruinne (seirbhísí Copernicus), braiteoirí agus feistí **in-situ**, nó sonraí eolaíochta saoránach, lena ndéantar na deiseanna **a thagann leis** an intleacht shaorga, anailís agus próiseáil sonraí ar ardleibhéal a **ghiaráil**.

Leasú 130
Togra le haghaidh treorach
Airteagal 3 – mír 1 – pointe 7

Treoir 2008/105/CE

Airteagal 8b – mír 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

2. Tabharfar an liosta faire sin cothrom le dáta faoin X [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an dáta = an lá deireanach den tríú mí agus fiche tar éis dháta theacht i bhfeidhm na Treorach seo], agus gach 36 mí ina dhiaidh sin. Agus an liosta faire á thabhairt cothrom le dáta ag an gCoimisiún, bainfidh sé aon substaint den liosta faire atá ann cheana má mheasann sé gur féidir measúnú a dhéanamh ar an riosca a bhaineann léi don timpeallacht uisceach

Leasú

(e) tionscadail taighde agus foilseacháin eolaíocha **agus fianaise**, lena n-áirítear faisnéis faoi threochtaí agus **réamhaisnéisí** bunaithe ar shamhaltú nó measúnaithe réamhfháistineacha, **chomh maith le** faisnéis **agus sonraí arna bailiú ag teicneolaíochtaí** cianbhraiteachta, faire na cruinne (seirbhísí Copernicus), braiteoirí agus feistí **in situ**, nó sonraí eolaíochta saoránach, lena ndéantar na deiseanna **a eascraíonn as** an intleacht shaorga **agus** anailís agus próiseáil sonraí ar ardleibhéal a **thapú**.

Leasú

2. Tabharfar an liosta faire sin cothrom le dáta faoin X [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an dáta = an lá deireanach den tríú mí agus fiche tar éis dháta theacht i bhfeidhm na Treorach seo], agus, **ar a dhéanaí**, gach 36 mí ina dhiaidh sin **nó níos minice má thagann fianaise eolaíoch nua chun cinn a mbeadh gá leis an liosta a nuashonrú sa tréimhse idir athbhreithnithe aonair**.

gan sonraí faireacháin breise. Nuair a bheidh an liosta faire tugtha cothrom le dáta, féadfar substaint aonair nó grúpa substaintí a choimeád ar an liosta faire ar feadh uastréimhse 3 bliana eile ar a mhéad i gcás inar gá sonraí faireacháin breise chun measúnú a dhéanamh ar an riosca don timpeallacht uisceach. Áireofar freisin ar gach liosta faire a bheidh tugtha cothrom le dáta substaint nua amháin nó níos mó a mheasann an Coimisiún, ar bhonn thuarascálacha eolaíocha ECHA, go bhféadfadh riosca a bheith ann don timpeallacht uisceach dá bharr.

Déanfaidh na Ballstáit meastóireacht gach dara bliain ar an tionchar ar cháilíocht uisce na ngníomhaíochtaí tionsclaíocha a bhaineann leis an aistriú fuinnimh agus cuirfidh siad an Coimisiún ar an eolas faoi bhagairtí nua-aitheanta ionas go bhféadfaidh sé an liosta faire a nuashonrú dá réir. Beidh rochtain éasca ag an bpobal ar an meastóireacht.

Agus an liosta faire á thabhairt cothrom le dáta ag an gCoimisiún, bainfidh sé aon substaint den liosta faire atá ann cheana má mheasann sé gur féidir measúnú a dhéanamh ar an riosca a bhaineann léi don timpeallacht uisceach gan sonraí faireacháin breise. Nuair a bheidh an liosta faire tugtha cothrom le dáta, féadfar substaint aonair nó grúpa substaintí a choimeád ar an liosta faire ar feadh uastréimhse 3 bliana eile ar a mhéad i gcás inar gá sonraí faireacháin breise chun measúnú a dhéanamh ar an riosca don timpeallacht uisceach. Áireofar freisin ar gach liosta faire a bheidh tugtha cothrom le dáta substaint nua amháin nó níos mó a mheasann an Coimisiún, ar bhonn thuarascálacha eolaíocha ECHA, go bhféadfadh riosca a bheith ann don timpeallacht uisceach dá bharr.

Togra le haghaidh treorach
Airteagal 3 – mír 1 – pointe 7

Treoir 2008/105/CE

Airteagal 8b – mír 3 – fomhír 3

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Agus na stáisiúin faireacháin ionadaíocha á roghnú, mar aon le minicíocht an fhaireacháin agus an t-uainiú séasúrach le haghaidh gach substainte nó grúpa substaintí, cuirfidh na Ballstáit san áireamh na patrúin úsáide agus tarlú féideartha na substainte nó an ghrúpa substaintí. Ní bheidh an mhinicíocht faireacháin níos lú ná dhá uair sa bhliain ***ach amháin le haghaidh substaintí atá faoi réir éagsúlachtaí aeráide nó séasúracha, ar a ndéanfar faireachán níos minice***, mar a leagtar amach sa ghníomh cur chun feidhme lena mbunaítear an liosta faire arna ghlacadh de bhun mhír 1.

Leasú 132
Togra le haghaidh treorach
Airteagal 3 – mír 1 – pointe 7 a (nua)

Treoir 2008/105/CE

Airteagal 8b a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

Agus na stáisiúin faireacháin ionadaíocha á roghnú, mar aon le minicíocht an fhaireacháin agus an t-uainiú séasúrach le haghaidh gach substainte nó grúpa substaintí, cuirfidh na Ballstáit san áireamh na patrúin úsáide agus tarlú féideartha na substainte nó an ghrúpa substaintí. Ní bheidh an mhinicíocht faireacháin níos lú ná dhá uair sa bhliain. ***Beidh an mhinicíocht níos airde***, mar a leagtar amach sa ghníomh cur chun feidhme lena mbunaítear an liosta faire arna ghlacadh de bhun mhír 1, ***le haghaidh substaintí atá faoi réir éagsúlachtaí aeráide, lena n-áirítear báisteach, agus le haghaidh substaintí ar dóigh dóibh buaicphointe a dtiúchan a bhaint amach thar thréimhsí gearra mar thoradh ar luaineachtaí séasúracha in úsáid na substaintí sin.***

Leasú

(7a) Cuirtear isteach an tAirteagal 8ba seo a leanas:

‘Airteagal 8ba

Tráth nach déanaí ná... [bliain amháin tar éis dháta theacht i bhfeidhm na

Treorach seo], tiolacfaidh an Coimisiún measúnú tionchair lena scrúdófar sásra um fhreagracht leathnaithe táirgeoirí lena áirithiú go ndéanfaidh táirgeoirí a chuireann táirgí ar an margadh ina bhfuil aon cheann de na substaintí nó na comhdhúile atá liostaithe in Iarscríbhinn I, chomh maith le substaintí ar ábhar imní atá ag teacht chun cinn iad atá ar an liosta faire faoin Treoir seo, rannchuidiú leis na costais a bhaineann leis na cláir faireacháin arna gceapadh faoi Airteagal 8 de Threoir 2000/60/CE. Beidh togra reachtach chun an Treoir seo a athbhreithniú in éineacht leis an measúnú tionchair, i gcás inarb iomchuí.’

Leasú 133
Togra le haghaidh treorach
Airteagal 3 – mír 1 – pointe 7 b (nua)

Treoir 2008/105/CE

Airteagal 8b b (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(7b) cuirtear an t-Airteagal seo a leanas isteach:

‘Airteagal 8bb

Saoráid faireacháin Eorpach

Déanfaidh an Coimisiún [bliain amháin tar éis dháta theacht i bhfeidhm na treorach seo], saoráid chomhpháirteach faireacháin a bhunú chun na ceanglais faireacháin a bhainistiú nuair a iarrann na Ballstáit amhlaidh.

Saineoidh an Coimisiún feidhmiú na saoráide faireacháin, lena cumhdófar, inter alia, an méid seo a leanas:

(a) cineál deonach úsáid na saoráide faireacháin, rud a bheidh gan dochar do na socruithe atá curtha i bhfeidhm

cheana féin ag na Ballstáit;

(b) na nósanna imeachta oibríochtúla do Bhallstáit a bhfuil sé beartaithe acu úsáid a bhaint as an tsaoráid faireacháin, lena n-áireofar, inter alia, an fógra is gá don Choimisiún, a riachtanais nó a gcumas faireacháin beachta, na prótacail bheachta maidir le bainistíocht samplaí, chomh maith leis an bhfad ama atá beartaithe acu fanacht mar chuid den sásra;

(c) na foinsí cistiúcháin, a bhféadfaidh cistí agus cláir struchtúracha ábhartha an Aontais a áireamh, chomh maith le ranníocaíochtaí ón earnáil phríobháideach, lena n-áirítear faoin sásra um fhreagracht leathnaithe táirgeoirí, a luaithe a chuirtear i bhfeidhm iad i gcomhréir le hAirteagal 8ba.'

Leasú 134

**Togra le haghaidh treorach
Airteagal 3 – mír 1 – pointe 8**

Treoir 2008/105/CE

Airteagal 8d – mír 3a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

3a. Agus EQS á socrú agus á gcur i bhfeidhm acu maidir le truailleáin shonracha abhantraí, féadfaidh na Ballstáit bith-infhaighteacht miotail a chur san áireamh.

Leasú 135

**Togra le haghaidh treorach
Airteagal 3 – mír 1 – pointe 8 a (nua)**

Treoir 2008/105/CE

Airteagal 9a – mír 2

An téacs atá ann

2. Déanfar an chumhacht chun gníomhartha tarmligthe a ghlacadh dá dtagraítear in Airteagal 3(8) a thabhairt don Choimisiún go ceann tréimhse cúig bliana ón **13 Meán Fómhair 2013**. Déanfaidh an Coimisiún, **tráth nach déanaí ná 9** mí roimh dheireadh na tréimhse **sé** bliana, tuarascáil a tharraingt suas maidir le tarmligeán na cumhachta. Déanfar tarmligeán na cumhachta a fhadú go hintuigthe go ceann tréimhsí comhfhaid, mura rud é go gcuireann Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle in aghaidh an fhadaithe sin tráth nach déanaí ná trí mhí roimh dheireadh gach tréimhse.

Leasú

(8a) In Airteagal 9q, leasaítear mír 2 mar a leanas:

‘2. Déanfar an chumhacht chun gníomhartha tarmligthe a ghlacadh dá dtagraítear in Airteagal 3(8), **Airteagal 8(3), (6a), (6b) agus Airteagal 8a(3a)** a thabhairt don Choimisiún go ceann tréimhse **6** bliana ón **[Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an dáta = dáta theacht i bhfeidhm na Treorach seo]**. Déanfaidh an Coimisiún, **9** mí **ar a dhéanaí** roimh dheireadh na tréimhse **6** bliana, tuarascáil a tharraingt suas i leith tarmligeán na cumhachta. Déanfar tarmligeán na cumhachta a fhadú go hintuigthe go ceann tréimhsí comhfhaid, mura rud é go gcuireann Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle in aghaidh an fhadaithe sin tráth nach déanaí ná trí mhí roimh dheireadh gach tréimhse.’

(02008L0105)

Leasú 136

Togra le haghaidh treorach

Airteagal 3 – mír 1 – pointe 8 b (nua)

Treoir 2008/105/CE

Airteagal 9a – mír 3

An téacs atá ann

3. Féadfaidh Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle tarmligeán na cumhachta dá dtagraítear in Airteagal 3(8) a chúlghairm tráth ar bith. Le cinneadh chun cúlghairm a

Leasú

(8b) In Airteagal 9a, leasaítear mír 3 mar a leanas:

‘3. Féadfaidh Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle tarmligeán na cumhachta dá dtagraítear in Airteagal 3(8), **Airteagal 8(3), (6a), (6b) agus Airteagal 8a(3a)** a

dhéanamh, cuirfear deireadh le tarmligean na cumhachta a shonraítear sa chinneadh sin. Gabhfaidh éifeacht leis an lá tar éis fhoilsiú an chinnidh in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh nó ar dháta is déanaí a shonrófar sa chinneadh. Ní dhéanfaidh sé difear do bhailíocht aon ghníomhartha tarmligthe atá i bhfeidhm cheana.

chúlghairm aon tráth. Le cinneadh chun cúlghairm a dhéanamh, cuirfear deireadh le tarmligean na cumhachta a shonraítear sa chinneadh sin. Gabhfaidh éifeacht leis an lá tar éis fhoilsiú an chinnidh in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh nó ar dháta is déanaí a shonrófar sa chinneadh. Ní dhéanfaidh sé difear do bhailíocht aon ghníomhartha tarmligthe atá i bhfeidhm cheana.'

(02008L0105)

Leasú 137

Togra le haghaidh treorach

Airteagal 3 – mír 1 – pointe 8 c (nua)

Treoir 2008/105/CE

Airteagal 9a – mír 3 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(8c) In Airteagal 9a, cuirtear isteach mír 3a:

'3a. Sula nglacfaidh sé gníomh tarmligthe, rachaidh an Coimisiún i mbun comhairliúcháin le saineolaithe arna n-ainmniú ag gach Ballstát i gcomhréir leis na prionsabail a leagtar síos i gComhaontú Idirinstitiúideach an 13 Aibreán 2016 maidir le Reachtóireacht Níos Fearr.

Leasú 138

Togra le haghaidh treorach

Airteagal 3 – mír 1 – pointe 8 d (nua)

Treoir 2008/105/CE

Airteagal 9 a – mír 5

An téacs atá ann

5. Ní thiocfaidh gníomh tarmligthe a ghlactar de bhun Airteagal 3(8) i bhfeidhm ach amháin mura mbeidh aon agóid curtha in iúl ag Parlaimint na hEorpa nó ag an gComhairle laistigh de thréimhse dhá mhí tar éis fógra faoin ngníomh sin a thabhairt do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle nó más rud é, roimh dhul in éag na tréimhse sin, go mbeidh Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle ar aon tar éis a chur in iúl don Choimisiún nach ndéanfaidh siad aon agóid. Déanfar an tréimhse sin a fhadú 2 mhí ar thionscnamh Parlaimint na hEorpa nó na Comhairle.

Leasú

(8d) Leasaítear Airteagal 9a, mír 5, mar a leanas:

‘5. Ní thiocfaidh gníomh tarmligthe a ghlactar de bhun Airteagal 3(8), **Airteagal 8(3), (6a), (6b) nó Airteagal 8a(3a)** i bhfeidhm ach amháin mura mbeidh aon agóid curtha in iúl ag Parlaimint na hEorpa nó ag an gComhairle laistigh de thréimhse 2 mhí tar éis fógra faoin ngníomh sin a thabhairt do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle nó más rud é, roimh dhul in éag na tréimhse sin, go mbeidh Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle araon tar éis a chur in iúl don Choimisiún nach ndéanfaidh siad aon agóid. Déanfar an tréimhse sin a fhadú dhá mhí ar thionscnamh Parlaimint na hEorpa nó na Comhairle.”

(02008L0105)

Leasú 139

Togra le haghaidh treorach

Iarscríbhinn IV – mír 1 – pointe 10 a (nua)

Treoir 2000/60/CE

Iarscríbhinn V – pointe 1.3.4. – mír 4

An téacs atá ann

Roghnófar minicíochtaí faireacháin **a chuirfidh san áireamh** éagsúlacht na bparaiméadar a eascraíonn as dálaí nádúrtha agus antrapaigineacha araon. Roghnófar na hamanna ag a ndéanfar faireachán chun tionchar na **n-athruithe** séasúracha **ar na torthaí a íoslaghdú**, agus ar an gcaoi sin a áirithiú go léireoidh na torthaí athruithe sa dobharlach **mar**

Leasú

(10 a) I bpointe 1.3.4, leasaítear mír (4) mar a leanas:

Roghnófar minicíochtaí faireacháin, **agus méadófar iad más gá, chun** éagsúlacht na bparaiméadar a eascraíonn as dálaí nádúrtha agus antrapaigineacha araon **a chur san áireamh. Ina theannta sin,** roghnófar na hamanna ag a ndéanfar faireachán chun tionchar na **luaineachtaí** séasúracha **in úsáid substaintí agus na héagsúlachta i leibhéil an uisce ar an**

thoradh ar athruithe de bharr brú antrapaigineach. **Déanfar** faireachán **breise le linn séasúir éagsúla na bliana céanna, nuair is gá, chun an cuspóir sin a bhaint amach.**

measúnú stádaís agus ar an gcaoi sin a áirithiú go léireoidh na torthaí athruithe sa dobharlach **de bharr** brú antrapaigineach **agus de bharr athraithe aeráide. Maidir le substaintí tosaíochta atá íogair d'éagsúlachtaí aeráide agus substaintí tosaíochta ar dócha go dtiocfaidh buaicphointe a dtiúchan thar thréimhsí gearra mar thoradh ar luaineachtaí séasúracha in úsáid na substaintí sin, déanfar an faireachán níos minice ná mar a dhéantar i gcás substaintí eile.'**

(02000L0060)

Leasú 140
Togra le haghaidh treorach
Iarscríbhinn I – mír 1 – pointe 18

Treoir 2000/60/CE

Iarscríbhinn V – pointe 2.4.5 –

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Tabharfaidh Ballstáit le fios freisin trí phonc dubh ar an léarscáil, na dobharlaigh screamhuisce sin atá faoi réir **threocht shuntasach agus mharthanach** aníos ó thaobh tiúchain d'aon truailleán atá de thoradh tionchar na gníomhaíochta daonna. Is le ponc gorm ar an léarscáil a thabharfar iompú treochta le fios.

Leasú

Tabharfaidh Ballstáit le fios freisin trí phonc dubh ar an léarscáil, na dobharlaigh screamhuisce sin atá faoi réir **threochtaí suntasacha agus marthanacha** aníos, **lena n-áirítear treochtaí séasúracha aníos de bharr, inter alia, sceitheadh íseal dobharlaigh**, ó thaobh tiúchain d'aon truailleán atá de thoradh tionchar na gníomhaíochta daonna. Is le ponc gorm ar an léarscáil a thabharfar iompú treochta le fios.

Leasú 141
Togra le haghaidh treorach
Iarscríbhinn II – mír 1 – pointe 1

Treoir 2000/60/CE

Iarscríbhinn VIII – pointe 10

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

10. Ábhair ar fuaidreamh, lena n-áirítear micreaphlaistigh/nanaphlaistigh.;

Leasú

10. Ábhair ar fuaidreamh, lena n-áirítear micreaphlaistigh/nanaphlaistigh, ***chomh maith le hábhair is eol go n-eascraíonn micrea- nó nanaplaistigh astu;***

Leasú 142

Togra le haghaidh treorach Iarscríbhinn III

Treoir 2006/118/CE

Iarscríbhinn I – an chuid réamhráiteach

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Nóta 1: Beidh feidhm ag QS do na truailléain a liostaítear faoi iontrálacha 3 go 7 ó...[Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an dáta = an chéad lá den mhí i ndiaidh **18** mí tar éis theacht i bhfeidhm na Treorach leasaithí seo], leis an aidhm stádas ceimiceach maith uisce a bhaint amach ar a dhéanaí faoin 22 Nollaig 2033.

Leasú

Nóta 1: Beidh feidhm ag QS do na truailléain a liostaítear faoi iontrálacha 3 go 7 ó...[Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an dáta = an chéad lá den mhí i ndiaidh **6** mí tar éis theacht i bhfeidhm na Treorach leasaithí seo], leis an aidhm stádas ceimiceach maith uisce a bhaint amach ar a dhéanaí faoin 22 Nollaig 2033.

Leasú 143

Togra le haghaidh treorach Iarscríbhinn III

Treoir 2006/118/CE

Iarscríbhinn I – mír 1 a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

I gcás limistéar screamhuisce ar leith, go háirithe limistéar screamhuisce atá suite sa ghréasán éiceolaíoch de limistéir

chaomhantais speisialta faoi Threoir 92/43/CEE ón gComhairle, go meastar go bhféadfadh sé gurb é an toradh a bheadh ar na caighdeáin cháilíochta screamhuisce mainneachtain na cuspóirí comhshaoil a shonraítear in Airteagal 4 de Threoir 2000/60/CE a bhaint amach maidir le dobharlaigh ghaolmhara uisce dromchla, nó aon mheathlú suntasach ar cháilíocht éiceolaíoch nó cheimiceach na ndobharlach sin, nó aon damáiste suntasach do screamhuisce nó d'éiceachórais talún a bhraitheann go díreach ar an limistéar screamhuisce sin, bunófar luachanna tairsí níos déine i gcomhréir le hAirteagal 3 agus le hIarscríbhinn II a ghabhann leis an Treoir seo. Na cláir agus na bearta is gá i ndáil leis na luachanna tairsí sin, beidh feidhm acu freisin maidir le gníomhaíochtaí a thagann faoi raon feidhme Threoir 91/676/CEE.

Leasú 144
Togra le haghaidh treorach
Iarscríbhinn III

Treoir 2006/118/CE

Iarscríbhinn I – tábla – sraith 4

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

2	Substaintí gníomhacha i lotnaidicídí, lena n-áirítear a meitibilítí, táirgí díghrádúcháin agus	Lotnaidicídí	neamhbhainteach	neamhbhainteach	0,1 (aonair)
					0,5 (iomlán) ⁽⁵⁾

	imoibriúcháin n ábhartha ⁽⁴⁾				
--	--	--	--	--	--

(5) Ciallaíonn ‘iomlán’ suim na lotnaidicídí aonair a bhraitear agus a chainníochtaítear sa nós imeachta faireacháin, lena n-áirítear a meitibilítí, táirgí díghrádúcháin agus imoibriúcháin ábhartha.

Leasú

2	Substaintí gníomhacha i lotnaidicídí, lena n-áirítear a meitibilítí, táirgí díghrádúcháin n agus imoibriúcháin n ábhartha ⁽⁴⁾	Lotnaidicídí	neamhbhaint each	neamhbhaintea ch	0,05 (aonair) ^(4a)
					0,25 (iomlán) ⁽⁵⁾

(4a) Ní bheidh feidhm ag an luach tairsí sin ach amháin go dtí go ndéanfaidh an Coimisiún athbhreithniú.

(5) Ciallaíonn ‘iomlán’ suim na lotnaidicídí aonair a bhraitear agus a chainníochtaítear sa nós imeachta faireacháin, lena n-áirítear a meitibilítí, táirgí díghrádúcháin agus imoibriúcháin ábhartha.
Ní bheidh feidhm ag an luach tairsí atá socraithe do shuim na lotnaidicídí aonair go léir ach amháin go dtí go ndéanfaidh an Coimisiún athbhreithniú.

Iarscríbhinn III – Tábla 1 – sraith 5a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

3a.	Iomlán PFAS	Substaintí tionsclaíocha	neamhbhain teach	neamhbhainte ach	(7^a)
------------	--------------------	-------------------------------------	-----------------------------	-----------------------------	------------------------

(7a) Socróidh an Coimisiún an caighdeán cáilíochta trí ghníomh tarmligthe.

Leasú 146

**Togra le haghaidh rialacháin
Iarscríbhinn III**

Treoir 2006/118/CE

Iarscríbhinn I – tábla – sraith 6

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

4	Carbamasaipín	Earraí cógaisíochta	298-46-4	neamhbhainte ch	0.25
---	---------------	------------------------	----------	--------------------	-------------

Leasú

4	Carbamasaipín	Earraí cógaisíochta	298-46-4	neamhbhainte ch	0,025
---	---------------	------------------------	----------	--------------------	--------------

Leasú 147

**Togra le haghaidh treorach
Iarscríbhinn III**

Treoir 2006/118/CE

Iarscríbhinn I – tábla – sraith 8

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

6	Substaintí cógaisíochta gníomhacha – iomlán ⁽⁸⁾	Earraí cógaisíochta	neamhbhaint each	neamhbhaintea ch	0,25
---	--	---------------------	------------------	------------------	-------------

Leasú

6	Substaintí cógaisíochta gníomhacha – iomlán ⁽⁸⁾	Earraí cógaisíochta	neamhbhaint each	neamhbhaintea ch	0,025
---	--	---------------------	------------------	------------------	--------------

Leasú 148

Togra le haghaidh treorach

Iarscríbhinn III

Treoir 2006/118/CE

Iarscríbhinn I – tábla – sraith 9

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

7	Meitibilítí lotnaidicídí neamhábhartha (nrManna)	Lotnaidicídí	neamhbhaint each	neamhbhaintea ch	0,1 ⁽⁹⁾ nó 1 ⁽¹⁰⁾ nó 2,5 nó 5 ⁽¹¹⁾ (aonair)
					0,59 ⁽⁹⁾ nó 5 ⁽¹⁰⁾ nó 12,5 ⁽¹¹⁾ (iomlán) ⁽¹²⁾

(9) Is infheidhme maidir le nrManna atá ar bheagán sonraí, i.e. nrManna nach bhfuil sonraí turgnamhacha iontaofa maidir le héifeachtaí géara ná ainsealacha ar fáil dóibh i ndáil leis an ngrúpa tacsanomaíochta a ndéantar tuar muiníneach gurb é is íogaire.

(10) Is infheidhme maidir le nrManna atá ar mhéid réasúnta sonraí, i.e. nrManna dá bhfuil sonraí turgnamhacha iontaofa ar fáil i ndáil leis an ngrúpa tacsanomaíochta a ndéantar tuar muiníneach gurb é is íogaire, ach i gcás nach bhfuil sonraí leordhóthanacha ann chun na substaintí a cháiliú mar ‘ar mhórán sonraí’.

(11) Is infheidhme maidir le nrManna atá ar mhórán sonraí, i.e. nrManna dá bhfuil sonraí turgnamhacha iontaofa ar fáil, a fhaightear trí mhodhanna malartacha ar a ndéantar bailíochtú eolaíochta, maidir le héifeachtaí ainsealacha nó géara an nrManna ar speiceas amháin ar a laghad de gach alga, d’inveirteabraigh, agus d’éisc, rud a cheadaíonn do dheimhniú muiníneach an ghrúpa tacsanomaíochta is íogaire, agus dár féidir QS a ríomh trí chur chuige cinntitheach a úsáid a bhunaítear ar shonraí tocsaineachta ainsealacha iontaofa faoin ngrúpa tacsanomaíochta sin; Féadfaidh Ballstáit an treoraíocht is déanaí a chur i bhfeidhm chun na críche sin a bhunaítear faoi chuimsiú na Comhstraitéise Cur chun Feidhme um Threoir 2000/60/CE (Treoir dhoiciméad Uimh. 27, arna thabhairt cothrom le dáta). Beidh feidhm ag QS 2.5 do nrManna aonair murab airde é QS a ríomhtar leis an gcur chuige cinntitheach, ina mbeidh feidhm ag QS 5 sa chás sin.

(12) Ciallaíonn ‘iomlán’ suim gach nrM aonair i ngach catagóir sonraí a bhraitear agus a chainníochtaítear sa nós imeachta faireacháin.

Leasú

7	Meitibilití lotnaidicídí neamhábhartha (nrManna)	Lotnaidicídí	neamhbhaint each	neamhbhaintea ch	0,1 (aonair)
					0,5 (iomlán) ⁽¹²⁾

(12) Ciallaíonn ‘iomlán’ suim gach nrM aonair i ngach catagóir sonraí a bhraitear agus a chainníochtaítear sa nós imeachta faireacháin.

Leasú 149

Togra le haghaidh treorach

Iarscríbhinn IV – mír 1 – pointe 1 a (nua)

Treoir 2006/118/CE

Iarscríbhinn II – cuid B – pointe 7

An téacs atá ann

Liosta íosta truailleán agus a dtáscairí nach mór do na Ballstáit ***machnamh a dhéanamh orthu maidir le*** luachanna tairsí a bhunú ina leith i gcomhréir le hAirteagal 3

Leasú

(1a) i gCuid B, cuirtear an méid seo a leanas in ionad an teidil:

‘Liosta íosta truailleán agus a dtáscairí nach mór do na Ballstáit luachanna tairsí a bhunú ina leith i gcomhréir le hAirteagal 3’

(02006L0118)

Leasú 150
Togra le haghaidh treorach
Iarscríbhinn V – mír 1 – pointe 2

Treoir 2008/105/CE

Iarscríbhinn I – tábla – sraith 5

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
(3)	Atra isín	Luib hici dí	191 2- 24-9	217- 617- 8	0.6	0.6	2.0	2.0				

Leasú

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
(3)	Atra isín	Luib hici dí	191 2- 24-9	217- 617- 8	0.1	0.01	2,0	2,0				

Leasú 151
Togra le haghaidh treorach
Iarscríbhinn V – mír 1 – pointe 2

Treoir 2008/105/CE

Iarscríbhinn I – tábla – sraith 76

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
(60)	Glio fosáit	Luib hici dí	107 1-83 -6	213- 997- 4	<i>0,1</i> <i>(²⁵)</i> <i>86,7</i> <i>(²⁶)</i>	<i>8.67</i>	398. 6	39.8 6				

(25) Le haghaidh fionnuisce a úsáidtear chun uisce óil a astarraingt agus a ullmhú.

(26) Le haghaidh fionnuisce nach n-úsáidtear chun uisce óil a astarraingt agus a ullmhú.

Leasú

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	------	------	------

(60)	Glio fosái t	Luib hici dí	107 1-83 -6	213- 997- 4	<i>0,1</i>	<i>0,01</i>	398, 6	39,8 6				
------	--------------------	--------------------	-------------------	-------------------	------------	-------------	-----------	-----------	--	--	--	--

Leasú 152
Togra le haghaidh treorach
Iarscríbhinn V – mír 1 – pointe 2

Treoir 2008/105/CE

Iarscríbhinn I – tábla – sraith 86a nua

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
<i>70a</i>	<i>Bisf ean ól</i>	<i>Cei mice áin thio nscl aíoc ha;</i>	<i>nea mhb hain teac h</i>	<i>nea mhb hain teac h</i>	*	*	*	*				

** Socróidh an Coimisiún na caighdeáin cháilíochta trí ghníomh tarmligthe.*

Leasú 153
Togra le haghaidh treorach
Iarscríbhinn V – mír 1 – pointe 2

Treoir 2008/105/CE

Iarscríbhinn I – tábla – sraith 86 b nua

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
<i>70b</i>	<i>Ioml án PFA S</i>	<i>Cei mice áin thio nscl aíoc ha;</i>	<i>nea mhb hain teac h</i>	<i>nea mhb hain teac h</i>	<i>*</i>	<i>*</i>	<i>*</i>	<i>*</i>				

* Socróidh an Coimisiún an caighdeán cáilíochta trí ghníomh tarmligthe.

Leasú 154
Togra le haghaidh treorach
Iarscríbhinn V – mír 1 – pointe 2
Treoir 2008/105/CE

Iarscríbhinn I – tábla – sraith 86 c nua

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
70c	<i>Sub stai ntí cóga isioc hta gníó mha cha – ioml án</i>	<i>Earr aí cóga isioc hta</i>	<i>nea mhb hain teac h</i>	<i>nea mhb hain teac h</i>	0,25	0,02 5						

Leasú 155
Togra le haghaidh treorach
Iarscríbhinn VI

Treoir 2008/105/EC

Iarscríbhinn II – Cuid A– pointe 10

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

10. Ábhair ar fuaidreamh, lena n-áirítear micreaphlaistigh/nanaphlaistigh

Leasú

10. Ábhair ar fuaidreamh, lena n-áirítear micreaphlaistigh/nanaphlaistigh, ***chomh maith le hábhair is eol go n-eascraíonn micreaphlaistigh/nanaphlaistigh;***

Leasú 156

Togra le haghaidh treorach
Iarscríbhinn VI

Treoir 2008/105/CE

Iarscríbhinn II – Cuid B – pointe d a (nua)

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

(da) agus EQS do mhiotail á socrú, measfar go seasfaidh samhlacha bith-infhaighteachta do pharaiméadair cháilíochta uisce éagsúla a dhéanann difear do bhiith-infhaighteacht miotal.